



## Sisukord

## II Muud kui seadusandlikud aktid

## MÄÄRUSED

- ★ Komisjoni määrus (EL) 2017/128, 20. jaanuar 2017, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 338/97 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel 1

- ★ Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/129, 25. jaanuar 2017, millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 743/2013 (millega kehtestatakse kaitsemeetmed inimtoiduks ette nähtud kahepoolmeliste molluskite impordi kohta Türgist) selle kohaldamisaja osas <sup>(1)</sup> ..... 99

Komisjoni rakendusmäärus (EL) 2017/130, 25. jaanuar 2017, millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril ..... 101

## OTSUSED

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/131, 24. jaanuar 2017, millega muudetakse rakendusotsust 2014/184/EL teatavate Austria postiteenuste väljajätmise kohta Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) kohaldamisalast (teatavaks tehtud numbri C(2017) 259 all) <sup>(1)</sup> ..... 103

- ★ Komisjoni rakendusotsus (EL) 2017/132, 24. jaanuar 2017, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/25/EL artikli 34 kohaldatavuse kohta lennujaama kaubaveo infrastruktuuri tagamiseks sõlmitud lepingutele Austrias (teatavaks tehtud numbri C(2017) 260 all) <sup>(1)</sup> ..... 105

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

- ★ Komisjoni otsus (EL) 2017/133, 25. jaanuar 2017, mis käsitleb harmoneeritud standardi EN 14342:2013 „Puidust põrandakate ja parkett. Omadused, vastavushindamine ja märgistamine“ viite piiranguga säilitamist *Euroopa Liidu Teatajas* kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 305/2011 <sup>(1)</sup> ..... 113
- 

III *Muud aktid*

EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

- ★ EFTA järelevalveameti otsus nr 185/16/COL, 12. oktoober 2016, võrgustiku tulemuslikkuse kava heakskiitmise kohta ühtse Euroopa taeva tulemuslikkuse kava teiseks võrdlusperioodiks (2015–2019) [2017/134] ..... 116

---

<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

**KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2017/128,**

**20. jaanuar 2017,**

**millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 338/97 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 9. detsembri 1996. aasta määrust (EÜ) nr 338/97 looduslike looma- ja taimeliikide kaitse kohta nendega kauplemise reguleerimise teel, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 19 lõiget 5,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määrusega (EÜ) nr 338/97 reguleeritakse kõnealuse määruse lisas loetletud looma- ja taimeliikidega kauplemist. Kõnealuses lisas loetletud liikide hulka kuuluvad ohustatud looduslike looma- ja taimeliikidega rahvusvahelise kauplemise konventsiooni (edaspidi „konventsioon“) liidetes loetletud liigid ja sellise kaitsestaatusega liigid, mis nõuavad EList lähtuva, ELi-sisese ja ELi suunatud kauplemise reguleerimist ja seiret.
- (2) 24. septembrist 4. oktoobrini 2016 Lõuna-Aafrikas Johannesburgis peetud konventsiooniosaliste konverentsi 17. istungil tehti konventsiooni liidetes teatavad muudatused. Need muudatused tuleks kanda määruse (EÜ) nr 338/97 lisadesse.
- (3) Konventsiooni I liitesse lisati järgmised perekonnad ja liigid, mis tuleks lisada määruse (EÜ) nr 338/97 A lisasse: *Abronia anzueto*, *Abronia campbelli*, *Abronia fimbriata*, *Abronia frosti*, *Abronia meledona*, *Cnemaspis psychedelica*, *Lygodactylus williamsi*, *Telmatobius culeus*, *Polymita* spp.
- (4) Konventsiooni II liitest kanti I liitesse järgmised liigid, mis tuleks kanda määruse (EÜ) nr 338/97 B lisast A lisasse: *Manis crassicaudata*, *Manis culionensis*, *Manis gigantea*, *Manis javanica*, *Manis pentadactyla*, *Manis temminckii*, *Manis tetradactyla*, *Manis tricuspis*, *Macaca sylvanus*, *Psittacus erithacus*, *Shinisaurus crocodilurus*, *Sclerocactus blainei*, *Sclerocactus cloverae*, *Sclerocactus sileri*.
- (5) Konventsiooni I liitest kanti II liitesse järgmised taksonid, mis tuleks kanda määruse (EÜ) nr 338/97 A lisast B lisasse: *Puma concolor coryi*, *Puma concolor cougar*, *Equus zebra zebra*, *Lichenostomus melanops cassidix*, *Ninox novaeseelandiae undulata*, *Crocodylus acutus* (Cispata lahe populatsioon Colombias, märkega), *Crocodylus porosus* (Malaisia populatsioonid, märkega), *Dyscophus antongilii*.
- (6) Konventsiooni II liitesse lisati järgmised sugukonnad, perekonnad ja liigid, mis tuleks lisada määruse (EÜ) nr 338/97 B lisasse: *Capra caucasica*, *Abronia* spp. (märkega järgmiste kohta: *Abronia aurita*, *Abronia gaiophtasma*,

<sup>(1)</sup> EÜTL 61, 3.3.1997, lk 1.

*Abronia montecristoi*, *Abronia salvadorensis* ja *Abronia vasconcelosii*, välja arvatud I liites loetletud liigid), *Rhampholeon* spp., *Rieppeleon* spp., *Paroedura masobe*, *Atheris desaixi*, *Bitis worthingtoni*, *Lanthanotidae* spp. (märkega), *Cyclanorbis elegans*, *Cyclanorbis senegalensis*, *Cycloderma aubryi*, *Cycloderma frenatum*, *Rafetus euphraticus*, *Trionyx triunguis*, *Dyscophus guineti*, *Dyscophus insularis*, *Scaphiophryne boribory*, *Scaphiophryne marmorata*, *Scaphiophryne spinosa*, *Paramesotriton hongkongensis*, *Carcharhinus falciformis* (märkega), *Alopias* spp. (märkega), *Mobula* spp. (märkega), *Holacanthus clarionensis*, *Nautilidae* spp., *Beaucarnea* spp., *Dalbergia* spp. (märkega), *Guibourtia demeusei* (märkega), *Guibourtia pellegriniana* (märkega), *Guibourtia tessmannii* (märkega), *Pterocarpus erinaceus*, *Adansonia grandidieri* (märkega), *Siphonochilus aethiopicus* (märkega).

- (7) Konventsiooni II liitest jäeti välja järgmised liigid, mis tuleks seetõttu jätta välja määruse (EÜ) nr 338/97 B lisast: *Bison bison athabascae*, *Tillandsia mauryana*.
- (8) Seni III liites loetletud liigid jäeti sealt välja pärast nende lisamist II liitese ja tuleks seetõttu jätta välja määruse (EÜ) nr 338/97 C lisast.
- (9) Seni määruse (EÜ) nr 338/97 D lisa loetletud *Abronia graminea* ja *Salamandra algira* tuleks kõnealusest lisast välja jätta, kuna konventsiooniosaliste konverentsi 17. istungil lisati need vastavalt II ja III liitese.
- (10) Konventsiooniosaliste konverentsi 17. istungil võeti vastu mitmed märged konventsiooni liidetes sisalduvate liikide või sisalduva perekonna kohta või muudeti neid märkeid ning need peaksid sisalduma ka määruse (EÜ) nr 338/97 lisades (märged järgmiste kohta: *Vicugna vicugna*, *Panthera leo*, *Crocodylus moreletti*, *Bulnesia sarmientoi*, perekonnad *Aquilaria* spp. ja *Gyrinops* spp, perekond *Dalbergia* spp., liigid *Guibourtia demeusei*, *Guibourtia pellegriniana* ja *Guibourtia tessmannii* ning liik *Adansonia grandidieri*).
- (11) Liit ei ole esitanud vastuväiteid nende muudatuste kohta.
- (12) Konventsiooniosaliste konverentsi 17. istungil võeti vastu uued loomi ja taimi käsitlevad nomenklatuuriviited.
- (13) Hiljuti lisati konventsiooni III liitese järgmised liigid: *Salamandra algira* Alžeeria taotlusel; *Chelydra serpentina*, *Apalone ferox*, *Apalone mutica* ja *Apalone spinifera* Ameerika Ühendriikide taotlusel; *Potamotrygon* spp. (märkega) ja *Hypancistrus zebra* Brasiilia taotlusel; *Potamotrygon constellata*, *Potamotrygon magdalena*, *Potamotrygon motoro*, *Potamotrygon orbignyi*, *Potamotrygon schroederi*, *Potamotrygon scobina*, *Potamotrygon yepezi* ja *Paratrygon aiereba* Colombia taotlusel. Seepärast tuleks need liigid lisada määruse (EÜ) nr 338/97 C lissasse.
- (14) Vajalike muudatuste ulatust silmas pidades on selguse huvides vaja määruse (EÜ) nr 338/97 lisa tervikuna asendada.
- (15) Määrust (EÜ) nr 338/97 tuleks seepärast vastavalt muuta.
- (16) Konventsiooni XV artikli punkti 1 alapunktis c on sätestatud, et „[konventsiooniosaliste] istungil vastu võetud muudatused jõustuvad kõikide osaliste jaoks pärast kõnealusest istungist 90 päeva möödumist.“ Sellest tähtajast kinnipidamiseks ja kõnealuse määruse lisa muudatuste õigeaegse jõustumise tagamiseks peaks käesolev määrus jõustuma kolmandal päeval pärast selle avaldamist.
- (17) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas määruse (EÜ) nr 338/97 artikli 18 lõike 1 alusel asutatud looduslike looma- ja taimeliikidega kauplemise komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 338/97 lisa asendatakse käesoleva määruse lisa tekstiga.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 20. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## LISA

**Märkused A, B, C ja D lisa tõlgendamise kohta**

1. A, B, C ja D lisa on liigid märgitud:
  - a) liiginime järgi või
  - b) kõrgemasse taksonisse kuuluva liigina tervikuna või selle määratletud osana.
2. Lühend „spp.“ tähistab kõrgema taksoni kõiki liike.
3. Viidetel taksonitele, mis on kõrgemad kui liik, on üksnes teavitav või klassifitseeriv eesmärk.
4. A lisa poolpaksus kirjas toodud liigid on loetletud seal kooskõlas nende kaitsega, mis on sätestatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivis 2009/147/EÜ <sup>(1)</sup> või nõukogu direktiivis 92/43/EMÜ <sup>(2)</sup>.
5. Taimetaksonite tähistamiseks allpool liigitasandit kasutatakse järgmisi lühendeid:
  - a) „ssp.“ – alamliik,
  - b) „var(s).“ – teisend (teisendid) ning
  - c) „fa.“ – vorm.
6. Märked (I), (II) ja (III) liigi või kõrgema taksoni nime juures viitavad konventsiooni liidetele, milles kõnealused liigid on märkuste 7–9 kohaselt loetletud. Kui neid märkeid ei esine, ei ole kõnealuseid liike konventsiooni liidetes mainitud.
7. Märge (I) liigi või kõrgema taksoni nime juures osutab, et see liik või kõrgem takson esineb konventsiooni I liites.
8. Märge (II) liigi või kõrgema taksoni nime juures näitab, et asjaomane liik või kõrgem takson esineb konventsiooni II liites.
9. Märge (III) liigi või kõrgema taksoni nime juures osutab, et see esineb konventsiooni III liites. Sel juhul on näidatud ka riik, millega seoses see liik või kõrgem takson III liites esineb.
10. „Kultivar“ tähendab kasvatatavate taimede rahvusvahelise nomenklatuuri 8. väljaandes esitatud määratluse kohaselt taimede kogumit, mis a) on valitud teatava omaduse või omaduste kombinatsiooni tõttu, b) on kõnealuste omaduste poolest eristuv, ühtne ja püsiv, ning c) säilitab nimetatud omadused, kui seda asjakohaste vahenditega paljundatakse. Kultivari uut taksonit võib sellena käsitada alles siis, kui selle kategooria ja piirkond on ametlikult avaldatud kultuurtaimede rahvusvahelise nomenklatuuri (International Code of Nomenclature for Cultivated Plants) viimases väljaandes.
11. Ristandeid võib liidetes kanda üksnes tingimusel, et need moodustavad looduses eristatava ja püsiva populatsiooni. Käesolevat määrust kohaldatakse hübriidloomadele, kellel neljas eelmises põlvnemisliinis on üks või rohkem A ja B lisa loetletud liikide isendit, nagu moodustaksid nad tervikliku liigi, isegi kui kõnealune hübriid ei ole lisadesse eraldi kantud.
12. Kui liik on kantud A, B või C lissasse, kuuluvad samasse lissasse ka kõik selle liigi isendite osad ja neist saadu, välja arvatud juhul, kui liigi juures on märge, et hõlmatud on ainult isendite teatavad osad ja neist saadu. Kooskõlas käesoleva määruse artikli 2 punktiga t tähistab märk „#“ koos sellele järgneva numbriga B või C lisa loetletud liigi või kõrgema taksoni nime juures määruse kohaldamisel nende isendite kindlaksmääratud osi või neist saadut järgmiselt:
  - #1 tähistab kõiki isendi osi ja neist saadut, välja arvatud:
    - a) seemned, eosed ja õietolm (sh polliiniumid);

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7).

<sup>(2)</sup> Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

- b) tahkes või vedelas keskkonnas olevad seemikud või *in vitro* saadud koekultuurid, mida transporditakse steriilsetes mahutites,
- c) kunstlikult paljundatud taimed lõikelilledena ja
- d) perekonna *Vanilla* kunstlikult paljundatud taimede viljad ning taimede osad ja neist saadu.
- #2 tähistab kõiki isendi osi ja neist saadut, välja arvatud:
- a) seemned ja õietolm ning
- b) jaemüüki saatmiseks pakendatud valmistooteid.
- #3 tähistab terveid ja viilutatud juuri ja juureosi, v.a töödeldud osi või saadusi, nagu pulbrid, tabletid, ekstraktid, toonikud, teed ja maiustused.
- #4 tähistab kõiki isendi osi ja neist saadut, välja arvatud:
- a) seemned (sh *Orchidaceae* seemnekojad), eosed ja õietolm (sh polliiniumid). Mehhikost pärit *Cactaceae* spp. seemned ja Madagaskarist pärit *Beccariophoenix madagascariensis*e ja *Neodypsis decaryi* seemned,
- b) tahkes või vedelas keskkonnas olevad seemikud või *in vitro* saadud koekultuurid, mida transporditakse steriilsetes mahutites,
- c) kunstlikult paljundatud taimed lõikelilledena,
- d) naturaliseerunud või kunstlikult paljundatud taimede perekonnast *Vanilla* (*Orchidaceae*) ja sugukonnast *Cactaceae* viljad ning taimede osad ja neist saadu,
- e) perekonna *Opuntia* alam perekonna *Opuntia* ja *Selenicereus* (*Cactaceae*) naturaliseerunud või kunstlikult paljundatud taimede varred, õied ning taimede osad ja neist saadu ning
- f) jaemüüki saatmiseks pakendatud *Euphorbia antisiphilitica* valmistooteid.
- #5 tähistab palke, saematerjali ja spooni.
- #6 tähistab palke, saematerjali, spooni ja vineeri.
- #7 tähistab palke, laaste, -pulbrit ja -ekstrakte.
- #8 tähistab maa-aluseid osi (st juured, risoomid): tervetena, osadena ja pulbristatult.
- #9 tähistab kõiki isendi osi ja neist saadut, välja arvatud neid osi, millel on silt „Toodetud *Hoodia* spp. materjalist, mis on saadud [Botswana asjaomase CITESi juhtimisasutuse lepingus nr BW/xxxxxx], [Namibia asjaomase CITESi juhtimisasutuse lepingus nr NA/xxxxxx], [Lõuna-Aafrika asjaomase CITESi juhtimisasutuse lepingus nr ZA/xxxxxx] sätestatud tingimustele vastava kontrollitud saagikoristuse ja tootmise teel.“
- #10 tähistab palke, saematerjali, spooni, kaasa arvatud keelpillide poognate valmistamiseks kasutatavaid lõpetamata puittooted.
- #11 tähistab palke, saematerjali, spooni, vineeri, puidupulbrit ja -ekstrakte. Lõpptooted, mille koostises on selliseid ekstrakte, sh lõhnaaineid, ei kuulu selle märke kohaldamisalasse.
- #12 tähistab palke, saematerjali, spooni, vineeri ja puiduekstrakte. Lõpptooted, mille koostises on selliseid ekstrakte, sh lõhnaaineid, ei kuulu selle märke kohaldamisalasse.
- #13 tähistab tuuma (tuntud ka kui „endosperm“, „pulp“ või „kopra“) ja kõike sellest saadut.
- #14 tähistab kõiki isendi osi ja neist saadut, välja arvatud:
- a) seemned ja õietolm,
- b) tahkes või vedelas keskkonnas olevad seemikud või *in vitro* saadud koekultuurid, mida transporditakse steriilsetes mahutites,
- c) puuviljad,

- d) lehed,
- e) akvilaaria pulber, sealhulgas pressitud kujul, ning
- f) jaemüüki saatmiseks pakendatud valmistooted, erandit ei kohaldata helmeste, palvehelmeste ja nikerdiste puhul.

#15 tähistab kõiki isendi osi ja neist saadut, välja arvatud:

- a) lehed, õied, õietolm, viljad ja seemned,
- b) muuks kui kauplemiseks ettenähtud saadetised maksimaalse kogukaaluga 10 kg,
- c) märkega #4 hõlmatud taimede *Dalbergia cochinchinensis* osad ja neist saadu,
- d) märkega #6 hõlmatud Mehhikost pärit ja sealt eksporditud taimede *Dalbergia* spp. osad ja neist saadu.

#16 tähistab seemneid, vilju, õli ja elustaimi.

13. Lisade märgetes kasutatud allpool esitatud mõisted ja väljendid määratletakse järgmiselt:

#### **Ekstrakt**

Igasugune aine, mis on saadud otse taimsest materjalist füüsikaliste või keemiliste vahenditega, olenemata tootmisprotsessist. Ekstrakt võib olla tahke (nt kristallid, vaigud, peene- või jämedateralised osakesed), pooltahke (nt kummivaigud, vahad) või vedel (nt lahused, tinktuurid, õlid ja eeterlikud õlid).

#### **Jaemüüki saatmiseks pakendatud valmistooted**

Pakendatud ja lõppkasutuseks või jaemüügiks märgistatud tooted, mis ei vaja täiendavat töötlemist ja mis on sobivad elanikkonnale müügiks või kasutamiseks; tarnituna üksik- või mahtkaubana.

#### **Pulber**

Peene- või jämedateraliste osakestega kuiv ja tahke aine.

#### **Puiduhake**

Puit, mis on hakitud väikesteks tükkideks.

14. Kuna ühelegi A lisas loetletud taimeliigile või taimestiku kõrgemale taksonile ei ole lisatud märget, et nende hübriide tuleb käsitleda kooskõlas artikli 4 lõikega 1, tähendab see, et ühest või mitmest kõnealusest liigist või taksonist saadud kunstlikult paljundatud hübriididega võib kaubelda kunstliku paljundamise tunnistuse olemasolu korral ning et käesolevat määrust ei kohaldata selliste hübriidide seemnete ja õietolmu (sh polliiniumide), lõikelilled, tahkes või vedelas keskkonnas olevate seemikute ja *in vitro* saadud koekultuuride suhtes, mida transporditakse steriilsetes mahutites.
15. Käesolevat määrust ei kohaldata uriini, fekaalide ja ambra suhtes, mis on jäägid ja mis on saadud asjaomast looma mõjutamata.
16. D lisas loetletud loomaliikide puhul kohaldatakse käesolevat määrust üksnes elusisendite ning tervete või peaaegu tervete surnud isendite suhtes, välja arvatud taksonite puhul, mille juures on märged, mis osutab, et ka muud osad ja saadused on hõlmatud:
- § 1 Terved või peaaegu terved toor- või parknahad.
  - § 2 Suled, sulgedega nahk või muu sulgedega osa.
17. D lisas loetletud taimeliikide puhul kohaldatakse käesolevat määrust üksnes elusisendite suhtes, välja arvatud taksonite puhul, mille juures on märged, mis osutab, et ka muud osad ja saadused on hõlmatud:
- § 3 Kuivatatud ja värsked taimed, sh lehed, juured/pookealused, varred, seemned/eosed, koor ja viljad.
  - § 4 Palgid, saematerjal ja spoon.



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>FAUNA</b>				
CHORDATA (KEELIKLOOMAD)				
<b>MAMMALIA</b>				<b>Imetajad</b>
ARTIODACTYLA				SÕRALISED
<b>Antilocapridae</b>				<b>Harksarviklased</b>
	<i>Antilocapra americana</i> (I) (üksnes Mehhiko populatsioon; muid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud)			Harksarvik
<b>Bovidae</b>				<b>Veislased</b>
	<i>Addax nasomaculatus</i> (I)			Addaks
		<i>Ammotragus lervia</i> (II)		Lakklammas
	<i>Bos gaurus</i> (I) (välja arvatud kodustatud liik <i>Bos frontalis</i> , mille suhtes ei kohaldata käesolevat määrust)		<i>Antilope cervicapra</i> (III Nepal/Pakistan)	Vintsarvgasell
	<i>Bos mutus</i> (I) (välja arvatud kodustatud liik <i>Bos grunniens</i> , mille suhtes ei kohaldata käesolevat määrust)			Gaur
	<i>Bos sauveli</i> (I)			Ulukjakk
			<i>Boselaphus tragocamelus</i> (III Pakistan)	Kuprei
			<i>Bubalus arnee</i> (III Nepal) (välja arvatud kodustatud liik <i>Bubalus bubalis</i> , mille suhtes ei kohaldata käesolevat määrust)	Nilgai
	<i>Bubalus depressicornis</i> (I)			Vesipühvel e arni
	<i>Bubalus mindorensis</i> (I)			Anoa e kääbuspühvel
				Tamarau

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Bubalus quarlesi</i> (I)			Mägianoa
		<i>Budorcas taxicolor</i> (II)		Takin
	<i>Capra falconeri</i> (I)			Keedsarvkits e markuur
		<i>Capra caucasica</i> (II)		Kubani tuur
			<i>Capra hircus aegagrus</i> (III Pakistan) (kodustatud liigi isendite suhtes ei kohaldata käesolevat määrust)	Pulstikkits
			<i>Capra sibirica</i> (III Pakistan)	Siberi kaljukits
	<i>Capricornis milneedwardsii</i> (I)			Hiina serau
	<i>Capricornis rubidus</i> (I)			Punane serau
	<i>Capricornis sumatraensis</i> (I)			Sumatra serau
	<i>Capricornis thar</i> (I)			Himaalaja serau
		<i>Cephalophus brookei</i> (II)		Brooke kabrik
		<i>Cephalophus dorsalis</i> (II)		Rannakabrik
	<i>Cephalophus jentinki</i> (I)			Sadulkabrik
		<i>Cephalophus ogilbyi</i> (II)		Ogilbi kabrik
		<i>Cephalophus silvicultor</i> (II)		Kollaselg-kabrik
		<i>Cephalophus zebra</i> (II)		Sebrakabrik
		<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (II)		Bontbok
			<i>Gazella bennettii</i> (III Pakistan)	Benneti gasell
	<i>Gazella cuvieri</i> (I)			Cuvier gasell
			<i>Gazella dorcas</i> (III Alžeeria/Tuneesia)	Dorkasgasell
	<i>Gazella leptoceros</i> (I)			Kitsas-sarv gasell

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Hippotragus niger variati</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus baileyi</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus caudatus</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus goral</i> (I)</p> <p><i>Naemorhedus griseus</i> (I)</p> <p><i>Nanger dama</i> (I)</p> <p><i>Oryx dammah</i> (I)</p> <p><i>Oryx leucoryx</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon hodgsonii</i> (I)</p> <p><i>Ovis ammon nigrimontana</i> (I)</p> <p><i>Ovis aries ophion</i> (I)</p> <p><i>Ovis aries vignei</i> (I)</p> <p><i>Pantholops hodgsonii</i> (I)</p>	<p><i>Kobus leche</i> (II)</p> <p><i>Ovis ammon</i> (II) (välja arvatud A lisas loetletud alamliigid)</p> <p><i>Ovis canadensis</i> (II) (üksnes Mehhiko populatsioon; muid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud)</p> <p><i>Ovis aries</i> (välja arvatud A lisas loetletud kodustatud liigi <i>Ovis aries aries</i> alamliigid ning alamliigid <i>O. a. isphahanica</i>, <i>O. a. laristanica</i>, <i>O. a. musimon</i> ja <i>O. a. orientalis</i>, mida ei ole loetletud käesoleva määruse lisades)</p> <p><i>Philantomba monticola</i> (II)</p>		<p>Must-hobuantiloop</p> <p>Pikksaba-vohlu</p> <p>Goral (liigist <i>Naemorhedus baileyi</i>)</p> <p>Pikksaba-goral</p> <p>Himaalaja goral</p> <p>Hiina goral</p> <p>Kabegasell</p> <p>Mõõksarv-orüks</p> <p>Valge-orüks</p> <p>Mägilammas e muflon</p> <p>Tiibeti mägilammas</p> <p>Karatau mägilammas</p> <p>Lumelammas</p> <p>Urial</p> <p>Küprose mägilammas</p> <p>Urial (alamliigist <i>Ovis vignei vignei</i>)</p> <p>Orongo</p> <p>Sinikabrik</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Pseudoryx nghetinhensis</i> (I)</p> <p><b><i>Rupicapra pyrenaica ornata</i> (II)</b></p>	<p><i>Saiga borealis</i> (II)</p> <p><i>Saiga tatarica</i> (II)</p>	<p><i>Pseudois nayaur</i> (III Pakistan)</p> <p><i>Tetracerus quadricornis</i> (III Nepal)</p>	<p>Ida-nahur e. ida-sinilammas</p> <p>Saola</p> <p>Ibeeria mägikits</p> <p>Mongoolia saiga</p> <p>Stepisaiga</p> <p>Nelisarv</p>
<b>Camelidae</b>	<p><i>Vicugna vicugna</i> (I) (välja arvatud järgmised populatsioonid: Argentina [Jujuy ja Catamarca provintsi populatsioon ning Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja ja San Juani provintsi poolkodustatud populatsioonid]; Boliivia [kogu populatsioon]; Tšiili [Primera piirkonna populatsioon]; Ecuadori [kogu populatsioon] ja Peruu [kogu populatsioon]; mis on loetletud B lisas)</p>	<p><i>Lama guanicoe</i> (II)</p> <p><i>Vicugna vicugna</i> (II) (üksnes järgmised populatsioonid: <b>Argentina</b> [Jujuy ja Catamarca provintsi populatsioon ning Jujuy, Salta, Catamarca, La Rioja ja San Juani provintsi poolkodustatud populatsioonid]; <b>Boliivia</b> [kogu populatsioon]; <b>Tšiili</b> [Primera piirkonna populatsioon]; <b>Ecuadori</b> [kogu populatsioon]; ja <b>Peruu</b> [kogu populatsioon]; muud populatsioonid on loetletud A lisas <sup>(1)</sup>)</p>		<p><b>Kaamellased</b></p> <p>Guanaako</p> <p>Vikunja</p>
<b>Cervidae</b>	<p><i>Axis calamianensis</i> (I)</p> <p><i>Axis kuhlii</i> (I)</p> <p><i>Axis porcinus annamiticus</i> (I)</p> <p><i>Blastocerus dichotomus</i> (I)</p>	<p><i>Cervus elaphus bactrianus</i> (II)</p>	<p><i>Axis porcinus</i> (III Pakistan (välja arvatud A lisas loetletud alamliigid))</p>	<p><b>Hirvlased</b></p> <p>Sigahirv (liigist <i>Axis calamianensis</i>)</p> <p>Bawea hirv</p> <p>Sigahirv (liigist <i>Axis porcinus</i>)</p> <p>Sigahirv (alamliigist <i>Axis porcinus annamiticus</i>)</p> <p>Soohirv</p> <p>Buhhaara punahirv</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Cervus elaphus hanglu</i> (I)</p> <p><i>Dama dama mesopotamica</i> (I)</p> <p><i>Hippocamelus</i> spp. (I)</p> <p><i>Muntiacus crinifrons</i> (I)</p> <p><i>Muntiacus vuquangensis</i> (I)</p> <p><i>Ozotoceros bezoarticus</i> (I)</p> <p><i>Pudu puda</i> (I)</p> <p><i>Rucervus duvaucelii</i> (I)</p> <p><i>Rucervus eldii</i> (I)</p>	<p><i>Pudu mephistophiles</i> (II)</p>	<p><i>Cervus elaphus barbarus</i> (III Alžeeria/ Tuneesia)</p> <p><i>Mazama temama cerasina</i> (III Guate- mala)</p> <p><i>Odocoileus virginianus mayensis</i> (III Guatemala)</p>	<p>Punahirv (alamliigist <i>Cervus elaphus bar- barus</i>)</p> <p>Kašmiiri punahirv</p> <p>Iraani kabehirv</p> <p>Guemalid</p> <p>Suurmasaama</p> <p>Must muntjak</p> <p>Hiidmuntjak</p> <p>Valgesaba-pampahirv</p> <p>Pampahirv</p> <p>Põhja-puduhirv</p> <p>Lõuna-puduhirv</p> <p>Barasingha</p> <p>Eldi hirv</p>
<b>Hippopotamidae</b>		<p><i>Hexaprotodon liberiensis</i> (II)</p> <p><i>Hippopotamus amphibius</i> (II)</p>		<p><b>Jõehobulased</b></p> <p>Kääbusjõehobu</p> <p>Jõehobu</p>
<b>Moschidae</b>	<p><i>Moschus</i> spp. (I) (üksnes Afganistani, Bhu- tani, India, Myanmari, Nepali ja Pakistani populatsioonid; muud populatsioonid on loetletud B lisas.)</p>	<p><i>Moschus</i> spp. (II) (välja arvatud Af- ganistani, Bhutani, India, Myan- mari, Nepali ja Pakistani populat- sioonid, mis on loetletud A lisas)</p>		<p><b>Muskushirvlased</b></p> <p>Muskushirved</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Suidae</b>	<p><i>Babyrousa babyrussa</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa bolabatuensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa celebensis</i> (I)</p> <p><i>Babyrousa togeanensis</i> (I)</p> <p><i>Sus salvanius</i> (I)</p>			<p><b>Sigalased</b></p> <p>Babirussa e hirvsiga (liigist <i>Babyrousa babyrussa</i>)</p> <p>Babirussa e hirvsiga (liigist <i>Babyrousa bolabatuensis</i>)</p> <p>Babirussa e hirvsiga (liigist <i>Babyrousa celebensis</i>)</p> <p>Babirussa e hirvsiga (liigist <i>Babyrousa togeanensis</i>)</p> <p>Käabussiga</p>
<b>Tayassuidae</b>	<p><i>Catagonus wagneri</i> (I)</p>	<p>Tayassuidae spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid ning <i>Pecari tajacu</i> Mehhiko ja Ameerika Ühendriikide populatsioonid, mida ei ole kantud käesoleva määruse lisadesse)</p>		<p><b>Pekaarilased</b></p> <p>Pekaarilased</p> <p>Chaco pekaari</p>
CARNIVORA <b>Ailuridae</b>	<p><i>Ailurus fulgens</i> (I)</p>			<p>KISKJALISED</p> <p>Punane e väike panda</p>
<b>Canidae</b>	<p><b>Canis lupus (I/II)</b> (Kõik populatsioonid, välja arvatud Hispaania Duero jõest põhja pool esinevad populatsioonid ja Kreekas 39. laiuskraadist põhja pool esinevad populatsioonid. Bhutani, India, Nepali ja Pakistani populatsioonid on loetletud I liites; muud populatsioonid II liites. Välja arvatud on kodustatud liik ja dingo, mis esinevad nimede all <i>Canis lupus familiaris</i> ja <i>Canis lupus dingo</i>)</p>	<p><i>Canis lupus</i> (II) (Kõik Hispaania Duero jõest põhja pool esinevad populatsioonid ja Kreekas 39. laiuskraadist põhja pool esinevad populatsioonid. Välja arvatud on kodustatud liik ja dingo, mis esinevad nimede all <i>Canis lupus familiaris</i> ja <i>Canis lupus dingo</i>)</p>	<p><i>Canis aureus</i> (III India)</p>	<p><b>Koerlased</b></p> <p>Šaakal</p> <p>Hall hunt</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Canis simensis</i></p> <p><i>Speothos venaticus</i> (I)</p>	<p><i>Cerdocyon thous</i> (II)</p> <p><i>Chrysocyon brachyurus</i> (II)</p> <p><i>Cuon alpinus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex culpaeus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex fulvipes</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex griseus</i> (II)</p> <p><i>Lycalopex gymnocercus</i> (II)</p> <p><i>Vulpes cana</i> (II)</p> <p><i>Vulpes zerda</i> (II)</p>	<p><i>Vulpes bengalensis</i> (III India)</p>	<p>Mägikoer</p> <p>Krabisööja rebane</p> <p>Guara e lakkhunt</p> <p>Punahunt</p> <p>Rebane (liigist <i>Lycalopex culpaeus</i>)</p> <p>Rebane (liigist <i>Lycalopex fulvipes</i>)</p> <p>Rebane (liigist <i>Lycalopex griseus</i>)</p> <p>Pamparebane</p> <p>Vösakoer</p> <p>Bengaali rebane</p> <p>Afgaani rebane</p> <p>Fennek</p>
<b>Eupleridae</b>		<p><i>Cryptoprocta ferox</i> (II)</p> <p><i>Eupleres goudotii</i> (II)</p> <p><i>Fossa fossana</i> (II)</p>		<p>Eupleridae (liigist <i>Cryptoprocta ferox</i>)</p> <p>Pudi-falanukk</p> <p>Fanaloka</p>
<b>Felidae</b>		<p>Felidae spp. (II) (Välja arvatud A lisa loetletud liigid. Kodustatud vormi isendite suhtes käesolevat määrust ei kohaldata. Aafrika lõvi (<i>Panthera leo</i>) populatsiooni suhtes kohaldatakse järgmisi tingimusi. Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud loodusest püütud isenditest saadud kontidele, konditükkidele, konditoodetele, küüntele, skelettidele, koljudele ja hammastele, millega kaubitsetakse eelkõige ärilistel eesmärkidel.</p>		<p><b>Kaslased</b></p> <p>Kaslased</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Acinonyx jubatus</i> (I) (Elusisendite ja jahitrofeede ekspordi aastakvoodid kehtestatakse järgmiselt: Botswana: 5; Namiibia: 150; Zimbabwe: 50. Selliste isenditega kauplemisel kohaldatakse käesoleva määruse artikli 4 lõiget 1.)</p> <p><i>Caracal caracal</i> (I) (üksnes Aasia populatsioon; muud populatsioonid on loetletud B lisas.)</p> <p><i>Catopuma temminckii</i> (I)</p> <p><i>Felis nigripes</i> (I)</p> <p><b><i>Felis silvestris</i> (II)</b></p> <p><i>Leopardus geoffroyi</i> (I)</p> <p><i>Leopardus jacobitus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus pardalis</i> (I)</p> <p><i>Leopardus tigrinus</i> (I)</p> <p><i>Leopardus wiedii</i> (I)</p> <p><b><i>Lynx lynx</i> (II)</b></p> <p><i>Lynx pardinus</i> (I)</p> <p><i>Neofelis nebulosa</i> (I)</p> <p><i>Panthera leo persica</i> (I)</p> <p><i>Panthera onca</i> (I)</p> <p><i>Panthera pardus</i> (I)</p>	<p>Ekspordi aastakvoot Lõuna-Aafrika aretusettevõtetes tehistingimustes peetavatest isenditest saadud kontide, konditükkide, konditoodete, küünte, skelettide, koljude ja hammastega kauplemiseks äri- ja teatavatel eesmärkidel kehtestatakse ja teatakse igal aastal CITESe sekretariaadile.)</p>		<p>Gepard</p> <p>Karakal</p> <p>Temmincki kass</p> <p>Pudikass e kääbuskass</p> <p>Metskass</p> <p>Soolakass</p> <p>Mägikass</p> <p>Otselot</p> <p>Oncilla</p> <p>Margai e pikksaba-pugalkass</p> <p>Ilves</p> <p>Ibeeria ilves</p> <p>Pantrik</p> <p>India lõvi</p> <p>Jaaguar</p> <p>Leopard</p>



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Panthera tigris</i> (I)</p> <p><i>Pardofelis marmorata</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus bengalensis bengalensis</i> (I) (üksnes Bangladeshi, India ja Tai populatsioonid; muud populatsioonid on loetletud B lisas.)</p> <p><i>Prionailurus iriomotensis</i> (II)</p> <p><i>Prionailurus planiceps</i> (I)</p> <p><i>Prionailurus rubiginosus</i> (I) (üksnes India populatsioon; muud populatsioonid on loetletud B lisas.)</p> <p><i>Puma concolor costaricensis</i> (I)</p> <p><i>Puma yagouaroundi</i>(I) (üksnes Kesk- ja Põhja-Ameerika populatsioonid; muud populatsioonid on loetletud B lisas.)</p> <p><i>Uncia uncia</i> (I)</p>			<p>Tiiger</p> <p>Marmorkass</p> <p>Bengaali kass</p> <p>Iriomoto kass</p> <p>Lapikpea-kass</p> <p>Roostekass</p> <p>Costa Rica puuma</p> <p>Jaguarundi</p> <p>Lumeleopard e irbis</p>
<b>Herpestidae</b>			<p><i>Herpestes edwardsi</i> (III India/Pakistan)</p> <p><i>Herpestes fuscus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes javanicus</i> (III Pakistan)</p> <p><i>Herpestes javanicus auropunctatus</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes smithii</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes urva</i> (III India)</p> <p><i>Herpestes vitticollis</i> (III India)</p>	<p><b>Mangustlased</b></p> <p>Hallmangust</p> <p>India pruunmangust</p> <p>Mangust (liigist <i>Herpestes javanicus</i>)</p> <p>Täpikmangust</p> <p>Smithi mangust</p> <p>Krabimangust</p> <p>Mangust (liigist <i>Herpestes vitticollis</i>)</p>
<b>Hyaenidae</b>			<p><i>Hyaena hyaena</i> (III Pakistan)</p>	<p><b>Hüäänlased</b></p> <p>Vööthüaan</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
			<i>Proteles cristata</i> (III Botswana)	Tsiibethüään
<b>Mephitidae</b>		<i>Conepatus humboldtii</i> (II)		<b>Vinuklased</b> Skunk (liigist <i>Conepatus humboldtii</i> )
<b>Mustelidae</b> <b>Lutrinae</b>	<p><i>Aonyx capensis congica</i> (I) (üksnes Kameruni ja Nigeeria populatsioonid; muud populatsioonid on loetletud B lisas.)</p> <p><i>Enhydra lutris nereis</i> (I)</p> <p><i>Lontra felina</i> (I)</p> <p><i>Lontra longicaudis</i> (I)</p> <p><i>Lontra provocax</i> (I)</p> <p><i>Lutra lutra</i> (I)</p> <p><i>Lutra nippon</i> (I)</p> <p><i>Pteronura brasiliensis</i> (I)</p>	Lutrinae spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)		<b>Kärplased</b> <b>Saarmaslased</b> Saarmaslased Väikeküüs-saarmas Lõuna-California kalaan Kassiksaarmas Neotroopiline saarmas Saarmas (liigist <i>Lontra provocax</i> ) Harilik saarmas Jaapani saarmas Hiidsaarmas
<b>Mustelinae</b>			<i>Eira barbara</i> (III Honduras) <i>Galictis vittata</i> (III Costa Rica) <i>Martes flavigula</i> (III India) <i>Martes foina intermedia</i> (III India) <i>Martes gwatkinsii</i> (III India) <i>Mellivora capensis</i> (III Botswana)	<b>Päriskärplased</b> Taira Suurgrison Harsa Kivinugis (alamliigist <i>Martes foina intermedia</i> ) Nugis (liigist <i>Martes gwatkinsii</i> ) Meemäger

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Mustela nigripes</i> (I)			Mustjalg-tuhkur
<b>Odobenidae</b>		<i>Odobenus rosmarus</i> (III Kanada)		<b>Morsklased</b> Morsk
<b>Otariidae</b>	<i>Arctocephalus philippii</i> (II) <i>Arctocephalus townsendi</i> (I)	<i>Arctocephalus</i> spp (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>Kõrvukhülglased</b> Merikarud Merikaru (liigist <i>Arctocephalus philippii</i> ) Merikaru (liigist <i>Arctocephalus townsendi</i> )
<b>Phocidae</b>	<i>Monachus</i> spp. (I)	<i>Mirounga leonina</i> (II)		<b>Hülglased</b> Lõuna lonthüljes Munkhülged
<b>Procyonidae</b>			<i>Bassaricyon gabbii</i> (III Costa Rica) <i>Bassariscus sumichrasti</i> (III Costa Rica) <i>Nasua narica</i> (III Honduras) <i>Nasua nasua solitaria</i> (III Uruguay) <i>Potos flavus</i> (III Honduras)	<b>Pesukarulased</b> Pesukarulane (liigist <i>Bassaricyon gabbii</i> ) Pesukarulane (liigist <i>Bassariscus sumichrasti</i> ) Tavaninakaru (liigist <i>Nasua narica</i> ) Koaati (alamliigist <i>Nasua nasua solitaria</i> ) Kinkažu
<b>Ursidae</b>	<i>Ailuropoda melanoleuca</i> (I) <i>Helarctos malayanus</i> (I) <i>Melursus ursinus</i> (I)	Ursidae spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>Karulased</b> Karulased Bambuskaru e suur panda Päikesekaru e biruang Huulkaru

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Tremarctos ornatus</i> (I)</p> <p><b><i>Ursus arctos</i> (I/II)</b> (üksnes Bhutani, Hiina, Mehhiko ja Mongoolia populatsioonid ning alamliik <i>Ursus arctos isabellinus</i> on loetletud I liites; muud populatsioonid ja alamliigid on loetletud II liites.)</p> <p><i>Ursus thibetanus</i> (I)</p>			<p>Prillkaru</p> <p>Pruunkaru</p> <p>Kaeluskaru</p>
<b>Viverridae</b>		<p><i>Cynogale bennettii</i> (II)</p> <p><i>Hemigalus derbyanus</i> (II)</p> <p><i>Prionodon pardicolor</i> (I)</p> <p><i>Prionodon linsang</i> (II)</p>	<p><i>Arctictis binturong</i> (III India)</p> <p><i>Civettictis civetta</i> (III Botswana)</p> <p><i>Paguma larvata</i> (III India)</p> <p><i>Paradoxurus hermaphroditus</i> (III India)</p> <p><i>Paradoxurus jerdoni</i> (III India)</p> <p><i>Viverra civettina</i> (III India)</p> <p><i>Viverra zibetha</i> (III India)</p> <p><i>Viverricula indica</i> (III India)</p>	<p><b>Tsiibetkaslased</b></p> <p>Binturong</p> <p>Aafrika tsiibet</p> <p>Udrastsiiwet</p> <p>Vööttsiiwet</p> <p>Paguuma</p> <p>Musang (liigist <i>Paradoxurus hermaphroditus</i>)</p> <p>Musang (liigist <i>Paradoxurus jerdoni</i>)</p> <p>Vöötlinfang</p> <p>Tähniklinfang</p> <p>Laiktsiiwet</p> <p>Suurtsiiwet</p> <p>Pisitsiiwet</p>
CETACEA	<b>CETACEA spp. (I/II (2))</b>			<p><b>VAALALISED</b></p> <p>Vaalalised</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
CHIROPTERA				KÄSITIIVALISED
<b>Phyllostomidae</b>			<i>Platyrrhinus lineatus</i> (III Uruguay)	<b>Nopslased</b> Nopslane (liigist <i>Platyrrhinus lineatus</i> )
<b>Pteropodidae</b>		<i>Acerodon</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>Tiiburlased</b> Lendkoerad Suurtiibur (liigist <i>Acerodon jubatus</i> )
	<i>Acerodon jubatus</i> (I)			Lendkoerad
	<i>Pteropus insularis</i> (I)	<i>Pteropus</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid ja <i>Pteropus brunneus</i> )		Lendkoer (liigist <i>Pteropus insularis</i> )
	<i>Pteropus livingstonii</i> (II)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus livingstonii</i> )
	<i>Pteropus loochoensis</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus loochoensis</i> )
	<i>Pteropus mariannus</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus mariannus</i> )
	<i>Pteropus molossinus</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus molossinus</i> )
	<i>Pteropus pelewensis</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus pelewensis</i> )
	<i>Pteropus pilosus</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus pilosus</i> )
	<i>Pteropus rodricensis</i> (II)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus rodricensis</i> )
	<i>Pteropus samoensis</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus samoensis</i> )
	<i>Pteropus tonganus</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus tonganus</i> )
	<i>Pteropus ualanus</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus ualanus</i> )
	<i>Pteropus voeltzkowi</i> (II)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus voeltzkowi</i> )
	<i>Pteropus yapensis</i> (I)			Lendkoer (liigist <i>Pteropus yapensis</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
CINGULATA <b>Dasypodidae</b>	<i>Priodontes maximus</i> (I)	<i>Chaetophractus nationi</i> (II) (kehtestatud on iga-aastane ekspordi nullkvoot. Kõiki isendeid käsitatakse A lissasse kuuluvate liikide isenditena ning nendega kauplemist reguleeritakse vastavalt sellele.)	<i>Cabassous centralis</i> (III Costa Rica) <i>Cabassous tatouay</i> (III Uruguay)	NAPIHAMBULISED e VÖÖLISED <b>Vöölased</b> Paljassaba (liigist <i>Cabassous centralis</i> ) Paljassaba (liigist <i>Cabassous tatouay</i> ) Vöölane (liigist <i>Chaetophractus nationi</i> )  Hiidvöölane
DASYUROMORPHIA <b>Dasyuridae</b>	<i>Sminthopsis longicaudata</i> (I) <i>Sminthopsis psammophila</i> (I)			<b>Kukkurkärplased</b> Pikksaba-kukkurhiirik Liiva-kukkurhiirik
DIPROTODONTIA <b>Macropodidae</b>	<i>Lagorchestes hirsutus</i> (I) <i>Lagostrophus fasciatus</i> (I) <i>Onychogalea fraenata</i> (I)	<i>Dendrolagus inustus</i> (II) <i>Dendrolagus ursinus</i> (II)		<b>Kängurulased</b> Pruun-puukänguru Puukänguru (liigist <i>Dendrolagus ursinus</i> ) Hatune jänesvallabi Vöötvallabi Vallabi (liigist <i>Onychogalea fraenata</i> )
<b>Phalangeridae</b>		<i>Phalanger intercastellanus</i> (II) <i>Phalanger mimicus</i> (II)		<b>Kuskulased</b> Kuskus (liigist <i>Phalanger intercastellanus</i> ) Kuskus (liigist <i>Phalanger mimicus</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
		<i>Phalanger orientalis</i> (II) <i>Spilocuscus kraemeri</i> (II) <i>Spilocuscus maculatus</i> (II) <i>Spilocuscus papuensis</i> (II)		Kuskus (liigist <i>Phalanger orientalis</i> ) Kuskus (liigist <i>Spilocuscus kraemeri</i> ) Kuskus (liigist <i>Spilocuscus maculatus</i> ) Kuskus (liigist <i>Spilocuscus papuensis</i> )
<b>Potoroidae</b>	<i>Bettongia</i> spp. (I)			<b>Pärisrottkängurulased</b> Rottkängurud
<b>Vombatidae</b>	<i>Lasiorhinus krefftii</i> (I)			<b>Vombatlased</b> Põhjavombat
LAGOMORPHA <b>Leporidae</b>	<i>Caprolagus hispidus</i> (I) <i>Romerolagus diazi</i> (I)			JÄNESELISED <b>Jäneslased</b> India harjasküülik Teporingo e vulkaaniküülik
MONOTREMATA <b>Tachyglossidae</b>		<i>Zaglossus</i> spp. (II)		AINUPIILULISED e MONOTREEMID <b>Sipelgasiillased</b> Nokis-sipelgasiilid
PERAMELEMORPHIA <b>Peramelidae</b>	<i>Perameles bougainville</i> (I)			Lääne-koonbandikut
<b>Thylacomyidae</b>	<i>Macrotis lagotis</i> (I)			Harilik bilbi
PERISSODACTYLA <b>Equidae</b>	<i>Equus africanus</i> (I) (välja arvatud <i>Equus asinus</i> kodustatud liik, mille suhtes ei kohaldata käesoleva määruse sätteid)			KABJALISED <b>Hobuslased</b> Ulukeesel

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Equus grevyi</i> (I)</p> <p><i>Equus hemionus</i> (I/II) (liik on loetletud II liites, kuid alamliigid <i>Equus hemionus hemionus</i> ja <i>Equus hemionus khur</i> on loetletud I liites)</p> <p><i>Equus kiang</i> (II)</p> <p><i>Equus przewalskii</i> (I)</p>	<p><i>Equus zebra hartmannae</i> (II)</p> <p><i>Equus zebra zebra</i> (II)</p>		<p>Kõrbesebra e grevi sebra</p> <p>Kulaan</p> <p>Kiang</p> <p>Prževalski hobune</p> <p>Hartmanni mägisebra</p> <p>Mägisebra (alamliigist <i>Equus zebra zebra</i>)</p>
<b>Rhinocerotidae</b>	Rhinocerotidae spp. (I) (välja arvatud B lisa loetletud alamliigid)	<p><i>Ceratotherium simum simum</i> (II) (üksnes Lõuna-Aafrika ja Svaasimaa populatsioonid; muud populatsioonid on loetletud A lisa. Lubatud üksnes rahvusvaheline kauplemine elusloomadega, kui nende sihtkoht on kohane ja vastuvõetav, ning jahitrofeedega. Kõiki teisi isendeid käsitatakse A lissasse kuuluvate liikide isenditena ning nendega kauplemist reguleeritakse vastavalt sellele.)</p>		<p><b>Ninasarviklased</b></p> <p>Ninasarviklased</p> <p>Laimokk-ninasarvik</p>
<b>Tapiridae</b>	Tapiridae spp. (I) (välja arvatud B lisa loetletud liigid)	<p><i>Tapirus terrestris</i> (II)</p>		<p><b>Taapirlased</b></p> <p>Taapirlased</p> <p>Lõuna-Ameerika tapiir</p>
PHOLIDOTA <b>Manidae</b>		<p><i>Manis</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)</p>		<p>SOOMUSLOOMALISED</p> <p><b>Soomusloomlased</b></p> <p>Soomusloomad</p>



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Manis crassicaudata</i> (I) <i>Manis culionensis</i> (I) <i>Manis gigantea</i> (I) <i>Manis javanica</i> (I) <i>Manis pentadactyla</i> (I) <i>Manis temminckii</i> (I) <i>Manis tetradactyla</i> (I) <i>Manis tricuspis</i> (I)			Indian pangolin Philippine pangolin Giant pangolin Sunda pangolin Chinese pangolin Ground pangolin Long-tailed pangolin Tree pangolin
PILOSA <b>Bradyrodidae</b>		<i>Bradypus pygmaeus</i> (II) <i>Bradypus variegatus</i> (II)		NAPIHAMBULISED <b>Laisiklased</b> Pöördpea e kolmvarvas-laisik (liigist <i>Bradypus pygmaeus</i> ) Pöördpea e kolmvarvas-laisik (liigist <i>Bradypus variegatus</i> )
<b>Megalonychidae</b>			<i>Choloepus hoffmanni</i> (III Costa Rica)	<b>Maalaisiklased</b> Kaksvarvaslaisik
<b>Myrmecophagidae</b>		<i>Myrmecophaga tridactyla</i> (II)	<i>Tamandua mexicana</i> (III Guatemala)	<b>Sipelgaõgilased</b> Suur-sipelgaõgija Tamandu (liigist <i>Tamandua mexicana</i> )
PRIMATES		PRIMATES spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)		<b>ESIKLOOMALISED e PRIMAADID</b> Esikloomalised e primaadid
<b>Atelidae</b>	<i>Alouatta coibensis</i> (I) <i>Alouatta palliata</i> (I) <i>Alouatta pigra</i> (I) <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> (I)			<b>Ämmalahvlased</b> Coiba saare möiraahv Mantel-möiraahv Guatemala möiraahv Mustkäpp-ämmalahv (alamliigist <i>Ateles geoffroyi frontatus</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Ateles geoffroyi ornatus</i> (I) <i>Brachyteles arachnoides</i> (I) <i>Brachyteles hypoxanthus</i> (I) <i>Oreonax flavicauda</i> (I)			Mustkäpp-ämmalahv (alamliigist <i>Ateles geoffroyi panamensis</i> ) Haardahv e ämblikahv Haardahv e ämblikahv liigist <i>Brachyteles hypoxanthus</i> Peruu villakahv
<b>Cebidae</b>	<i>Callimico goeldii</i> (I) <i>Callithrix aurita</i> (I) <i>Callithrix flaviceps</i> (I) <i>Leontopithecus</i> spp. (I) <i>Saguinus bicolor</i> (I) <i>Saguinus geoffroyi</i> (I) <i>Saguinus leucopus</i> (I) <i>Saguinus martinsi</i> (I) <i>Saguinus oedipus</i> (I) <i>Saimiri oerstedii</i> (I)			<b>Karbusahvlased</b> Goeldi marmosett e kallimiko Marmosett (liigist <i>Callithrix aurita</i> ) Marmosett (liigist <i>Callithrix flaviceps</i> ) Lõvitamariinid Karvastamariin (liigist <i>Saguinus bicolor</i> ) Geoffroy tamariin Karvastamariin (liigist <i>Saguinus leucopus</i> ) Karvastamariin (liigist <i>Saguines martinsi</i> ) Pintšetamariin Ruugeselg-saimiri
<b>Cercopithecidae</b>	<i>Cercocebus galeritus</i> (I) <i>Cercopithecus diana</i> (I) <i>Cercopithecus roloway</i> (I) <i>Cercopithecus solatus</i> (II) <i>Colobus satanas</i> (II) <i>Macaca silenus</i> (I) <i>Macaca sylvanus</i> (I) <i>Mandrillus leucophaeus</i> (I)			<b>Pärdiklased</b> Välemangabei Diaanapärdik Pärdik (liigist <i>Cercopithecus roloway</i> ) Pärdik (liigist <i>Cercopithecus solatus</i> ) Pärgli-kuningkoolobus Vanderu Barbary macaque Drill

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Mandrillus sphinx</i> (I)			Mandrill
	<i>Nasalis larvatus</i> (I)			Ninaahv e kahau
	<i>Ptilocolobus foai</i> (II)			Punakoolobus (liigist <i>Ptilocolobus foai</i> )
	<i>Ptilocolobus gordonorum</i> (II)			Punakoolobus (liigist <i>Ptilocolobus gordonorum</i> )
	<i>Ptilocolobus kirkii</i> (I)			Kirki punakoolobus
	<i>Ptilocolobus pennantii</i> (II)			Punakoolobus (liigist <i>Ptilocolobus pennantii</i> )
	<i>Ptilocolobus preussi</i> (II)			Punakoolobus (liigist <i>Ptilocolobus preussi</i> )
	<i>Ptilocolobus rufomitratu</i> s (I)			Mitra-punakoolobus
	<i>Ptilocolobus tephrosceles</i> (II)			Punakoolobus (liigist <i>Ptilocolobus tephrosceles</i> )
	<i>Ptilocolobus tholloni</i> (II)			Punakoolobus (liigist <i>Ptilocolobus tholloni</i> )
	<i>Presbytis potenziani</i> (I)			Languur (liigist <i>Presbytis potenziani</i> )
	<i>Pygathrix</i> spp. (I)			Hertsoglanguurid
	<i>Rhinopithecus</i> spp. (I)			Nosulanguurid
	<i>Semnopithecus ajax</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus ajax</i> )
	<i>Semnopithecus dussumieri</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus dussumieri</i> )
	<i>Semnopithecus entellus</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus entellus</i> )
	<i>Semnopithecus hector</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus hector</i> )
	<i>Semnopithecus hypoleucos</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus hypoleucos</i> )
	<i>Semnopithecus priam</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus priam</i> )
	<i>Semnopithecus schistaceus</i> (I)			Languur (liigist <i>Semnopithecus schistaceus</i> )
	<i>Simias concolor</i> (I)			Siimia
	<i>Trachypithecus delacouri</i> (II)			Languur (liigist <i>Trachypithecus delacouri</i> )
	<i>Trachypithecus francoisi</i> (II)			Languur (liigist <i>Trachypithecus francoisi</i> )
	<i>Trachypithecus geei</i> (I)			Languur (liigist <i>Trachypithecus geei</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Trachypithecus hatinhensis</i> (II) <i>Trachypithecus johnii</i> (II) <i>Trachypithecus laotum</i> (II) <i>Trachypithecus pileatus</i> (I) <i>Trachypithecus poliocephalus</i> (II) <i>Trachypithecus shortridgei</i> (I)			Languur (liigist <i>Trachypithecus hatinhensis</i> ) Languur (liigist <i>Trachypithecus johnii</i> ) Languur (liigist <i>Trachypithecus laotum</i> ) Languur (liigist <i>Trachypithecus pileatus</i> ) Languur (liigist <i>Trachypithecus poliocephalus</i> ) Languur (liigist <i>Trachypithecus shortridgei</i> )
<b>Cheirogaleidae</b>	Cheirogaleidae spp. (I)			<b>Hiiirikleemurlased</b> Hiiirikleemurlased
<b>Daubentoniidae</b>	<i>Daubentonia madagascariensis</i> (I)			<b>Aielased</b> Aie
<b>Hominidae</b>	<i>Gorilla beringei</i> (I) <i>Gorilla gorilla</i> (I) <i>Pan</i> spp. (I) <i>Pongo abelii</i> (I) <i>Pongo pygmaeus</i> (I)			<b>Inimlased</b> Mägigorilla Rannikugorilla Šimpansid Sumatra orangutan Kalimantani orangutan
<b>Hylobatidae</b>	Hylobatidae spp. (I)			<b>Gibonlased</b> Gibonlased
<b>Indriidae</b>	Indriidae spp. (I)			<b>Indrilased</b> Indrilased
<b>Lemuridae</b>	Lemuridae spp. (I)			<b>Leemurlased</b> Leemurlased
<b>Lepilemuridae</b>	Lepilemuridae spp. (I)			<b>Leemurlased</b> Leemurlased

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Lorisidae</b>	<i>Nycticebus</i> spp. (I)			<b>Loorilased</b> Loorid (liigid <i>Nycticebus</i> spp.)
<b>Pitheciidae</b>	<i>Cacajao</i> spp. (I) <i>Callicebus barbarabrownae</i> (II) <i>Callicebus melanochir</i> (II) <i>Callicebus nigrifrons</i> (II) <i>Callicebus personatus</i> (II) <i>Chiropotes albinasus</i> (I)			<b>Uakarid, titid, saakid</b> Uakarid Hüppurahv (liigist <i>Callicebus barbarabrownae</i> ) Hüppurahv (liigist <i>Callicebus melanochir</i> ) Hüppurahv (liigist <i>Callicebus nigrifrons</i> ) Masktiti Valgenina-habesaaki
<b>Tarsiidae</b>	<i>Tarsius</i> spp. (II)			<b>Kandlased</b> Kandlased
PROBOSCIDEA <b>Elephantidae</b>	<i>Elephas maximus</i> (I) <i>Loxodonta africana</i> (I) (välja arvatud Botswana, Namiibia, Lõuna-Aafrika ja Zimbabwe populatsioonid, mis on loetletud B lisas)	<i>Loxodonta africana</i> (II) (üksnes Botswana, Namiibia, Lõuna-Aafrika ja Zimbabwe populatsioonid; <sup>(3)</sup> muud populatsioonid on loetletud A lisas)		LONDILISED <b>Londilased</b> India elevant Aafrika elevant
RODENTIA <b>Chinchillidae</b>	<i>Chinchilla</i> spp. (I) (kodustatud vormi isendite suhtes käesolevat määrust ei kohaldata)			NÄRILISED <b>Villakhiirlased</b> Tšintšiljad
<b>Cuniculidae</b>			<i>Cuniculus paca</i> (III Honduras)	<b>Pakalased</b> Paka (liigist <i>Cuniculus paca</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Dasyproctidae</b>			<i>Dasyprocta punctata</i> (III Honduras)	<b>Aguutilased</b> Aguuti (liigist <i>Dasyprocta punctata</i> )
<b>Erethizontidae</b>			<i>Sphiggurus mexicanus</i> (III Honduras) <i>Sphiggurus spinosus</i> (III Uruguay)	<b>Okaslased</b> Okaslane (liigist <i>Sphiggurus mexicanus</i> ) Okaslane (liigist <i>Sphiggurus spinosus</i> )
<b>Hystricidae</b>	<i>Hystrix cristata</i>			<b>Okassigalased</b> Hari-okassiga
<b>Muridae</b>	<i>Leporillus conditor</i> (I) <i>Pseudomys fieldi praeconis</i> (I) <i>Xeromys myoides</i> (I) <i>Zyzomys pedunculatus</i> (I)			<b>Hiirlased</b> Kõrvuk-kojarott Hatune väärhiir Eba-kobrasrott Hiirlane (liigist <i>Zyzomys pedunculatus</i> )
<b>Sciuridae</b>	<i>Cynomys mexicanus</i> (I)	<i>Ratufa</i> spp. (II)	<i>Marmota caudata</i> (III India) <i>Marmota himalayana</i> (III India) <i>Sciurus deppei</i> (III Costa Rica)	<b>Oravlased</b> Preeriakoer e rohtlahaukur Punaümiseja Suurümiseja Hiidoravad Orav (liigist <i>Sciurus deppei</i> )
SCANDENTIA		SCANDENTIA spp. (II)		TUPAIALISED <b>Tupaialised</b>
SIRENIA				MERIVEISELISED <b>Dugonglased</b> Dugong
<b>Dugongidae</b>	<i>Dugong dugon</i> (I)			
<b>Trichechidae</b>	<i>Trichechus inunguis</i> (I)			<b>Lamantiinlased</b>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Trichechus manatus</i> (I) <i>Trichechus senegalensis</i> (I)			
<b>AVES</b>				<b>Linnud</b>
ANSERIFORMES				HANELISED
<b>Anatidae</b>				<b>Partlased</b>
	<i>Anas aucklandica</i> (I)			Öö-piilpart
	<i>Anas chlorotis</i> (I)	<i>Anas bernieri</i> (II)		Madagaskari piilpart
	<i>Anas laysanensis</i> (I)			Pateke piilpart
	<i>Anas nesiotis</i> (I)	<i>Anas formosa</i> (II)		Kuupart
	<b><i>Anas querquedula</i></b>			Laysani sinikael-part
	<i>Asarcornis scutulata</i> (I)			Campbelli piilpart
	<i>Aythya innotata</i>			Rägapart
	<b><i>Aythya nyroca</i></b>			Tontpart
	<i>Branta canadensis leucopareia</i> (I)			Madagaskari vart
	<b><i>Branta ruficollis</i> (II)</b>			Valgesilm-vart
	<i>Branta sandvicensis</i> (I)			Aleuutide lagle
		<i>Coscoroba coscoroba</i> (II)		Punakael-lagle
		<i>Cygnus melancoryphus</i> (II)		Nenelagle
		<i>Dendrocygna arborea</i> (II)		Koskorobaluik
			<i>Dendrocygna autumnalis</i> (III Honduras)	Mustkael-luik
			<i>Dendrocygna bicolor</i> (III Honduras)	Palmi-vilepart
	<i>Mergus octosetaceus</i>			Punanokk-vilepart
				Ruuge-vilepart
				Brasiilia koskel

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><b><i>Oxyura leucocephala</i> (II)</b></p> <p><i>Rhodonessa caryophyllacea</i> (tõenäoliselt välja surnud) (I)</p> <p><i>Tadorna cristata</i></p>	<p><i>Sarkidiornis melanotos</i> (II)</p>		<p>Stepi-händpart</p> <p>Roosavart</p> <p>Kühmnokk-part</p> <p>Vikerpart</p>
<p>APODIFORMES</p> <p><b>Trochilidae</b></p>	<p><i>Glaucis dohrnii</i> (I)</p>	<p>Trochilidae spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)</p>		<p>PIIRITAJALISED</p> <p><b>Koolibrilased</b></p> <p>Koolibrilased</p> <p>Koolibri (liigist <i>Glaucis dohrnii</i>)</p>
<p>CHARADRIIFORMES</p> <p><b>Burhinidae</b></p>			<p><i>Burhinus bistriatus</i> (III Guatemala)</p>	<p>KURVITSALISED</p> <p><b>Jämejalalased</b></p> <p>Rohtla-jämejalg</p>
<p><b>Laridae</b></p>	<p><i>Larus relictus</i> (I)</p>			<p><b>Kajaklased</b></p> <p>Kõnnukajakas</p>
<p><b>Scolopacidae</b></p>	<p><i>Numenius borealis</i> (I)</p> <p><i>Numenius tenuirostris</i> (I)</p> <p><i>Tringa guttifer</i> (I)</p>			<p><b>Kurvitslased</b></p> <p>Põhjakoovitaja</p> <p>Helekoovitaja</p> <p>Sahhalini tilder</p>
<p>CICONIIFORMES</p> <p><b>Ardeidae</b></p>	<p><i>Ardea alba</i></p> <p><i>Bubulcus ibis</i></p> <p><i>Egretta garzetta</i></p>			<p>TOONEKURELISED</p> <p><b>Haigurlased</b></p> <p>Hõbehaigur</p> <p>Veisehaigur</p> <p>Siidhaigur</p>
<p><b>Balaenicipitidae</b></p>		<p><i>Balaeniceps rex</i> (II)</p>		<p><b>Kingnoklased</b></p> <p>Kingnokk</p>



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Ciconiidae</b>	<i>Ciconia boyciana</i> (I) <b><i>Ciconia nigra</i></b> (II) <i>Ciconia stormi</i> <i>Jabiru mycteria</i> (I) <i>Leptoptilos dubius</i> <i>Mycteria cinerea</i> (I)			<b>Toonekurglased</b> Ida-toonekurg Must-toonekurg Sunda toonekurg Jabiru-toonekurg India marabu Rand-toonekurg
<b>Phoenicopteridae</b>	<b><i>Phoenicopus ruber</i></b> (II)	Phoenicopteridae spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>Flamingolased</b> Flamingolased Punaflamingo
<b>Threskiornithidae</b>	<i>Geronticus calvus</i> (II) <i>Geronticus eremita</i> (I) <i>Nipponia nippon</i> (I) <b><i>Platalea leucorodia</i></b> (II) <i>Pseudibis gigantea</i>	<i>Eudocimus ruber</i> (II)		<b>Iibislased</b> Punaiibis Kiilasiibis Kaljuiibis Tuttiibis Luitsnökk-iibis Hiidiibis
COLUMBIFORMES				TUVILISED
<b>Columbidae</b>	<i>Caloenas nicobarica</i> (I) <i>Claravis godefrida</i> <b><i>Columba livia</i></b> <i>Ducula mindorensis</i> (I)	<i>Gallucolumba luzonica</i> (II)		<b>Tuvilased</b> Lakktuvi Brasiilia bambusetuvi Kaljutuvi Mindoro keisertuvi Verirind-maatuvi

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Leptotila wellsi</i>  <b><i>Streptopelia turtur</i></b>	<i>Goura</i> spp. (II)	<i>Nesoenas mayeri</i> (III Mauritius)	Kroontuvid Grenada manteltuvi Roosatuvi Turteltuvi
CORACIIFORMES <b>Bucerotidae</b>	<i>Aceros nipalensis</i> (I)  <i>Buceros bicornis</i> (I)  <i>Rhinoplax vigil</i> (I)  <i>Rhyticeros subruficollis</i> (I)	<i>Aceros</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)  <i>Anorrhinus</i> spp. (II) <i>Anthracoceros</i> spp. (II) <i>Berenicornis</i> spp. (II) <i>Buceros</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)  <i>Penelopides</i> spp. (II)  <i>Rhyticeros</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		SINIRAALISED <b>Sarvlindlased</b> Sarvlinnud (liigid <i>Aceros</i> spp.)  Nudi-sarvlind Sarvlinnud (liigid <i>Anorrhinus</i> spp.) Sarvlinnud (liigid <i>Anthracoceros</i> spp.) Sarvlinnud (liigid <i>Berenicornis</i> spp.) Sarvlinnud (liigid <i>Buceros</i> spp.)  Suur-sarvlind Sarvlinnud (liigid <i>Penelopides</i> spp.) Kilp-sarvlind Sarvlinnud (liigid <i>Rhyticeros</i> spp.)  Silenokk-sarvlind
CUCULIFORMES <b>Musophagidae</b>	<i>Tauraco bannermani</i> (II)	<i>Tauraco</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		KÄOLISED <b>Turakolased</b> Turakod (liigid <i>Tauraco</i> spp.)  Kameruni turako

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
FALCONIFORMES		FALCONIFORMES spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid; välja arvatud C lisa loetletud sugukonna <i>Cathartidae</i> üks liik; selle sugukonna teised liigid ei ole käesoleva määruse lisades loetletud, ning välja arvatud <i>Caracara lutosa</i> )		<b>KULLILISED</b> Kullilised
<b>Accipitridae</b>				<b>Haugaslased</b> Stepi-raudkull Kanakull Raudkull Raisakotkas Ibeeria kääpakotkas Kaljukotkas Suur-konnakotkas Kääpakotkas Väike-konnakotkas Hiireviu Karvasjalg-viu Stepiviü Konksnokk-haugas (alamliigist <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> ) Madukotkas Roo-loorkull <b>Välja-loorkull</b> Stepi-loorkull
	<i>Accipiter brevipes</i> (II) <i>Accipiter gentilis</i> (II) <i>Accipiter nisus</i> (II) <i>Aegypius monachus</i> (II) <i>Aquila adalberti</i> (I) <i>Aquila chrysaetos</i> (II) <i>Aquila clanga</i> (II) <i>Aquila heliaca</i> (I) <i>Aquila pomarina</i> (II) <i>Buteo buteo</i> (II) <i>Buteo lagopus</i> (II) <i>Buteo rufinus</i> (II) <i>Chondrohierax uncinatus wilsonii</i> (I) <i>Circaetus gallicus</i> (II) <i>Circus aeruginosus</i> (II) <i>Circus cyaneus</i> (II) <i>Circus macrourus</i> (II)			

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><b>Circus pygargus (II)</b></p> <p><b>Elanus caeruleus (II)</b></p> <p><i>Eutriorchis astur</i> (II)</p> <p><b>Gypaetus barbatus (II)</b></p> <p><b>Gyps fulvus (II)</b></p> <p><i>Haliaeetus</i> spp. (I/II) (<i>Haliaeetus albicilla</i> on loetletud I liites; muud liigid on loetletud II liites.)</p> <p><i>Harpia harpyja</i> (I)</p> <p><b>Hieraetus fasciatus (II)</b></p> <p><b>Hieraetus pennatus (II)</b></p> <p><i>Leucopternis occidentalis</i> (II)</p> <p><b>Milvus migrans (II)</b> (välja arvatud <i>Milvus migrans lineatus</i>, mis on loetletud B lisas)</p> <p><b>Milvus milvus (II)</b></p> <p><b>Neophron percnopterus (II)</b></p> <p><b>Pernis apivorus (II)</b></p> <p><i>Pithecophaga jefferyi</i> (I)</p>			<p>Soo-loorkull</p> <p>Hõbehaugas</p> <p>Vööthaugas</p> <p>Habekotkas</p> <p>Kaeluskotkas</p> <p>Merikotkad</p> <p>Harpüiakotkas</p> <p>Haugaskotkas</p> <p>Kääbuskotkas</p> <p>Ekvadori selvaviu</p> <p>Must-harksaba</p> <p>Puna-harksaba</p> <p>Raipekotkas</p> <p>Herilaseviu</p> <p>Ahvikotkas</p>
<b>Cathartidae</b>	<p><i>Gymnogyps californianus</i> (I)</p> <p><i>Vultur gryphus</i> (I)</p>		<p><i>Sarcoramphus papa</i> (III Honduras)</p>	<p><b>Kondorlased</b></p> <p>Kalifornia kondor</p> <p>Kuningkondor</p> <p>Andi kondor</p>
<b>Falconidae</b>	<p><i>Falco araeus</i> (I)</p> <p><b>Falco biarmicus (II)</b></p> <p><b>Falco cherrug (II)</b></p>			<p><b>Pistriklased</b></p> <p>Seišelli tuuletallaja</p> <p>Kõnnupistrik</p> <p>Stepipistrik</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><b>Falco columbarius (II)</b></p> <p><b>Falco eleonora (II)</b></p> <p><i>Falco jugger (I)</i></p> <p><b>Falco naumanni (II)</b></p> <p><i>Falco newtoni (I)</i> (üksnes Seišellide populatsioon)</p> <p><i>Falco pelegrinoides (I)</i></p> <p><i>Falco peregrinus (I)</i></p> <p><i>Falco punctatus (I)</i></p> <p><b>Falco rusticolus (I)</b></p> <p><b>Falco subbuteo (II)</b></p> <p><b>Falco tinnunculus (II)</b></p> <p><b>Falco vespertinus (II)</b></p>			<p>Väikepistrik</p> <p>Vahemere pistrik</p> <p>India kõnnupistrik</p> <p>Stepi-tuuletallaja</p> <p>Madagaskari tuuletallaja</p> <p>Kõrbepistrik</p> <p>Rabapistrik</p> <p>Mauritiuse tuuletallaja</p> <p>Jahipistrik</p> <p>Lõopistrik</p> <p>Tuuletallaja</p> <p>Punajalg-pistrik</p>
<b>Pandionidae</b>	<p><b>Pandion haliaetus (II)</b></p>			<p><b>Kalakotkaslased</b></p> <p>Kalakotkas</p>
GALLIFORMES				KANALISED
<b>Cracidae</b>	<p><i>Crax alberti</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax blumenbachii</i> (I)</p> <p>Mitu mitu (I)</p> <p><i>Oreophasis derbianus</i> (I)</p>	<p><i>Crax fasciolata</i></p>	<p><i>Crax daubentoni</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax globulosa</i> (III Colombia)</p> <p><i>Crax rubra</i> (III Colombia/Costa Rica/Guatemala/Honduras)</p> <p><i>Ortalis vetula</i> (III Guatemala/Honduras)</p>	<p>Hokolased</p> <p>Sinisagar-hoko</p> <p>Bahia hoko</p> <p>Ljaanohoko</p> <p>Palehoko</p> <p>Punasagar-hoko</p> <p>Suurhoko</p> <p>Suurnokk-hoko</p> <p>Sarvhoko</p> <p>Võsa-tšatšalaka</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Penelope albipennis</i> (I)  <i>Pipile jacutinga</i> (I) <i>Pipile pipile</i> (I)		<i>Pauxi pauxi</i> (III Colombia)  <i>Penelope purpurascens</i> (III Honduras) <i>Penelopina nigra</i> (III Guatemala)	Kiiverhoko Valgetiib-lotthoko Suur-lotthoko Lokut-nõlvahoko Palmi-pugalhoko Paruk-pugalhoko
<b>Megapodiidae</b>	<i>Macrocephalon maleo</i> (I)			<b>Rihukanalased</b> Vasar-rihukana
<b>Phasianidae</b>	<i>Catreus wallichii</i> (I) <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> (I)  <i>Crossoptilon crossoptilon</i> (I) <i>Crossoptilon mantchuricum</i> (I)  <i>Lophophorus impejanus</i> (I) <i>Lophophorus lhuysii</i> (I) <i>Lophophorus sclateri</i> (I) <i>Lophura edwardsi</i> (I)  <i>Lophura swinhoii</i> (I)  <i>Odontophorus strophium</i>	<i>Argusianus argus</i> (II)    <i>Gallus sonneratii</i> (II) <i>Ithaginis cruentus</i> (II)   <i>Lophura hatinhensis</i>	<i>Lophura leucomelanos</i> (III Pakistan)  <i>Meleagris ocellata</i> (III Guatemala)	<b>Faasanlased (kanalased)</b> Argusfaasan Viirfaasan Nurmvutt (alamliigist <i>Colinus virginianus ridgwayi</i> ) Valge-kõrvukfaasan Pruun-kõrvukfaasan Täpik-džunglikana Püüfaasan Kroon-läikfaasan Hiina läikfaasan Höbeselg-läikfaasan Annami faasan Vietnami faasan Terasfaasan Valgeselg-faasan Silmikkalkun Tamme-selvavutt



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Grus canadensis</i> (I/II) (liik on loetletud II liites, kuid alamliigid <i>Grus canadensis nesiotus</i> ja <i>Grus canadensis pulla</i> on loetletud I liites)</p> <p><b>Grus grus (II)</b></p> <p><i>Grus japonensis</i> (I)</p> <p><i>Grus leucogeranus</i> (I)</p> <p><i>Grus monacha</i> (I)</p> <p><i>Grus nigricollis</i> (I)</p> <p><i>Grus vipio</i> (I)</p>			<p>Kanada kurg</p> <p>Sookurg</p> <p>Õnnekurg</p> <p>Valgekurg</p> <p>Munkkurg</p> <p>Mägikurg</p> <p>Idakurg</p>
<b>Otididae</b>	<p><i>Ardeotis nigriceps</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis macqueenii</i> (I)</p> <p><i>Chlamydotis undulata</i> (I)</p> <p><i>Houbaropsis bengalensis</i> (I)</p> <p><b>Otis tarda (II)</b></p> <p><i>Sypheotides indicus</i> (II)</p> <p><b>Tetrax tetrax (II)</b></p>	Otididae spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<p><b>Traplased</b></p> <p>Traplased</p> <p>India trapp</p> <p>Aasia kraetrapp</p> <p>Kraetrapp</p> <p>Bengali trapp</p> <p>Suurtrapp</p> <p>Tutt-trapp</p> <p>Väiketrap</p>
<b>Rallidae</b>	<p><i>Gallirallus sylvestris</i> (I)</p>			<p><b>Ruiklased</b></p> <p>Pruunruik</p>
<b>Rhynchotidae</b>	<p><i>Rhynchotos jubatus</i> (I)</p>			<p><b>Kagulased</b></p> <p>Kagu</p>
PASSERIFORMES				VÄRVULISED
<b>Atrichornithidae</b>	<p><i>Atrichornis clamosus</i> (I)</p>			<p><b>Tihnikuhüpiklased</b></p> <p>Häälis-tihnikulind</p>



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Cotingidae</b>	<i>Cotinga maculata</i> (I) <i>Xipholena atropurpurea</i> (I)	<i>Rupicola</i> spp. (II)	<i>Cephalopterus ornatus</i> (III Colombia) <i>Cephalopterus penduliger</i> (III Colombia)	<b>Kotingalased</b> Sirmilind (liigist <i>Cephalopterus ornatus</i> ) Sirmilind (liigist <i>Cephalopterus penduliger</i> ) Kotinga (liigist <i>Cotinga maculata</i> ) Kaljukukesed Kotingalane (liigist <i>Xipholena atropurpurea</i> )
<b>Emberizidae</b>		<i>Gubernatrix cristata</i> (II) <i>Paroaria capitata</i> (II) <i>Paroaria coronata</i> (II) <i>Tangara fastuosa</i> (II)		<b>Tsiitsitajalased</b> Tsiitsitajalane (liigist <i>Gubernatrix cristata</i> ) Tsiitsitajalane (liigist <i>Paroaria capitata</i> ) Tsiitsitajalane (liigist <i>Paroaria coronata</i> ) Tangara (liigist <i>Tangara fastuosa</i> )
<b>Estrildidae</b>		<i>Amandava formosa</i> (II) <i>Lonchura fuscata</i> <i>Lonchura oryzivora</i> (II) <i>Poephila cincta cincta</i> (II)		<b>Amadiinlased</b> Viher-amadiin Timori riisiamadiin Riisiamadiin Mustkurk-amadiin
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis cucullata</i> (I)	<i>Carduelis yarrellii</i> (II)		<b>Vintlased</b> Punasiisike Kuldpõsk-siisike
<b>Hirundinidae</b>	<i>Pseudochelidon sirintarae</i> (I)			<b>Pääsulased</b> Aasia jõgipääsuke
<b>Icteridae</b>	<i>Xanthopsar flavus</i> (I)			<b>Turpiallased</b> Turpial (liigist <i>Xanthopsar flavus</i> )
<b>Meliphagidae</b>		<i>Lichenostomus melanops cassidix</i> (II)		<b>Meelindlased</b> Meelind (alamliigist <i>Lichenostomus melanops cassidix</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Muscicapidae</b>	<p><i>Acrocephalus rodericanus</i> (III Mauritius)</p> <p><i>Dasyornis broadbenti litoralis</i> (tõenäoliselt välja surnud) (I)</p> <p><i>Dasyornis longirostris</i> (I)</p> <p><i>Picathartes gymnocephalus</i> (I)</p> <p><i>Picathartes oreas</i> (I)</p>	<p><i>Cyornis ruckii</i> (II)</p> <p><i>Garrulax canorus</i> (II)</p> <p><i>Garrulax taewanus</i> (II)</p> <p><i>Leiothrix argenteauris</i> (II)</p> <p><i>Leiothrix lutea</i> (II)</p> <p><i>Liocichla omeiensis</i> (II)</p>	<p><i>Terpsiphone bourbonensis</i> (III Mauritius)</p>	<p><b>Kärbsenäplased, põõsaslindlased, rägalindlased, vilbaslased</b></p> <p>Maskareeni roolind</p> <p>Kärbsenäplane (liigist <i>Cyornis ruckii</i>)</p> <p>Suur-rägalind (alamliigist <i>Dasyornis broadbenti litoralis</i>)</p> <p>Lääne-rägalind</p> <p>Vilbaslane (liigist <i>Garrulax canorus</i>)</p> <p>Vilbaslane (liigist <i>Garrulax taewanus</i>)</p> <p>Vilbaslane (liigist <i>Leiothrix argenteauris</i>)</p> <p>Vilbaslane (liigist <i>Leiothrix lutea</i>)</p> <p>Vilbaslane (liigist <i>Liocichla omeiensis</i>)</p> <p>Kiilas-kaljukark</p> <p>Mets-kaljukark</p> <p>Paradiisinäpp (liigist <i>Terpsiphone bourbonensis</i>)</p>
<b>Paradisaeidae</b>		Paradisaeidae spp. (II)		<p><b>Paradiisilindlased</b></p> <p>Paradiisilindlased</p>
<b>Pittidae</b>	<p><i>Pitta gurneyi</i> (I)</p> <p><i>Pitta kochi</i> (I)</p>	<p><i>Pitta guajana</i> (II)</p> <p><i>Pitta nympha</i> (II)</p>		<p><b>Pitalased</b></p> <p>Vöötpita</p> <p>Safranpita</p> <p>Tammepita</p> <p>Võlupita</p>
<b>Pycnonotidae</b>		<i>Pycnonotus zeylanicus</i> (II)		<p><b>Bülbüllased</b></p> <p>Suurbülbül</p>
<b>Sturnidae</b>		<i>Gracula religiosa</i> (II)		<p><b>Kuldnoklased</b></p> <p>Suurmaina</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Leucopsar rothschildi</i> (I)			Valge-kuldnokk
<b>Zosteropidae</b>	<i>Zosterops albogularis</i> (I)			<b>Prilliklased</b> Prillik (liigist <i>Zosterops albogularis</i> )
PELECANIFORMES <b>Fregatidae</b>	<i>Fregata andrewsi</i> (I)			PELIKANILISED <b>Fregattlindlased</b> Jõulusaare fregattlind
<b>Pelecanidae</b>	<i>Pelecanus crispus</i> (I)			<b>Pelikanlased</b> Käharpelikan
<b>Sulidae</b>	<i>Papasula abbotti</i> (I)			<b>Suulalased</b> Metssuula
PICIFORMES <b>Capitonidae</b>			<i>Semnornis ramphastinus</i> (III Colombia)	RÄHNILISED <b>Habelindlased</b> Viker-lõhisnokk
<b>Picidae</b>	<i>Dryocopus javensis richardsi</i> (I)			<b>Rähnased</b> Valgekõht-musträhn (alamliigist <i>Dryocopus javensis richardsi</i> )
<b>Ramphastidae</b>		<i>Pteroglossus aracari</i> (II) <i>Pteroglossus viridis</i> (II) <i>Ramphastos sulfuratus</i> (II) <i>Ramphastos toco</i> (II) <i>Ramphastos tucanus</i> (II) <i>Ramphastos vitellinus</i> (II)	<i>Bailloniuss bailloni</i> (III Argentina) <i>Pteroglossus castanotis</i> (III Argentina) <i>Ramphastos dicolorus</i> (III Argentina) <i>Selenidera maculirostris</i> (III Argentina)	<b>Tuukanlased</b> Safrantuukan Mustkael-arassari Jõgiarassari Guajaana arassari Brasiilia tuukan Vääveltuukan Tokotuukan Manistuukan Mustnökk-tuukan Vöötnökk-tuukan

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
PODICIPEDIFORMES <b>Podicipedidae</b>	<i>Podilymbus gigas</i> (I)			<b>PÜTILISED</b> <b>Pütlased</b> Atilani pütt
PROCELLARIIFORMES <b>Diomedidae</b>	<i>Phoebastria albatrus</i> (I)			<b>TORMILINNULISED</b> <b>Albatroslased</b> Kuldpea-albatross
PSITTACIFORMES		PSITTACIFORMES spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid ja välja arvatud <i>Agapornis roseicollis</i> , <i>Melopsittacus undulatus</i> , <i>Nymphicus hollandicus</i> ja <i>Psittacula krameri</i> , mis ei ole loetletud käesoleva määruse lisades)		<b>PAPAGOILISED</b> <b>Papagoilised</b>
<b>Cacatuidae</b>	<i>Cacatua goffiniana</i> (I) <i>Cacatua haematuropygia</i> (I) <i>Cacatua moluccensis</i> (I) <i>Cacatua sulphurea</i> (I) <i>Probosciger aterrimus</i> (I)			<b>Kakaduulased</b> Tanimbari kakaduu Filipiini kakaduu Serami kakaduu Väävelkakaduu Ronkkakaduu
<b>Loriidae</b>	<i>Eos histrio</i> (I) <i>Vini</i> spp. (I/II) ( <i>Vini ultramarina</i> on loetletud I liites, teised liigid II liites)			<b>Nestepapagoilased</b> Arlekiin-nestepapagoi Nestepapagoiid (liigid <i>Vini</i> spp.)
<b>Psittacidae</b>	<i>Amazona arausiaca</i> (I)			<b>Papagoilased</b> Sinipea-amatsoonpapagoi

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Amazona auropalliata</i> (I)			Kuldkukal-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona barbadensis</i> (I)			Kaktuse-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona brasiliensis</i> (I)			Rand-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona finschi</i> (I)			Mehhiko amatsoonpapagoi
	<i>Amazona guildingii</i> (I)			Kuning-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona imperialis</i> (I)			Keiser-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona leucocephala</i> (I)			Kuuba amatsoonpapagoi
	<i>Amazona oratrix</i> (I)			Kuldpea-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona pretrei</i> (I)			Punatiib-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona rhodocorytha</i> (I)			Vikerpea-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona tucumana</i> (I)			Lepa-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona versicolor</i> (I)			Saint lucia amatsoonpapagoi
	<i>Amazona vinacea</i> (I)			Purpur-amatsoonpapagoi
	<i>Amazona viridigenalis</i> (I)			Tamaulipase amatsoonpapagoi
	<i>Amazona vittata</i> (I)			Puertoriiko amatsoonpapagoi
	<i>Anodorhynchus</i> spp. (I)			Siniaarad
	<i>Ara ambiguus</i> (I)			Suur-soldataara
	<i>Ara glaucogularis</i> (I)			Boliivia ararauna
	<i>Ara macao</i> (I)			Puna-aara
	<i>Ara militaris</i> (I)			Soldataara
	<i>Ara rubrogenys</i> (I)			Mägiaara
	<i>Cyanopsitta spixii</i> (I)			Safiiraara
	<i>Cyanoramphus cookii</i> (I)			
	<i>Cyanoramphus forbesi</i> (I)			Väike-maooripapagoi
	<i>Cyanoramphus novaeseelandiae</i> (I)			Suur-maooripapagoi

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Cyanoramphus sailseti</i> (I) <i>Cyclopsitta diophthalma coxeni</i> (I) <i>Eunymphicus cornutus</i> (I) <i>Guarouba guarouba</i> (I) <i>Neophema chrysogaster</i> (I) <i>Ognorhynchus icterotis</i> (I) <i>Pezoporus occidentalis</i> (tõenäoliselt välja surnud) (I) <i>Pezoporus wallicus</i> (I) <i>Pionopsitta pileata</i> (I) <i>Primolius couloni</i> (I) <i>Primolius maracana</i> (I) <i>Psephotus chrysopterygius</i> (I) <i>Psephotus dissimilis</i> (I) <i>Psephotus pulcherrimus</i> (tõenäoliselt välja surnud) (I) <i>Psittacula echo</i> (I) <i>Psittacus erithacus</i> (I) <i>Pyrrhura cruentata</i> (I) <i>Rhynchopsitta</i> spp. (I) <i>Strigops habroptilus</i> (I)			Tulipõsk-viigipapagoi Tuttpapagoi Kuldaratinga Tasmaania rohupapagoi Vahapalmi-papagoi Ööpapagoi Maapapagoi Punalaup-selvapapagoi Smaragd-aara Roheaara Põhja-paradiisipapagoi Mustpea-paradiisipapagoi Hund-paradiisipapagoi Mauritiuse kaeluspapagoi African grey parrot Sinipugu-võrkpapagoi Männipapagoid Kakkpapagoi
RHEIFORMES <b>Rheidae</b>	<i>Pterocnemia pennata</i> (I) (välja arvatud <i>Pterocnemia pennata pennata</i> , mis on loetletud B lisas)	<i>Pterocnemia pennata pennata</i> (II) <i>Rhea americana</i> (II)		NANDULISED <b>Nandulased</b> Väikenandu Patagoonia väikenandu Nandu

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
SPHENISCIFORMES <b>Spheniscidae</b>	<i>Spheniscus humboldti</i> (I)	<i>Spheniscus demersus</i> (II)		PINGVIINILISED <b>Pingviinlased</b> Aafrika pingviin Guaanopingviin
STRIGIFORMES		STRIGIFORMES spp. (II)(välja arva- tud A lisa loetletud liigid ja <i>Scelo- glaux albifacies</i> )		<b>KAKULISED</b> Kakulised
<b>Strigidae</b>	<i>Aegolius funereus</i> (II) <i>Asio flammeus</i> (II) <i>Asio otus</i> (II) <i>Athene noctua</i> (II) <b>Bubo bubo</b> (II) (välja arvatud <i>Bubo bubo ben- galensis</i> , mis on loetletud B lisa) <i>Glaucidium passerinum</i> (II) <i>Heteroglaux blewitti</i> (I) <i>Mimizuku gurneyi</i> (I) <i>Ninox natalis</i> (I) <b>Nyctea scandiaca</b> (II)  <i>Otus irenae</i> (II) <b>Otus scops</b> (II) <b>Strix aluco</b> (II) <b>Strix nebulosa</b> (II) <b>Strix uralensis</b> (II) (välja arvatud <i>Strix ura- lensis davidii</i> , mis on loetletud B lisa) <b>Surnia ulula</b> (II)			<b>Kaklased</b> Karvasjalg-kakk Sooräts Kõrvukräts Kivikakk Kassikakk  Värbkakk Mets-kivikakk Hiidpäll Jõulusaare haugaskakk Lõuna-haugaskakk (alamliigist <i>Ninox no- vaeseelandiae undulata</i> ) Lumekakk Sokoke päll Salupäll Kodukakk Habekakk Händkakk

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Tytonidae</b>	<i>Tyto alba</i> (II) <i>Tyto soumagnei</i> (I)			<b>Loorkaklased</b> Loorkakk Puna-loorkakk
STRUTHIONIFORMES <b>Struthionidae</b>	<i>Struthio camelus</i> (I) (üksnes Alžeeria, Burkina Faso, Kameruni, Kesk-Aafrika Vabariigi, Tšaadi, Mali, Mauritaania, Maroko, Nigeri, Nigeeria, Senegali ja Sudaani populatsioonid; muid populatsioone ei ole käesoleva mää-ruse lisades loetletud)			JAANALINNULISED <b>Jaanalindlased</b> Jaanalind
TINAMIFORMES <b>Tinamidae</b>	<i>Tinamus solitarius</i> (I)			TINAMULISED <b>Tinamulased</b> Eraktinamu
TROGONIFORMES <b>Trogonidae</b>	<i>Pharomachrus mocinno</i> (I)			JÄRANOKALISED <b>Järanoklased</b> Ketsal
<b>REPTILIA</b>				<b>ROOMAJAD</b>
CROCODYLIA <b>Alligatoridae</b>	<i>Alligator sinensis</i> (I) <i>Caiman crocodilus apaporiensis</i> (I) <i>Caiman latirostris</i> (I) (välja arvatud Argentina populatsioon, mis on loetletud B lisas)	CROCODYLIA spp. (II) (välja arva-tud A lisas loetletud liigid)		<b>ALLIGAATORLASED</b> Alligaatorlased <b>Alligaatorlased</b> Hiina alligaator Krokodillkaiman (alamliigist <i>Caiman cro-codilus apaporiensis</i> ) Laikoon-kaiman



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Melanosuchus niger</i> (I) (välja arvatud Brasiilia populatsioon, mis on loetletud B lisas ning välja arvatud Ecuadori populatsioon, mis on loetletud B lisas ja mille suhtes kehtib igaaastane ekspordi nullkvoot, kuni CITESi sekretariaat ning IUCN/SSC krokodillispetsialistide rühm kiidab heaks ekspordi aastakvoodid)			Tõmmukaiman
<b>Crocodylidae</b>	<p><i>Crocodylus acutus</i> (I) (välja arvatud Colombia Córdoba departemangu Cispata lahe, Tinajonesi, La Balsa ja ümbritsevate alade mangroovide integreeritud halduspiirkonna populatsioonid ning Kuuba populatsioonid, mis on loetletud B lisas)</p> <p><i>Crocodylus cataphractus</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus intermedius</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus mindorensis</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus moreletii</i> (I) (välja arvatud Belize populatsioon, mis on loetletud B lisas, nullkvoodiga looduslike isendite suhtes, kellega kaubeldakse eelkõige ärilistel eesmärkidel ning Mehhiko populatsioon, mis on loetletud B lisas)</p> <p><i>Crocodylus niloticus</i> (I) (välja arvatud Botswana, Egiptuse [nullkvoodiga looduslike isendite suhtes, kellega kaubitsetakse eelkõige ärilistel eesmärkidel], Etioopia, Keenia, Madagaskari, Malawi, Mosambiigi, Namiibia, Lõuna-Aafrika, Uganda, Tansaania Ühendvabariigi (ekspordi aastakvoot lisaks farmides elavatele isenditele kuni 1 600 looduslikku isendit, sh jahitrofeed), Sambia ja Zimbabwe populatsioonid, mis on loetletud B lisas)</p>			<p><b>Krokodillased</b></p> <p>Teravkoon-krokodill</p> <p>Rüükrokodill</p> <p>Orinoko krokodill</p> <p>Uusginea krokodill</p> <p>Keskameerika krokodill</p> <p>Niluse krokodill</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Crocodylus palustris</i> (I)</p> <p><i>Loxodonta africana</i> (I) (välja arvatud Austraalia, Indoneesia, Malaisia ja Paapua Uus-Guinea populatsioonid, mis on loetletud B lisas) Malaisia populatsioon: looduslik püük on piiratud Sarawaki osariigiga ning nullkvoot Malaisia muude osariikide (Sabah ja Malaisia poolsaar) looduslike isendite suhtes, ilma nullkvoodi muutusteta, v.a CITESi konventsiooniosaliste heakskiidu korral)</p> <p><i>Crocodylus rhombifer</i> (I)</p> <p><i>Crocodylus siamensis</i> (I)</p> <p><i>Osteolaemus tetraspis</i> (I)</p> <p><i>Tomistoma schlegelii</i> (I)</p>			<p>Sookrokodill</p> <p>Harikrokodill</p> <p>Kuuba krokodill</p> <p>Siiami krokodill</p> <p>Tömpkoon-krokodill</p> <p>Gaavialkrokodill</p>
<b>Gavialidae</b>	<p><i>Gavialis gangeticus</i> (I)</p>			<p><b>Gaaviallased</b></p> <p>Gangese gaavial</p>
RHYNCHOCEPHALIA <b>Sphenodontidae</b>	<p><i>Sphenodon</i> spp. (I)</p>			<p>KÄRSSPEALISED</p> <p><b>Tuataaralased</b></p> <p>Tuataarad (liigid <i>Sphenodon</i> spp.)</p>
SAURIA <b>Agamidae</b>		<p><i>Saara</i> spp. (II)</p> <p><i>Uromastyx</i> spp. (II)</p>		<p>SISALIKULISED</p> <p><b>Agaamlased</b></p> <p>Agaamlased (liigid <i>Uromastyx</i> spp.)</p>
<b>Anguidae</b>		<p><i>Abronia</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud isendid. Nullkvoot on kehtestatud <i>Abronia aurita</i>, <i>A. gaiophantasma</i>, <i>A. montecristoi</i>, <i>A. salvadorensis</i> ja <i>A. vasconcelosii</i>) looduslike isendite suhtes</p>		<p><b>Vaskuslased</b></p> <p>Arbrooniad</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Abronia anzuetoi</i> (I) <i>Abronia campbelli</i> (I) <i>Abronia fimbriata</i> (I) <i>Abronia frosti</i> (I) <i>Abronia meledona</i> (I)			Anzuetoi abroonia Campbelli abroonia Harjasabroonia Frosti abroonia Miramundo abroonia
<b>Chamaeleonidae</b>	   <i>Brookesia perarmata</i> (I)   <b><i>Chamaeleo chamaeleon</i> (II)</b>	<i>Archaius</i> spp. (II) <i>Bradypodion</i> spp. (II)  <i>Brookesia</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)  <i>Calumma</i> spp. (II) <i>Chamaeleo</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)  <i>Furcifer</i> spp. (II) <i>Kinyongia</i> spp. (II)  <i>Nadzikambia</i> spp. (II)  <i>Palleon</i> spp. (II) <i>Rhampholeon</i> spp. (II) <i>Rieppeleon</i> spp. (II) <i>Trioceros</i> spp. (II)		<b>Kameeleonlased</b>  Kääbuskameeleonid (liigid <i>Bradypodion</i> spp.) Kääbuskameeleonid (liigid <i>Brookesia</i> spp.)  Pantser-kääbuskaameleon Kameeleonid (liigid <i>Camulla</i> spp.) Kameeleonid (liigid <i>Chamaeleo</i> spp.)  Harilik kameeleon Kameeleonid (liigid <i>Furcifer</i> spp.) Kääbuskameeleonid (liigid <i>Kinyongia</i> spp.) Kääbuskameeleonid (liigid <i>Nadzikambia</i> spp.)  Töbikameeleonid Nöbikameeleonid
<b>Cordylidae</b>		<i>Cordylus</i> spp. (II) <i>Hemicordylus</i> spp. (II) <i>Karusaurus</i> spp. (II) <i>Namazonurus</i> spp. (II)		<b>Vöösabalased</b> Vöösabad (liigid <i>Cordylus</i> spp.)

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
		<i>Ninurta</i> spp. (II) <i>Ouroborus</i> spp. (II) <i>Pseudocordylus</i> spp. (II) <i>Smaug</i> spp. (II)		
<b>Gekkonidae</b>	<i>Cnemaspis psychedelica</i> (I)  <i>Lygodactylus williamsi</i> (I)  <i>Phelsuma guentheri</i> (II)	<i>Nactus serpensinsula</i> (II) <i>Naultinus</i> spp. (II) <i>Paroedura masobe</i> (II) <i>Phelsuma</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)  <i>Rhoptropella</i> spp. (II)  <i>Uroplatus</i> spp. (II)	<i>Dactylocnemis</i> spp. (III Uus-Meremaa) <i>Hoplodactylus</i> spp. (III Uus-Meremaa)  <i>Mokopirirakau</i> spp. (III Uus-Meremaa)  <i>Toropuku</i> spp. (III Uus-Meremaa) <i>Tukutuku</i> spp. (III Uus-Meremaa)  <i>Woodworthia</i> spp. (III Uus-Meremaa)	<b>Gekolased</b> Vikergeko Küünisgekod Konksvarvasgekod Geko (liigist <i>Lygodactylus williamsi</i> )  Serpenti geko Uus-meremaa puugekod Masobe maageko Päevagekod  Roundi geko  Lamesabagekod
<b>Helodermatidae</b>	<i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> (I)	<i>Heloderma</i> spp. (II) (välja arvatud lisa A loetletud liigid)		<b>Mürkvaraanlased</b> Mürkvaraanid  Mürkvaraan (alamliigist <i>Heloderma horridum charlesbogerti</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Iguanidae</b>	<p><i>Brachylophus</i> spp. (I)</p> <p><i>Cyclura</i> spp. (I)</p> <p><i>Sauromalus varius</i> (I)</p>	<p><i>Amblyrhynchus cristatus</i> (II)</p> <p><i>Conolophus</i> spp. (II)</p> <p><i>Ctenosaura bakeri</i> (II)</p> <p><i>Ctenosaura melanosterna</i> (II)</p> <p><i>Ctenosaura oedirhina</i> (II)</p> <p><i>Ctenosaura palearis</i> (II)</p> <p><i>Iguana</i> spp. (II)</p> <p><i>Phrynosoma blainvillii</i> (II)</p> <p><i>Phrynosoma cerroense</i> (II)</p> <p><i>Phrynosoma coronatum</i> (II)</p> <p><i>Phrynosoma wigginsi</i> (II)</p>		<p><b>Iguaanlased</b></p> <p>Meriiguaan</p> <p>Idaleeguanid</p> <p>Maaiguaanid</p> <p>Ogasabaleeguan (liigist <i>Ctenosaura bakeri</i>)</p> <p>Ogasabaleeguan (liigist <i>Ctenosaura melanosterna</i>)</p> <p>Ogasabaleeguan (liigist <i>Ctenosaura oedirhina</i>)</p> <p>Ogasabaleeguan (liigist <i>Ctenosaura palearis</i>)</p> <p>Männassabaleeguanid</p> <p>Iguaanid (liigid <i>Iguana</i> spp.)</p> <p>Iguaan (liigist <i>Phrynosoma blainvillii</i>)</p> <p>Iguaan (liigist <i>Phrynosoma cerroense</i>)</p> <p>Kroon-kärniguaan</p> <p>Iguaan (liigist <i>Phrynosoma wigginsi</i>)</p> <p>Kirju tšakvalla</p>
<b>Lacertidae</b>	<p><i>Gallotia simonyi</i> (I)</p> <p><b><i>Podarcis lilfordi</i> (II)</b></p> <p><b><i>Podarcis pityusensis</i> (II)</b></p>			<p><b>Sisaliklased</b></p> <p>Kanaari hiidsisalik</p> <p>Mallorka müürisisalik</p> <p>Pituuseni müürisisalik</p>
<b>Lanthanotidae</b>		<p>Lanthanotidae spp. (II) (Looduslike isenditega ärilistel eesmärkidel kauplemise suhtes on kehtestatud ekspordi nullkvoot)</p>		<p><b>Kurtvaraanlased</b></p>
<b>Scincidae</b>		<p><i>Corucia zebrata</i> (II)</p>		<p><b>Skinklased</b></p> <p>Haardsabaskink</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Teiidae</b>		<i>Crocodilurus amazonicus</i> (II) <i>Dracaena</i> spp. (II) <i>Salvator</i> spp. (II) <i>Tupinambis</i> spp.(II)		<b>Teiulased</b> Draakonsisalik Kaimanteiud Teegud
<b>Varanidae</b>	<i>Varanus bengalensis</i> (I) <i>Varanus flavescens</i> (I) <i>Varanus griseus</i> (I) <i>Varanus komodoensis</i> (I) <i>Varanus nebulosus</i> (I) <i>Varanus olivaceus</i> (II)	<i>Varanus</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>Varaanlased</b> Varaanid Bengaali varaan Kuldvaraan Kõrbevaraan Komodo varaan Varaan (liigist <i>Varanus nebulosus</i> ) Rohevaraan
<b>Xenosauridae</b>	<i>Shinisaurus crocodilurus</i> (I)			<b>Ribiliklased</b> Hiinaribilik
SERPENTES <b>Boidae</b>	<i>Acrantophis</i> spp. (I) <i>Boa constrictor occidentalis</i> (I) <i>Epicrates inornatus</i> (I) <i>Epicrates monensis</i> (I) <i>Epicrates subflavus</i> (I) <b><i>Eryx jaculus</i> (II)</b>	<i>Boidae</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>MAOLISED</b> <b>Boalased</b> Boalased Lühisababoad Kuningboa Puerto Rico silehuulboa Silehuulboa (liigist <i>Epicrates monensis</i> ) Jamaica silehuulboa Lääne-liivaboa

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Sanzinia madagascariensis</i> (I)			Madagaskari puuboa
<b>Bolyeriidae</b>	<i>Bolyeria multocarinata</i> (I) <i>Casarea dussumieri</i> (I)	<i>Bolyeriidae</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		<b>Bolierialased</b> Bolierialased Roundi bolieria Mauriitsiuse bolieria
<b>Colubridae</b>		<i>Clelia clelia</i> (II) <i>Cyclagras gigas</i> (II) <i>Elachistodon westermanni</i> (II) <i>Ptyas mucosus</i> (II)	<i>Atretium schistosum</i> (III India) <i>Cerberus rynchops</i> (III India)  <i>Xenochrophis piscator</i> (III India) <i>Xenochrophis schnurrenbergeri</i> (III India) <i>Xenochrophis tyleri</i> (III India)	<b>Nastiklased</b> Oliivjas kiiselmadu Koerpeamadu Mussurana Hiidnastik India munamadu Suursilmmadu e daaman Aasia vesimadu
<b>Elapidae</b>		<i>Hoplocephalus bungaroides</i> (II)  <i>Naja atra</i> (II) <i>Naja kaouthia</i> (II) <i>Naja mandalayensis</i> (II) <i>Naja naja</i> (II)	<i>Micrurus diastema</i> (III Honduras) <i>Micrurus nigrocinctus</i> (III Honduras) <i>Micrurus ruatanus</i> (III Honduras)	<b>Mürknastiklased</b> Laipea-madu Korallmadu Keskameerika korallmadu  Kobra (liigist <i>Naja atra</i> ) Kobra (liigist <i>Naja kaouthia</i> ) Kobra (liigist <i>Naja mandalayensis</i> ) India kobra

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
		<i>Naja oxiana</i> (II) <i>Naja philippinensis</i> (II) <i>Naja sagittifera</i> (II) <i>Naja samarensis</i> (II) <i>Naja siamensis</i> (II) <i>Naja sputatrix</i> (II) <i>Naja sumatrana</i> (II) <i>Ophiophagus hannah</i> (II)		Keskaasia kobra Kobra (liigist <i>Naja philippinensis</i> ) Kobra (liigist <i>Naja sagittifera</i> ) Kobra (liigist <i>Naja samarensis</i> ) Kobra (liigist <i>Naja siamensis</i> ) Kobra (liigist <i>Naja sputatrix</i> ) Kobra (liigist <i>Naja sumatrana</i> ) Kuningkobra
<b>Loxocemidae</b>		Loxocemidae spp. (II)		<b>Kaksvärvmaolased</b> Kaksvärvmaod
<b>Pythonidae</b>	<i>Python molurus molurus</i> (I)	Pythonidae spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud alamliigid)		<b>Püütonlased</b> Püütonlased India tiigerpüüton
<b>Tropidophiidae</b>		Tropidophiidae spp. (II)		<b>Mullaboalased</b> Mullaboalased
<b>Viperidae</b>	<i>Vipera latifii</i>	<i>Atheris desaixi</i> (II) <i>Bitis worthingtoni</i> (II)  <i>Crotalus durissus unicolor</i>  <i>Trimeresurus mangshanensis</i> (II)	  <i>Crotalus durissus</i> (III Honduras)  <i>Daboia russelii</i> (III India)	<b>Rästiklased</b> Desaixi puurästik Worthingtoni aafrikarästik Kaskavela e õud-lögismadu Aruba lögismadu Ahelrästik e daboia Mangshani madu Latifi rästik



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Vipera ursinii</i> (I) (üksnes Euroopa populatsioon, välja arvatud endise NSVLi koosseisu kuulunud alade populatsioon; neid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud)	<i>Vipera wagneri</i> (II)		Stepirästik  Wagneri rästik
TESTUDINES <b>Carettochelyidae</b>		<i>Carettochelys insculpta</i> (II)		<b>KILPKONNALISED</b> <b>Kaksküüniskilpkonlased</b> Kaksküüniskilpkonn (liigist <i>Carettochelys insculpta</i> )
<b>Chelidae</b>	<i>Pseudemysdura umbrina</i> (I)	<i>Chelodina mccordi</i> (II) (loodusest püütud isendite suhtes on kehtestatud ekspordi nullkvoot)		<b>Madukaellased</b> Madukaelkilpkonn (liigist <i>Chelodina mccordi</i> )  Lääneaustraalia sookilpkonn
<b>Cheloniidae</b>	Cheloniidae spp. (I)			<b>Merikilpkonlased</b> Merikilpkonlased
<b>Chelydridae</b>			<i>Chelydra serpentina</i> (III Ameerika Ühendriigid) <i>Macrochelys temminckii</i> (III Ameerika Ühendriigid)	<b>Kaimankilpkonlased</b> Kaimankilpkonn (liigist <i>Chelydra serpentina</i> ) Kaimankilpkonn (liigist <i>Macrochelys temminckii</i> )
<b>Dermatemydidae</b>		<i>Dermatemys mawii</i> (II)		<b>Tabaskokilpkonlased</b> Tabaskokilpkonn (liigist <i>Dermatemys mawii</i> )
<b>Dermochelyidae</b>	<i>Dermochelys coriacea</i> (I)			<b>Nahkkilpkonlased</b> Nahkkilpkonn (liigist <i>Dermochelys coriacea</i> )
<b>Emydidae</b>		<i>Chrysemys picta</i> (Ainult elusisendid) <i>Clemmys guttata</i> (II)		<b>Lamepeakilpkonlased</b> Ehiskilpkobnn Täpiline kilpkonn

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Glyptemys muhlenbergii</i> (I)</p> <p><i>Terrapene coahuila</i> (I)</p>	<p><i>Emydoidea blandingii</i> (II)</p> <p><i>Glyptemys insculpta</i> (II)</p> <p><i>Malaclemys terrapin</i> (II)</p> <p><i>Terrapene</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud isendid)</p>	<p><i>Graptemys</i> spp. (III Ameerika Ühendriigid)</p>	<p>Lamepeakilpkonn (liigist <i>Emydoidea blandingii</i>)</p> <p>Metsa-veekilpkonn</p> <p>Mühlenbergi veekilpkonn</p> <p>Lamepeakilpkonlased (liigid <i>Graptemys</i> spp.)</p> <p>Lamepeakilpkonn (liigist <i>Malaclemys terrapin</i>)</p> <p>Karpkilpkonnad</p> <p>Vee-karpkilpkonn</p>
<b>Geoemydidae</b>	<p><i>Batagur affinis</i> (I)</p> <p><i>Batagur baska</i> (I)</p>	<p><i>Batagur borneoensis</i> (II) (Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Batagur dhongoka</i> (II)</p> <p><i>Batagur kachuga</i> (II)</p> <p><i>Batagur trivittata</i> (II) (Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Cuora</i> spp. (II) (<i>Cuora aurocapitata</i>, <i>C. flavomarginata</i>, <i>C. galbinifrons</i>, <i>C. mccordi</i>, <i>C. mouhotii</i>, <i>C. pani</i>, <i>C. trifasciata</i>, <i>C. yunnanensis</i> ja <i>C. zhoui</i> puhul on kehtestatud iga-aastane ekspordi nullkvoot selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Cyclemys</i> spp. (II)</p>		<p>Kilpkonn (liigist <i>Batagur affinis</i>)</p> <p>Punakõrv-kilpkonn</p> <p>Liigendkilpkonnad</p> <p>Kilpkonnad (liigid <i>Cyclemys</i> spp.)</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Geoclemys hamiltonii</i> (I)	<p><i>Geoemyda japonica</i> (II)</p> <p><i>Geoemyda spengleri</i> (II)</p> <p><i>Hardella thurjii</i> (II)</p> <p><i>Heosemys annandalii</i> (II) (Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Heosemys depressa</i> (II) (Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Heosemys grandis</i> (II)</p> <p><i>Heosemys spinosa</i> (II)</p> <p><i>Leucocephalon yuwonoi</i> (II)</p> <p><i>Malayemys macrocephala</i> (II)</p> <p><i>Malayemys subtrijuga</i> (II)</p> <p><i>Mauremys annamensis</i> (II) (Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Mauremys japonica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys mutica</i> (II)</p> <p><i>Mauremys nigricans</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys iversoni</i> (III Hiina)</p> <p><i>Mauremys megalcephala</i> (III Hiina)</p> <p><i>Mauremys pritchardi</i> (III Hiina)</p> <p><i>Mauremys reevesii</i> (III Hiina)</p>	<p>Mustkilpkonn</p> <p>Ryukyu mägi-maakilpkonn</p> <p>Mägi-maakilpkonn</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Hardella thurjii</i>)</p> <p>Templikilpkonn</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Heosemys depressa</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Heosemys grandis</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Heosemys spinosa</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Leucocephalon yuwonoi</i>)</p> <p>Malaikilpkonn (liigist <i>Malayemys macrocephala</i>)</p> <p>Malaikilpkonn (liigist <i>Malayemys subtrijuga</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Annamemys annamensis</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Mauremys iversoni</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Mauremys japonica</i>)</p> <p>Jämepea-hiinakilpkonn</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Mauremys mutica</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Mauremys nigricans</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Mauremys pritchardi</i>)</p> <p>Kolmkiil-hiinakilpkonn</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Melanochelys tricarinata</i> (I)</p> <p><i>Morenia ocellata</i> (I)</p> <p><i>Pangshura tecta</i> (I)</p>	<p><i>Melanochelys trijuga</i> (II)</p> <p><i>Morenia petersi</i> (II)</p> <p><i>Notochelys platynota</i> (II)</p> <p><i>Orlitia borneensis</i> (II) (iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse ärilistel eesmärkidel)</p> <p><i>Pangshura</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)</p> <p><i>Sacalia bealei</i> (II)</p> <p><i>Sacalia quadriocellata</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella crassicollis</i> (II)</p> <p><i>Siebenrockiella leytensis</i> (II)</p> <p><i>Vijayachelys silvatica</i> (II)</p>	<p><i>Mauremys sinensis</i> (III Hiina)</p> <p><i>Ocadia glyphistoma</i> (III Hiina)</p> <p><i>Ocadia philippeni</i> (III Hiina)</p> <p><i>Sacalia pseudocellata</i> (III Hiina)</p>	<p>Kilpkonn (liigist <i>Mauremys sinensis</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Melanochelys tricarinata</i>)</p> <p>Kolmkiil-kilpkonn</p> <p>Birma sookilpkonn</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Morenia petersi</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Notochelys platynota</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Ocadia glyphistoma</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Ocadia philippeni</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Orlitia borneensis</i>)</p> <p>Katuskilpkonnad</p> <p>India katuskilpkonnad</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Sacalia bealei</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Sacalia pseudocellata</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Sacalia quadriocellata</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Siebenrockiella crassicollis</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Siebenrockiella leytensis</i>)</p> <p>Kilpkonn (liigist <i>Vijayachelys silvatica</i>)</p>
<b>Platysternidae</b>	Platysternidae spp. (I)			<p><b>Hiidpeakilpkonlased</b></p> <p>Hiidpeakilpkonlased</p>
<b>Podocnemididae</b>		<p><i>Erymnochelys madagascariensis</i> (II)</p> <p><i>Peltocephalus dumerilianus</i> (II)</p> <p><i>Podocnemis</i> spp. (II)</p>		<p><b>Afroameerika plaatkilpkonlased</b></p> <p>Madagaskari plaatkilpkonn</p> <p>Suurpea-plaatkilpkonn</p> <p>Plaatkilpkonnad</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Testudinidae</b>	<p><i>Astrochelys radiata</i> (I)</p> <p><i>Astrochelys yniphora</i> (I)</p> <p><i>Chelonoidis niger</i> (I)</p> <p><i>Geochelone platynota</i> (I)</p> <p><i>Gopherus flavomarginatus</i> (I)</p> <p><i>Malacochersus tornieri</i> (II)</p> <p><i>Psammobates geometricus</i> (I)</p> <p><i>Pyxis arachnoides</i> (I)</p> <p><i>Pyxis planicauda</i> (I)</p> <p><b><i>Testudo graeca</i> (II)</b></p> <p><b><i>Testudo hermanni</i> (II)</b></p> <p><i>Testudo kleinmanni</i> (I)</p> <p><b><i>Testudo marginata</i> (II)</b></p>	<p><i>Testudinidae</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid; <i>Geochelone sulcata</i> puhul on kehtestatud igaaastane ekspordi nullkvoot selliste isendite suhtes, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse eelkõige ärilistel eesmärkidel)</p>		<p><b>Kumerkilpkonlased</b></p> <p>Kumerkilpkonlased</p> <p>Kiirik-kilpkonn</p> <p>Malagassi kilpkonn</p> <p>Elevant-kilpkonn</p> <p>Birma tähtkilpkonn</p> <p>Kaevurkilpkonn</p> <p>Lõhekilpkonn</p> <p>Geomeetriline kilpkonn</p> <p>Ämblik-kilpkonn</p> <p>Madagaskari kilpkonn</p> <p>Vahemere kilpkonn</p> <p>Lõunaeuroopa kilpkonn</p> <p>Egiptuse kilpkonn</p> <p>Laiserv-kilpkonn</p>
<b>Trionychidae</b>		<p><i>Amyda cartilaginea</i> (II)</p>	<p><i>Apalone ferox</i> (III Ameerika Ühendriigid)</p> <p><i>Apalone mutica</i> (III Ameerika Ühendriigid)</p> <p><i>Apalone spinifera</i> (III Ameerika Ühendriigid) (välja arvatud A lisa loetletud alamliigid)</p>	<p><b>Kolmküüniskilpkonlased</b></p> <p>Kolmküüniskilpkonlane (liigist <i>Amyda cartilaginea</i>)</p> <p>Äge kolmküüniskilpkonn</p> <p>Sile kolmküüniskilpkonn</p> <p>Ogaline kolmküüniskilpkonn</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Apalone spinifera atra</i> (I)</p> <p><i>Chitra chitra</i> (I)</p> <p><i>Chitra vandijki</i> (I)</p> <p><i>Nilssonina gangetica</i> (I)</p> <p><i>Nilssonina hurum</i> (I)</p> <p><i>Nilssonina nigricans</i> (I)</p>	<p><i>Chitra</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)</p> <p><i>Cyclanorbis elegans</i> (II)</p> <p><i>Cyclanorbis senegalensis</i> (II)</p> <p><i>Cycloderma aubryi</i> (II)</p> <p><i>Cycloderma frenatum</i> (II)</p> <p><i>Dogania subplana</i> (II)</p> <p><i>Lissemys ceylonensis</i> (II)</p> <p><i>Lissemys punctata</i> (II)</p> <p><i>Lissemys scutata</i> (II)</p> <p><i>Nilssonina formosa</i> (II)</p> <p><i>Nilssonina leithii</i> (II)</p> <p><i>Palea steindachneri</i> (II)</p> <p><i>Pelochelys</i> spp. (II)</p> <p><i>Pelodiscus axenaria</i> (II)</p> <p><i>Pelodiscus maackii</i> (II)</p> <p><i>Pelodiscus parviformis</i> (II)</p> <p><i>Rafetus euphraticus</i> (II)</p>		<p>Must pehmekilp-kilpkonn</p> <p>Pehmekilpkonnad (liigid <i>Chitra</i> spp.)</p> <p>Pehmekilpkonn (liigist <i>Chitra chitra</i>)</p> <p>Pehmekilpkonn (liigist <i>Chitra vandijki</i>)</p> <p>Nuubia triipnudikilpkonn</p> <p>Senegali triipnudikilpkonn</p> <p>Aubry täppnudikilpkonn</p> <p>Zambezi täppnudikilpkonn</p> <p>Pehmekilpkonlane (liigist <i>Dogania subplana</i>)</p> <p>Klappnudikilpkonn (liigist <i>Lissemys ceylonensis</i>)</p> <p>Klappnudikilpkonn (liigist <i>Lissemys punctata</i>)</p> <p>Birma kalppnudikilpkonn</p> <p>Pehmekilpkonlane (liigist <i>Nilssonina formosa</i>)</p> <p>Gangese kolmküüniskilpkonn</p> <p>Silmlaik-kolmküüniskilpkonn</p> <p>Pehmekilpkonlane (liigist <i>Nilssonina leithii</i>)</p> <p>Tume kolmküüniskilpkonn</p> <p>Pehmekilpkonlane (liigist <i>Palea steindachneri</i>)</p> <p>Hiidpehmekilpkonnad (liigid <i>Pelochelys</i> spp.)</p> <p>Kolmküüniskilpkonlane (liigist <i>Pelodiscus axenaria</i>)</p> <p>Kolmküüniskilpkonlane (liigist <i>Pelodiscus maackii</i>)</p> <p>Kolmküüniskilpkonlane (liigist <i>Pelodiscus parviformis</i>)</p> <p>Eufrati kolmküüniskilpkonn</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
		<i>Rafetus swinhoi</i> (II) <i>Trionyx triunguis</i> (II)		Kolmküüniskilpkonlane (liigist <i>Rafetus swinhoi</i> ) Aafrika kolmküüniskilpkonn
<b>AMPHIBIA</b>				<b>KAHEPAIKSED</b>
ANURA <b>Aromobatidae</b>		<i>Allobates femoralis</i> (II) <i>Allobates hodli</i> (II) <i>Allobates myersi</i> (II) <i>Allobates zaparo</i> (II) <i>Anomaloglossus rufulus</i> (II)		<b>PÄRISKONNALISED</b> <b>Cryptic forest frogs</b> Päriskonnaline (liigist <i>Allobates femoralis</i> )  Päriskonnaline (liigist <i>Allobates myersi</i> ) Päriskonnaline (liigist <i>Allobates zaparo</i> ) Chimanta poison frog
<b>Bufonidae</b>	<i>Altiphrynoides</i> spp. (I) <i>Amietophrynus channingi</i> (I) <i>Amietophrynus superciliaris</i> (I) <i>Atelopus zeteki</i> (I) <i>Incilius periglenes</i> (I) <i>Nectophrynoides</i> spp. (I) <i>Nimbaphrynoides</i> spp. (I)			<b>Kärnkonselased</b> Kärnkonselased (liigid <i>Altiphrynoides</i> spp.)  Kulmukas kärnkonn Kirju kirevkonn Kuldkärnkonn Nurgakärnkonnad Kärnkonselased (liigid <i>Nimbaphrynoides</i> spp.)
<b>Calyptocephalellidae</b>			<i>Calyptocephalella gayi</i> (III Tšiili)	Gei kiiverkilpkonn
<b>Conrauidae</b>		<i>Conraua goliath</i>		<b>Frogs</b> Koljatkonn
<b>Dendrobatidae</b>		<i>Adelphobates</i> spp. (II) <i>Ameerega</i> spp. (II)		<b>Puukonselased</b>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
		<i>Andinobates</i> spp. (II) <i>Dendrobates</i> spp. (II) <i>Epipedobates</i> spp. (II) <i>Excidobates</i> spp. (II) <i>Hyloxalus azureiventris</i> (II) <i>Minyobates</i> spp. (II) <i>Oophaga</i> spp. (II) <i>Phyllobates</i> spp. (II) <i>Ranitomeya</i> spp. (II)		Puukonlased (liigid <i>Dendrobates</i> spp.) Puukonlased (liigid <i>Epipedobates</i> spp.)  Kiiirik-puukonn Puukonlased (liigid <i>Minyobates</i> spp.)  Puukonlased (liigid <i>Phyllobates</i> spp.)
<b>Conraua goliath</b>		<i>Euphlyctis hexadactylus</i> (II) <i>Hoplobatrachus tigerinus</i> (II)		<b>Frogs</b> Kuusvarvaskonn Tiigerkonn
<b>Hylidae</b>		<i>Agalychnis</i> spp. (II)		<b>Lehekonlased</b>
<b>Mantellidae</b>		<i>Mantella</i> spp. (II)		<b>Mantellad</b> Mantellad
<b>Microhylidae</b>		<i>Dyscophus antongilii</i> (II) <i>Dyscophus guineti</i> (II) <i>Dyscophus insularis</i> (II) <i>Scaphiophryne boribory</i> (II) <i>Scaphiophryne gottlebei</i> (II)  <i>Scaphiophryne marmorata</i> (II) <i>Scaphiophryne spinosa</i> (II)		<b>Pisikerakonlased</b> Tomatikonn Ida tomatkonnad Lääne tomatkonn Boribory ködukonn Pisikerakonlane (liigist <i>Scaphiophryne gottlebei</i> ) Marmor-ködukonn Ogaline ködukonn



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Myobatrachidae</b>		<i>Rheobatrachus</i> spp. (II) (välja arvatud <i>Rheobatrachus silus</i> ja <i>Rheobatrachus vitellinus</i> )		<b>Haudekonlased</b> Haudekonnad (liigid <i>Rheobatrachus</i> spp.)
<b>Telmatobiidae</b>	<i>Telmatobius culeus</i> (I)			Titikaka veekonn
CAUDATA <b>Ambystomatidae</b>		<i>Ambystoma dumerilii</i> (II) <i>Ambystoma mexicanum</i> (II)		SABAKONNALISED <b>Tömpsuulased</b> Patzcuaro tömpsuu Mehhiko tömpsuu
<b>Cryptobranchidae</b>	<i>Andrias</i> spp. (I)		<i>Cryptobranchus alleganiensis</i> (III) Ameerika Ühendriigid	<b>Hiidsalamanderlased</b> Hiidsalamandrid Salamander (liigist <i>Cryptobranchus alleganiensis</i> )
<b>Hynobiidae</b>			<i>Hynobius amjiensis</i> (III Hiina)	<b>Igiliklased</b>
<b>Salamandridae</b>	<i>Neurergus kaiseri</i> (I)	<i>Paramesotriton hongkongensis</i> (II)	<i>Salamandra algira</i> (III Alžeeria)	<b>Salamanderlased</b> Salamander (liigist <i>Neurergus kaiseri</i> ) Hongkongi tüügasvesilik Aafrika tähnksalamander
<b>ELASMOBRANCHII</b>				<b>VARILÕPUSELISED</b>
CARCHARHINIFORMES <b>Carcharhinidae</b>		<i>Carcharhinus falciformis</i> (II) (see täiendus jõustub 4. oktoobril 2017) <i>Carcharhinus longimanus</i> (II)		HALLHAILISED <b>Hallhailased</b> Siid-hallhai Pruunjas hallhai

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Sphyrnidae</b>		<i>Sphyrna lewini</i> (II) <i>Sphyrna mokarran</i> (II) <i>Sphyrna zygaena</i> (II)		<b>Vasarhailased</b> Indopatsi vasarhai Vasarhai (liigist <i>Sphyrna mokarran</i> ) Vasarhai (liigist <i>Sphyrna zygaena</i> )
LAMNIFORMES <b>Alopiidae</b>		<i>Alopias</i> spp. (II) (see täiendus jõus- tub 4. oktoobril 2017)		HEERINGHAILISED <b>Thresher sharks</b> Thresher sharks
<b>Cetorhinidae</b>		<i>Cetorhinus maximus</i> (II)		<b>Hiidhailased</b> Hiidhai
<b>Lamnidae</b>		<i>Carcharodon carcharias</i> (II) <i>Lamna nasus</i> (II)		<b>Heeringhailased</b> Mõrtsukhai Harilik heeringahai
MYLIOBATIFORMES				
<b>Myliobatidae</b>		<i>Manta</i> spp. (II) <i>Mobula</i> spp. (II) (see täiendus jõus- tub 4. aprillil 2017)		Manta rays Merisarvik
<b>Potamotrygonidae</b>			<i>Paratrygon aiereba</i> (III Colombia) <i>Potamotrygon</i> spp. (III Brasiilia) (Bra- siilia populatsioon) <i>Potamotrygon constellata</i> (III Colom- bia) <i>Potamotrygon magdalenae</i> (III Colom- bia) <i>Potamotrygon motoro</i> (III Colombia)	Jõerailased Ketasrai Jõerai Ogaline jõerai Magdalena jõerai Paabusilm-jõerai

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
			<i>Potamotrygon orbignyi</i> (III Colombia) <i>Potamotrygon schroederi</i> (III Colombia) <i>Potamotrygon scobina</i> (III Colombia) <i>Potamotrygon yepezi</i> (III Colombia)	Sile jõerai Rosett-jõerai Raspel-jõerai Maracaibo jõerai
ORECTOLOBIFORMES <b>Rhincodontidae</b>		<i>Rhincodon typus</i> (II)		HABEHAILISED <b>Vaalhailased</b> Vaalhai
PRISTIFORMES <b>Pristidae</b>	Pristidae spp. (I)			SAAGRAILISED <b>Saagrailased</b> Saagrailased
<b>ACTINOPTERI</b>				<b>KIIRUIMSED</b>
ACIPENSERIFORMES		ACIPENSERIFORMES spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid)		TUURALISED Tuuralised
<b>Acipenseridae</b>	<i>Acipenser brevirostrum</i> (I) <i>Acipenser sturio</i> (I)			<b>Tuurlased</b> Tõmpkoon-tuur Atlandi tuur
ANGUILLIFORMES <b>Anguillidae</b>		<i>Anguilla anguilla</i> (II)		ANGERJALISED <b>Angerlased</b> Euroopa angerjas
CYPRINIFORMES <b>Catostomidae</b>	<i>Chasmistes cujus</i> (I)			KARPKALALISED <b>Imikarpalased</b> Nevada kasmiid
<b>Cyprinidae</b>	<i>Probarbus jullieni</i> (I)	<i>Caecobarbus geertsii</i> (II)		<b>Karpkalalased</b> Aafrika pimepardkala Kaguaasia probarbus

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
OSTEOGLOSSIFORMES <b>Arapaimidae</b>		<i>Arapaima gigas</i> (II)		LUUKEELELISED  Arapaima e pirakuru (liigist <i>Arapaima gigas</i> )
<b>Osteoglossidae</b>	<i>Scleropages formosus</i> (I (*))  (liigist <i>Scleropages formosus</i> )			<b>Luukeellased</b>  Kilpsoomuskala (liigist <i>Scleropages formosus</i> )
PERCIFORMES <b>Labridae</b>		<i>Cheilinus undulatus</i> (II)		AHVENALISED <b>Huulkalalased</b>  Muhk-hiidhuulkala
<b>Pomacanthidae</b>		<i>Holacanthus clarionensis</i> (II)		Clarióni meriinglike
<b>Sciaenidae</b>	<i>Totoaba macdonaldi</i> (I)			<b>Kotkaskalalased</b>  Macdonaldi varjukala
SILURIFORMES <b>Pangasiidae</b>	<i>Pangasianodon gigas</i> (I)			SÄGALISED  Hiidšilbell e suur hõbesäga
<b>Loricariidae</b>			<i>Hypancistrus zebra</i> (III Brasiilia)	Rüüsägalased  Sebra-kirevsäga
SYNGNATHIFORMES <b>Syngnathidae</b>		<i>Hippocampus</i> spp. (II)		MERINÕELALISED <b>Merinõellased</b>  Merihobukesed
DIPNEUSTI				<b>SAGARUIMSED</b>
CERATODONTIFORMES <b>Ceratodontidae</b>		<i>Neoceratodus forsteri</i> (II)		<b>Sarvhammaslased</b>  Uussarvhammas e austraalia kopskala

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>COELACANTHI</b>				<b>Coelacanth</b>
COELACANTHIFORMES <b>Latimeriidae</b>	<i>Latimeria</i> spp. (I)			ÕÕNESOGALISED <b>Latimeerlased</b> Latimeeriad
ECHINODERMATA (MERITÄHED, MADUTÄHED, MERISIILIKUD JA MERIPURAD)				
<b>HOLOTHUROIDEA</b>				<b>MERIPURAD</b>
ASPIDOCHIROTIDA <b>Stichopodidae</b>			<i>Isostichopus fuscus</i> (III Ecuador)	<b>Trepanglased</b> <b>Meripura (liigist <i>Isostichopus fuscus</i>)</b>
ARTHROPODA (LÜLIJALGSED)				
<b>ARACHNIDA</b>				<b>ÄMBLIKULAADSED</b>
ARANEAE <b>Theraphosidae</b>		<i>Aphonopelma albiceps</i> (II) <i>Aphonopelma pallidum</i> (II) <i>Brachypelma</i> spp. (II)		ÄMBLIKULISED <b>Linnutapiklased</b>  Linnutapik (liigist <i>Aphonopelma pallidum</i> ) Linnutapik (liigid <i>Brachypelma</i> spp.)
SCORPIONES <b>Scorpionidae</b>		<i>Pandinus dictator</i> (II) <i>Pandinus gambiensis</i> (II) <i>Pandinus imperator</i> (II) <i>Pandinus roeseli</i> (II)		SKORPIONILISED <b>Skorpionlased</b>  Skorpion (liigist <i>Pandinus gambiensis</i> ) Skorpion (liigist <i>Pandinus imperator</i> )
<b>INSECTA</b>				<b>PUTUKAD</b>
COLEOPTERA <b>Lucanidae</b>			<i>Colophon</i> spp. (III Lõuna-Aafrika)	MARDIKALISED <b>Pöderpõrniklased</b> Pöderpõrniklane (liigid <i>Colophon</i> spp.)

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
<b>Lamnidae</b>		<i>Dynastes satanas</i> (II)		<b>Põrniklased</b> Sarvikpõrnikas (liigist <i>Dynastes satanas</i> )
LEPIDOPTERA <b>Nymphalidae</b>			<i>Agrias amydon boliviensis</i> (III Boliivia) <i>Morpho godartii lachaumei</i> (III Boliivia) <i>Prepona praeneste buckleyana</i> (III Boliivia)	Liblikalised
<b>Papilionidae</b>	<i>Ornithoptera alexandrae</i> (I)	<i>Atrophaneura jophon</i> (II) <i>Atrophaneura palu</i> <i>Atrophaneura pandiyana</i> (II) <i>Bhutanitis</i> spp. (II) <i>Graphium sandawanum</i> <i>Graphium stresemani</i> <i>Ornithoptera</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid)  <i>Papilio benguetanus</i>  <i>Papilio esperanza</i>  <i>Papilio morondavana</i> <i>Papilio neumoegeni</i>		<b>Ratsulibliklased</b> Pääsusaba (liigist <i>Atrophaneura jophon</i> ) Pääsusaba (liigist <i>Atrophaneura palu</i> ) Pääsusaba (liigist <i>Atrophaneura pandiyana</i> ) Pääsusabad (liigid <i>Bhutanitis</i> spp.) Pääsusaba (liigist <i>Graphium stresemani</i> ) Pääsusaba (liigist <i>Graphium stresemani</i> ) Ornitopterid e linnutiivad  Aleksandra-ornitopter  Luzoni pääsusaba  Homeruse pääsusaba Korsika pääsusaba Madagaskari pääsusaba

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<b><i>Parnassius apollo</i> (II)</b>	<i>Parides ascanius</i> <i>Parides hahneli</i>  <i>Teinopalpus</i> spp. (II) <i>Trogonoptera</i> spp. (II)  <i>Troides</i> spp. (II)		Pääsusaba (liigist <i>Parides ascanius</i> ) Hahneli pääsusaba Punalaik apollo Pääsusabad (liigid <i>Teinopalpus</i> spp.) Ornitopterid e linnutiivad (liigid <i>Trogonoptera</i> spp.) Ornitopterid e linnutiivad (liigid <i>Troides</i> spp.)
ANNELIDA (RÕNGUSSID JA KAAKID)				
<b>HIRUDINOIDEA</b>				<b>KAANID</b>
ARHYNCHOBDELLIDA <b>Hirudinidae</b>		<i>Hirudo medicinalis</i> (II) <i>Hirudo verbana</i> (II)		LÕUGKAANILISED <b>Päriskaanlased</b> Apteegikaan Kaan (liigist <i>Hirudo verbana</i> )
MOLLUSCA (MOLLUSKID)				
<b>BIVALVIA</b>				<b>KARBID</b>
MYTILOIDA <b>Mytilidae</b>		<i>Lithophaga lithophaga</i> (II)		RANNAKARBILISED <b>Rannakarplased</b> Harilik dattelkarp
UNIONOIDA <b>Unionidae</b>	<i>Conradilla caelata</i> (I)  <i>Dromus dromas</i> (I) <i>Epioblasma curtisii</i> (I)	<i>Cyprogenia aberti</i> (II)		JÕEKARBILISED <b>Jõekarplased</b> Jõekarplane (liigist <i>Conradilla caelata</i> ) Jõekarplane (liigist <i>Cyprogenia aberti</i> ) Jõekarplane (liigist <i>Dromus dromas</i> ) Jõekarplane (liigist <i>Epioblasma curtisii</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Epioblasma florentina</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma sampsonii</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma sulcata perobliqua</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma torulosa torulosa</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma turgidula</i> (I)</p> <p><i>Epioblasma walkeri</i> (I)</p> <p><i>Fusconaia cuneolus</i> (I)</p> <p><i>Fusconaia edgariana</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis higginsii</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis satur</i> (I)</p> <p><i>Lampsilis virescens</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cicatricosus</i> (I)</p> <p><i>Plethobasus cooperianus</i> (I)</p> <p><i>Pleurobema plenum</i> (I)</p> <p><i>Potamilus capax</i> (I)</p> <p><i>Quadrula intermedia</i> (I)</p> <p><i>Quadrula sparsa</i> (I)</p> <p><i>Toxolasma cylindrella</i> (I)</p> <p><i>Unio nickliniana</i> (I)</p> <p><i>Unio tampicoensis tecomatensis</i> (I)</p>	<p><i>Epioblasma torulosa rangiana</i> (II)</p> <p><i>Pleurobema clava</i> (II)</p>		<p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma florentina</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma sampsonii</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma sulcata perobliqua</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma torulosa gubernaculum</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma torulosa rangiana</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma torulosa torulosa</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma turgidula</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Epioblasma walkeri</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Fusconaia cuneolus</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Fusconaia edgariana</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Lampsilis higginsii</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Lampsilis orbiculata orbiculata</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Lampsilis satur</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Lampsilis virescens</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Plethobasus cicatricosus</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Plethobasus cooperianus</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Pleurobema clava</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Pleurobema plenum</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Potamilus capax</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Quadrula intermedia</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Quadrula sparsa</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Toxolasma cylindrella</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Unio nickliniana</i>)</p> <p>Jöekarplane (liigist <i>Unio tampicoensis tecomatensis</i>)</p>



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Villosa trabalis</i> (I)			Jõekarplane (liigist <i>Villosa trabalis</i> )
VENEROIDA				
<b>Tridacnidae</b>		Tridacnidae spp. (II)		<b>Rõõneskarbilised</b> Rõõneskarbilised
CEPHALOPODA				
NAUTILIDA				
<b>Nautilidae</b>		Nautilidae spp. (II)		<b>Nautilus</b> Nautilus
GASTROPODA				<b>KÕHTJALGSED e TEOD</b>
MESOGASTROPODA				KAMMLÕPUSELISED
<b>Strombidae</b>		<i>Strombus gigas</i> (II)		<b>Tiibkodalased</b> Suur tiibkodalane
STYLOMMATOPHORA				TIPPSILMALISED
<b>Achatinellidae</b>	<i>Achatinella</i> spp. (I)			<b>Teod sugukonnast <i>Achatinellidae</i></b> Teod (liigid <i>Achatinella</i> spp.)
<b>Camaenidae</b>		<i>Papustyla pulcherrima</i> (II)		<b>Teod sugukonnast <i>Camaenidae</i></b> Teod (liigist <i>Papustyla pulcherrima</i> )
<b>Cepolidae</b>	<i>Polymita</i> spp. (I)			Cuban landsnailsmanis
CNIDARIA (AINUÕSSSED)				
ANTHOZOA				<b>ÕISLOOMAD e KORALLID</b>
ANTIPATHARIA		ANTIPATHARIA spp. (II)		SARVKORALLILISED Sarvkorallilised
GORGONACEAE				KORKKORALLILISED
<b>Coralliidae</b>			<i>Corallium elatius</i> (III Hiina)	<b>Vääriskorallased</b>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
			<i>Corallium japonicum</i> (III Hiina) <i>Corallium konjoi</i> (III Hiina) <i>Corallium secundum</i> (III Hiina)	
HELIOPORACEA <b>Helioporidae</b>		<i>Helioporidae</i> spp.(II) (üksnes liik <i>Heliopora coerulea</i> (5))		<b>Blue coral</b> Lubikorall
SCLERACTINIA		SCLERACTINIA spp. (II) (5)		Korallid (liigid <i>Scleractinia</i> spp.)
STOLONIFERA <b>Tubiporidae</b>		Tubiporidae spp. (II) (5)		<b>Orelkorallased</b> Orelkorallased
HYDROZOA				<b>HÜDRALOOMAD</b>
MILLEPORINA <b>Milleporidae</b>		Milleporidae spp. (II) (5)		<b>Tuhaturblased</b> Tuhaturblased
STYLASTERINA <b>Stylasteridae</b>		Stylasteridae spp. (II) (5)		<b>Lace corals</b> Lace corals
<b>FLORA</b>				
AGAVACEAE	<i>Agave parviflora</i> (I)	<i>Agave victoriae-reginae</i> (II) #4 <i>Nolina interrata</i> (II) <i>Yucca queretaroensis</i> (II)		<b>Agaavilised</b> Vöötagaav Viktooria agaav Kalifornia noliina Tääkliilia (liigist <i>Yucca queretaroensis</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
AMARYLLIDACEAE		<i>Galanthus</i> spp. (II) #4 <i>Sternbergia</i> spp. (II) #4		<b>Amarüllilised</b> Lumikellukesed Sternbergiad
ANACARDIACEAE		<i>Operculicarya decaryi</i> (II) <i>Operculicarya hyphaenoides</i> (II) <i>Operculicarya pachypus</i> (II)		ANAKARDILISED Jässikpuu (liigist <i>Operculicarya decaryi</i> ) Väikeselehine jässikpuu Tüse jässikpuu
APOCYNACEAE	<i>Pachypodium ambongense</i> (I) <i>Pachypodium baronii</i> (I) <i>Pachypodium decaryi</i> (I)	<i>Hoodia</i> spp. (II) #9 <i>Pachypodium</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid) #4  <i>Rauwolfia serpentina</i> (II) #2		KOERAKOOLULISED Hoodiad Paksjalad  Madurauwolfia
ARALIACEAE		<i>Panax ginseng</i> (II) (üksnes Venemaa Föderatsiooni populatsioon; muid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud) #3 <i>Panax quinquefolius</i> (II) #3		<b>ARAALIALISED</b> Harilik ženženn  Ameerika ženženn
ARAUCARIACEAE	<i>Araucaria araucana</i> (I)			<b>ARAUKAARIALISED</b> Tšiili araukaaria
ASPARAGACEAE		<i>Beaucarnea</i> spp. (II)		Bokarna
BERBERIDACEAE		<i>Podophyllum hexandrum</i> (II) #2		<b>KUKERPUULISED</b> Himaalaja jalgleht

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
BROMELIACEAE		<i>Tillandsia harrisii</i> (II) #4 <i>Tillandsia kammii</i> (II) #4 <i>Tillandsia xerographica</i> (II) <sup>(6)</sup> #4		<b>BROMEELIALISED</b> Harrise tillandsia Tillandsia (liigist <i>Tillandsia kammii</i> ) Tillandsia (liigist <i>Tillandsia mauryana</i> )
CACTACEAE	<i>Ariocarpus</i> spp. (I) <i>Astrophytum asterias</i> (I) <i>Aztekium ritteri</i> (I) <i>Coryphantha werdermannii</i> (I) <i>Discocactus</i> spp. (I) <i>Echinocereus ferreirianus</i> ssp. <i>lindsayi</i> (I) <i>Echinocereus schmollii</i> (I) <i>Escobaria minima</i> (I) <i>Escobaria sneedii</i> (I) <i>Mammillaria pectinifera</i> (I) (k.a ssp. <i>solisioides</i> ) <i>Melocactus conoideus</i> (I) <i>Melocactus deinacanthus</i> (I) <i>Melocactus glaucescens</i> (I) <i>Melocactus paucispinus</i> (I) <i>Obregonia denegrii</i> (I) <i>Pachycereus militaris</i> (I)	CACTACEAE spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid ja <i>Pereskia</i> spp., <i>Pereskiaopsis</i> spp. ja <i>Quiabentia</i> spp <sup>(7)</sup> . #4		<b>KAKTUSELISED</b> Kaktuselised Agaavkaktused Pisi-tähtkaktus Ritteri asteekkaktus Werdermanni nisakaktus Lehtkaktused Kalifornia kiiskaktus Schmolli kiiskaktus Väike eskobaaria Sneedi eksobaaria Kamm-näsakaktus Melonkaktus (liigist <i>Melocactus conoideus</i> ) Melonkaktus (liigist <i>Melocactus deinacanthus</i> ) Melonkaktus (liigist <i>Melocactus glaucescens</i> ) Melonkaktus (liigist <i>Melocactus paucispinus</i> ) Obregonia Sõjakas postkaktus

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Pediocactus bradyi</i> (I) <i>Pediocactus knowltonii</i> (I) <i>Pediocactus paradinei</i> (I) <i>Pediocactus peeblesianus</i> (I) <i>Pediocactus sileri</i> (I) <i>Pelecyphora</i> spp. (I) <i>Sclerocactus blainei</i> (I) <i>Sclerocactus brevihamatus</i> ssp. <i>tobuschii</i> (I) <i>Sclerocactus brevispinus</i> (I) <i>Sclerocactus cloverae</i> (I) <i>Sclerocactus erectocentrus</i> (I) <i>Sclerocactus glaucus</i> (I) <i>Sclerocactus mariposensis</i> (I) <i>Sclerocactus mesae-verdae</i> (I) <i>Sclerocactus nyensis</i> (I) <i>Sclerocactus papyracanthus</i> (I) <i>Sclerocactus pubispinus</i> (I) <i>Sclerocactus sileri</i> (I) <i>Sclerocactus wetlandicus</i> (I) <i>Sclerocactus wrightiae</i> (I) <i>Strombocactus</i> spp. (I) <i>Turbinicarpus</i> spp. (I) <i>Uebelmannia</i> spp. (I)			Brady tasandikukaktus Nublu-tasandikukaktus Arisoona tasandikukaktus Peeblesi tasandikukaktus Sileri tasandikukaktus Kirveskaktused Blaine's fishhook cactus Lühike tigeaktus Pariette cactus New Mexico fishhook cactus Punane tigeaktus Colorado hookless cactus Mariposa tigeaktus Koloraado tigeaktus Nevaada tigeaktus Paber-tigeaktus Konks-tigeaktus Siler's fishhook cactus Unita Basin hookless cactus Wrighti tigeaktus Värtenkaktused Turbinikarpused Übelmanniad
CARYOCARACEAE		<i>Caryocar costaricense</i> (II) #4		<b>NAHKHIIREPUULISED</b> Kostariika nahkhiirepuu

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
COMPOSITAE (ASTERACEAE)				<b>KORVÕIELISED</b>  Lõhna-soojumikas
	<i>Saussurea costus</i> (I) (tuntud ka nimetuste <i>S. lappa</i> , <i>Aucklandia lappa</i> või <i>A. costus</i> all)			
CUCURBITACEAE		<i>Zygosicyos pubescens</i> (II) (tuntud ka nimetuse <i>Xerosicyos pubescens</i> all)  <i>Zygosicyos tripartitus</i> (II)		<b>KÕRVITSALISED</b>  Mugulkõrvits (liigist <i>Zygosicyos pubescens</i> )  Kolmetine mugulkõrvits
CUPRESSACEAE	<i>Fitzroya cupressoides</i> (I)  <i>Pilgerodendron uviferum</i> (I)			<b>KÜPRESSILISED</b>  Hiidküpress e patagoonia fitsroia  Pilgeripuu
CYATHEACEAE		<i>Cyathea</i> spp. (II) #4		<b>TÜVIJALALISED</b>  Tüvijalad e tsüaatead
CYCADACEAE		ORCHIDACEAE spp. (II) (välja arva- tud A lisa loetletud liigid) #4  <i>Cycas beddomei</i> (I)		<b>PALMLEHIKULISED</b>  Palmlehekulised  India palmlehek
DICKSONIACEAE		<i>Cibotium barometz</i> (II) #4  <i>Dicksonia</i> spp. (II) (üksnes Ameerika populatsioon; muid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud. See hõlmab sünonüüme <i>Dicksonia berteriana</i> , <i>D. externa</i> , <i>D. sellowiana</i> ja <i>D. stuebelii</i> ) #4		<b>DIKSOONIALISED</b>  Ute-villjalg  Diksooniad (liigid <i>Dicksonia</i> spp.)
DIDIEREACEAE		DIDIEREACEAE spp. (II) #4		<b>KRAAKENIPUULISED</b>  Kraakenipuulised
DIOSCOREACEAE		<i>Dioscorea deltoidea</i> (II) #4		<b>DIOSKOORILISED</b>  Afgaani dioskoor

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
DROSERACEAE		<i>Dionaea muscipula</i> (II) #4		<b>HUULHEINALISED</b> Kärbsepüünis
EBENACEAE		<i>Diospyros</i> spp. (II) (üksnes Madagaskari populatsioon; muid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud) #5		<b>EEBENIPUULISED</b>
EUPHORBIACEAE		<p><i>Euphorbia</i> spp. (II) #4 (üksnes sugulendid, välja arvatud:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) <i>Euphorbia misera</i>;</li> <li>2) <i>Euphorbia trigona</i> kultivaride kunstlikul teel paljundatud isendid;</li> <li>3) <i>Euphorbia lactea</i> kunstlikul teel paljundatud isendid, mis on poogitud kunstlikul teel paljundatud <i>Euphorbia nerifolia</i> pookealusele, kui nad on: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kroonikujulised või</li> <li>— levikukujulised või</li> <li>— värvimutandid;</li> </ul> </li> <li>4) <i>Euphorbia</i> „Mili“ kultivaride kunstlikul teel paljundatud isendid, kui nad on: <ul style="list-style-type: none"> <li>— kergesti äratuntavad kui kunstlikul teel paljundatud isendid ning</li> <li>— liitu sisse toodud või liidust (re)eksporditud 100 või enamast taimest koosnevate saadetistena,</li> </ul> mille suhtes ei kohaldata käesolevat määrust ning</li> <li>5) A lissasse kantud liigid)</li> </ol>		<b>PIIMALILLELISED</b> Piimalilled (liigid <i>Euphorbia</i> spp.)

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p><i>Euphorbia ambovombensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia capsaintemariensis</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia cremersii</i> (I) (k.a vorm <i>viridifolia</i> ja teisend <i>rakotozafyi</i>)</p> <p><i>Euphorbia cylindrifolia</i> (I) (k.a alamliik <i>tuberifera</i>)</p> <p><i>Euphorbia decaryi</i> (I) (k.a teisendid <i>ampani-hyensis</i>, <i>robinsonii</i> ja <i>sprirosticha</i>)</p> <p><i>Euphorbia francoisii</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia handiensis</i> (II)</b></p> <p><b><i>Euphorbia lambii</i> (II)</b></p> <p><i>Euphorbia moratii</i> (I) (k.a teisendid <i>antsingiensis</i>, <i>bemarahensis</i> ja <i>multiflora</i>)</p> <p><i>Euphorbia parvicyathophora</i> (I)</p> <p><i>Euphorbia quartziticola</i> (I)</p> <p><b><i>Euphorbia stygiana</i> (II)</b></p> <p><i>Euphorbia tulearensis</i> (I)</p>			
FAGACEAE			<i>Quercus mongolica</i> (III Venemaa Föderatsioon) #5	<b>PÖÖGILISED</b> Amuuri e mongoolia tamm
FOUQUIERIACEAE	<p><i>Fouquieria fasciculata</i> (I)</p> <p><i>Fouquieria purpusii</i> (I)</p>	<i>Fouquieria columnaris</i> (II) #4		<b>OKOTILLOLISED</b> Sammakotillo Okotillo (liigist <i>Fouquieria fasciculata</i> )
GNETACEAE			<i>Gnetum montanum</i> (III Nepal) #1	<b>VASTAKLEHIKULISED</b>



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
JUGLANDACEAE		<i>Oreomunnea pterocarpa</i> (II) #4		<b>PÄHKLIPUULISED</b> Kostariika mägipähklipuu
LAURACEAE		<i>Aniba rosaeodora</i> (II) (tuntud ka nimetuse <i>A. duckei</i> all) #12		LOORBERIPUULISED Roosilõhnaline aniiba
LEGUMINOSAE (FABACEAE)	<i>Dalbergia nigra</i> (I)	<i>Caesalpinia echinata</i> (II) #10 <i>Dalbergia</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud iliigid) #15  <i>Guibourtia demeusei</i> (II) #15 <i>Guibourtia pellegriniana</i> (II) #15 <i>Guibourtia tessmannii</i> (II) #15 <i>Pericopsis elata</i> (II) #5 <i>Platymiscium pleiostachyum</i> (II) #4 <i>Pterocarpus erinaceus</i> (II) <i>Pterocarpus santalinus</i> (II) #7 <i>Senna meridionalis</i> (II)	   <i>Dipteryx panamensis</i> (III Costa Rica/ Nicaragua)	<b>KAUNVILJALISED</b> Siiltsesalpiinia Dalbergia Brasiilia dalbergia Õli-tonkapuu e panama tonkapuu Kongo bubingapuu Bubingapuu Bubingapuu Kõrge afrormosia Haruline makakapuu Senegali tiibviljak Sandli-tiibviljak Senna (liigist <i>Senna meridionalis</i> )
LILIACEAE	<i>Aloe albida</i> (I)	<i>Aloe</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid ja <i>Aloe vera</i> , tuntud ka kui <i>Aloe barbadensis</i> , mis ei ole loetletud käesoleva määruse lisades) #4		<b>LILIALISED</b> Aaloed

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<i>Aloe albiflora</i> (I) <i>Aloe alfredii</i> (I) <i>Aloe bakeri</i> (I) <i>Aloe bellatula</i> (I) <i>Aloe calcairophila</i> (I) <i>Aloe compressa</i> (I) (k.a teisendid <i>paucituberculata</i> , <i>rugosquamosa</i> ja <i>schistophila</i> ) <i>Aloe delphinensis</i> (I) <i>Aloe descoingsii</i> (I) <i>Aloe fragilis</i> (I) <i>Aloe haworthioides</i> (I) (k.a teiseid <i>aurantiaca</i> ) <i>Aloe helenae</i> (I) <i>Aloe laeta</i> (I) (k.a teiseid <i>maniaensis</i> ) <i>Aloe parallelifolia</i> (I) <i>Aloe parvula</i> (I) <i>Aloe pillansii</i> (I) <i>Aloe polyphylla</i> (I) <i>Aloe rauhii</i> (I) <i>Aloe suzannae</i> (I) <i>Aloe versicolor</i> (I) <i>Aloe vossii</i> (I)			
MAGNOLIACEAE			<i>Magnolia liliifera</i> var. <i>obovata</i> (III Nepal) #1	<b>MAGNOOLIALISED</b> Liiliaõieline magnoolia

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
MALVACEAE		<i>Adansonia grandidieri</i> (II) #16		Sammas-ahvileivapuu
MELIACEAE		<p><i>Swietenia humilis</i> (II) #4</p> <p><i>Swietenia macrophylla</i> (II) (neutroopika populatsioon – hõlmab Kesk- ja Lõuna-Ameerikat ja Kariibi mere piirkonda) #6</p> <p><i>Swietenia mahagoni</i> (II) #5</p>	<p><i>Cedrela fissilis</i> (III Boliivia, Brasiilia) #5</p> <p><i>Cedrela lilloi</i> (III Boliivia, Brasiilia) #5</p> <p><i>Cedrela odorata</i> (III Boliivia/Brasiilia. Lisaks sellele on oma riigi populatsioonid loetelusse lisanud järgmised riigid: Colombia, Guatemala ja Peruu) #5</p>	<p><b>MEELIALISED</b></p> <p>Lõhnav sedreel</p> <p>Honduurase mahagonipuu</p> <p>Suurelehine mahagonipuu</p> <p>Päris-mahagonipuu</p>
NEPENTHACEAE	<p><i>Nepenthes khasiana</i> (I)</p> <p><i>Nepenthes rajah</i> (I)</p>	<i>Nepenthes</i> spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid) #4		<p><b>KANNTAIMELISED</b></p> <p>Kanntaimed (liigid <i>Nepenthes</i> spp.)</p> <p>India kanntaim</p> <p>Kuning-kanntaim</p>
OLEACEAE			<i>Fraxinus mandshurica</i> (III Venemaa Föderatsioon) #5	<p><b>ÕLIPUULISED</b></p> <p>Mandžuuria saar</p>
ORCHIDACEAE		ORCHIDACEAE spp. (II) (välja arvatud A lisas loetletud liigid) <sup>(8)</sup> #4		<p><b>KÄPALISED e ORHIDEELISED</b></p> <p>Käpalised e orhideelised</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
	<p>Käesolevat määrust ei kohaldata järgmiste A lisas loetletud orhideeliikide, seemikute või koekultuuride suhtes, kui</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— need on saadud <i>in vitro</i> tahkes või vedelas keskkonnas ja</li> <li>— vastavad komisjoni määruse (EÜ) nr 865/2006 <sup>(9)</sup> artikli 56 kohasele määratlusele „kunstlikult paljundatud“ ja</li> <li>— mida transporditakse steriilsetes mahutites liitu sissetoomisel või liidust (re)eksportimisel.</li> </ul> <p><i>Aerangis ellisii</i> (I)</p> <p><b><i>Cephalanthera cucullata</i> (II)</b></p> <p><b><i>Cypripedium calceolus</i> (II)</b></p> <p><i>Dendrobium cruentum</i> (I)</p> <p><b><i>Goodyera macrophylla</i> (II)</b></p> <p><i>Laelia jongheana</i> (I)</p> <p><i>Laelia lobata</i> (I)</p> <p><b><i>Liparis loeselii</i> (II)</b></p> <p><b><i>Ophrys argolica</i> (II)</b></p> <p><b><i>Ophrys lunulata</i> (II)</b></p> <p><b><i>Orchis scopulorum</i> (II)</b></p> <p><i>Paphiopedilum</i> spp. (I)</p> <p><i>Peristeria elata</i> (I)</p> <p><i>Phragmipedium</i> spp. (I)</p> <p><i>Renanthera imschootiana</i> (I)</p> <p><b><i>Spiranthes aestivalis</i> (II)</b></p>			<p>Kreeta tolmpoa</p> <p>Kaunis kuldking</p> <p>Madeira öövilge</p> <p>Soohiilakas</p> <p>Kreeka putukõis</p> <p>Kuu-putukõis</p> <p>Madeira käpp</p> <p>Veenusekingad</p> <p>Panama tuvikäpp</p> <p>Paelkingad</p> <p>Punane neerukäpp</p> <p>Suvi-keerdkäpp</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
OROBANCHACEAE		<i>Cistanche deserticola</i> (II) #4		<b>SOOMUKALISED</b> Saksauuli-kõrbesoomukas
PALMAE (ARECACEAE)	<i>Dypsis decipiens</i> (I)	<i>Beccariophoenix madagascariensis</i> (II) #4 <i>Dypsis decaryi</i> (II) #4 <i>Lemurophoenix halleuxii</i> (II) <i>Marojejya darianii</i> (II) <i>Ravenea louvelii</i> (II) <i>Ravenea rivularis</i> (II) <i>Satranala decussilvae</i> (II) <i>Voanioala gerardii</i> (II)	<i>Lodoicea maldivica</i> (III Seychelles) #13	<b>PALMILISED</b> Madagaskari mahlapalm Triangle palm Pudel-pisipalm Leemuripalm Seišellipalm Dariani maropalm Andasibe raveenepalm Oja-raveenepalm Satranaabepalm Voaniolapalm
PAPAVERACEAE			<i>Meconopsis regia</i> (III Nepal) #1	<b>MAGUNALISED</b> Kuninglik ebamagun
PASSIFLORACEAE		<i>Adenia fringalavensis</i> (II) <i>Adenia olaboensis</i> (II) <i>Adenia subsessilifolia</i> (II)		<b>KANNATUSLILLELISED</b> Adeenia (liigist <i>Adenia fringalavensis</i> ) Adeenia (liigist <i>Adenia olaboensis</i> ) Adeenia (liigist <i>Adenia subsessilifolia</i> )
PEDALIACEAE		<i>Uncarina grandidieri</i> (II) <i>Uncarina stellulifera</i> (II)		<b>SEESAMILISED</b> Savanni-hiirelõksupuu Hiirelõksupuu (liigist <i>Uncarina stellulifera</i> )

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
PINACEAE	<i>Abies guatemalensis</i> (I)		<i>Pinus koraiensis</i> (III Venemaa Föderatsioon) #5	<b>MÄNNILISED</b> Guatemala nulg
PODOCARPACEAE	<i>Podocarpus parlatorei</i> (I)		<i>Podocarpus neriiifolius</i> (III Nepal) #1	<b>KIVIJUGAPUULISED</b> Oleandriehine kivijugapuu Parlatore kivijugapuu
PORTULACACEAE		<i>Anacampseros</i> spp. (II) #4 <i>Avonia</i> spp. (II) #4 <i>Lewisia serrata</i> (II) #4		<b>PORTULAKILISED</b> Armulilled Saagias leviisia
PRIMULACEAE		<i>Cyclamen</i> spp. (II) <sup>(10)</sup> #4		<b>NURMENUKULISED</b> Alpikannid
RANUNCULACEAE		<i>Adonis vernalis</i> (II) #2 <i>Hydrastis canadensis</i> (II) #8		<b>TULIKALISED</b> Kevadadoonis Kanada koldjuur
ROSACEAE		<i>Prunus africana</i> (II) #4		<b>ROOSÕIELISED</b> Aafrika ploomipuu
RUBIACEAE	<i>Balmea stormiae</i> (I)			MADARALISED Balmea
SANTALACEAE		<i>Osyris lanceolata</i> (II) (üksnes Burundi, Etioopia, Keenia, Rwanda, Uganda ja Tansaania Ühendvabariigi populatsioonid; muid populatsioone ei ole käesoleva määruse lisades loetletud) #2		LINALEHIKULISED Ida-Aafrika sandlipuu

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
SARRACENIACEAE	<p><i>Sarracenia oreophila</i> (I)</p> <p><i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>alabamensis</i> (I)</p> <p><i>Sarracenia rubra</i> ssp. <i>jonesii</i> (I)</p>	<p><i>Sarracenia</i> spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid) #4</p>		<p><b>PÜÜNISLEHELISED e SARRATSEENIALISED</b></p> <p>Püünislehed</p> <p>Mägi-püünisleht</p> <p>Punane püünisleht (alamliigist <i>Sarracenia rubra Alabamensis</i>)</p> <p>Punane püünisleht (alamliigist <i>Sarracenia rubra jonesii</i>)</p>
SCROPHULARIACEAE		<p><i>Picrorhiza kurroo</i> (II) (välja arvatud <i>Picrorhiza scrophulariiflora</i>) #2</p>		<p><b>MAILASELISED</b></p> <p>Palaviku-kibejuur</p>
STANGERIACEAE	<p><i>Stangeria eriopus</i> (I)</p>	<p><i>Bowenia</i> spp. (II) #4</p>		<p><b>STANGEERIALISED</b></p> <p>Boveeniad</p> <p>Stangeeria (liik <i>Stangeria eriopus</i>)</p>
TAXACEAE		<p><i>Taxus chinensis</i> ja selle liigi taksonid (II) #2</p> <p><i>Taxus cuspidata</i> ja selle liigi taksonid (II) <sup>(1)</sup> #2</p> <p><i>Taxus fuana</i> ja selle liigi taksonid (II) #2</p> <p><i>Taxus sumatrana</i> ja selle liigi taksonid (II) #2</p> <p><i>Taxus wallichiana</i> (II) #2</p>		<p><b>JUGAPUULISED</b></p> <p>Hiina jugapuu</p> <p>Ida-jugapuu e teravaokkeline jugapuu</p> <p>Tiibeti jugapuu</p> <p>Sumatra jugapuu</p> <p>Himaalaja jugapuu</p>
THYMELAEACEAE (AQUILARIACEAE)		<p><i>Aquilaria</i> spp. (II) #14</p> <p><i>Gonystylus</i> spp. (II) #4</p>		<p><b>NÄSINIINELISED</b></p> <p>Kotkapuud e akvilaariad</p> <p>Raminipuud</p>

	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
		<i>Gyrinops</i> spp. (II) #14		Näsipuud
TROCHODENDRACEAE (TETRACENTRACEAE)			<i>Tetracentron sinense</i> (III Nepal) #1	<b>RATTAPUULISED</b>
VALERIANACEAE		<i>Nardostachys grandiflora</i> (II) #2		<b>PALDERJANILISED</b>
VITACEAE		<i>Cyphostemma elephantopus</i> (II) <i>Cyphostemma laza</i> (II) <i>Cyphostemma montagnacii</i> (II)		VIINAPUULISED Elevant-jalgvanik Hõre jalgvanik Mägi-jalgvanik
WELWITSCHIACEAE		<i>Welwitschia mirabilis</i> (II) #4		<b>VELVITŠIALISED</b> Velvitšia
ZAMIACEAE	<i>Ceratozamia</i> spp. (I) <i>Encephalartos</i> spp. (I) <i>Microcycas calocoma</i> (I) <i>Zamia restrepoi</i> (I)	ZAMIACEAE spp. (II) (välja arvatud A lisa loetletud liigid) #4		<b>KÄBIKALISED</b> Käbikalised Sarvkäbikad (liigid <i>Ceratozamia</i> spp.) Rööpkäbikad Saagoladvad
ZINGIBERACEAE		<i>Hedychium philippinense</i> (II) #4 <i>Siphonochilus aethiopicus</i> (II) (Mo- sambiigi, Lõuna-Aafrika, Svaasi- maa ja Zimbabwe populatsioonid)		<b>INGVERILISED</b> Filipiini hedühhium Natal ginger



	A lisa	B lisa	C lisa	Üldnimetus
ZYGOPHYLLACEAE		<i>Bulnesia sarmientoi</i> (II) #11  <i>Guaiacum</i> spp. (II) #2		<b>SEIGLEHELISED</b>  Argentina pühapuu  Guajakipuud

(<sup>1</sup>) Käesoleva märke ainus otstarve on lubada rahvusvahelist kauplemist üksnes elusvikunjadelt (*Vicugna vicugna*) püगतud villa ja sellest saadud toodetega. Villast saadud toodetega võib kaubelda üksnes kooskõlas järgmiste sätetega:

1. Kõik vikunjavilla riieteks ja toodeteks töötlevad isikud või üksused peavad taotlema päritoluriigi asjaomastelt aPRIMATES metiasutustelt luba [Päritoluriigid: riigid, kus need loomaliigid esinevad: Argentina, Boliivia, Tšiili, Ecuador ja Peruul] kasutada sõnu „vikunja päritoluriik“, märgist ja logo, mille on vastu võtnud liigi arealiriigid, kes on alla kirjutanud dokumendile „Convenio para la Conservación y Manejo de la Vicuña“ (vikunja kaitse ja majandamise konventsioon).

2. Tähistatud riided ja tooted peavad olema tähistatud või identifitseeritud kooskõlas järgmiste sätetega:

2.1 Rahvusvahelisel kauplemisel elusvikunjadelt püगतud villast tehtud riietega, mis on toodetud liigi arealiriigiks olevates riikides või neist väljaspool, tuleb kasutada sõnu, tähist ja logo sel viisil, et päritoluriik on võimalik kindlaks määrata. Sõnad „VICUÑA [PÄRITOLURIIK]“, märgis ja logo peavad olema esitatud alljärgnevalt kirjeldatud viisil:



Kanga tagaküljel peavad olema esitatud sõnad, märgis ja logo. Kanga ultusäärel peavad olema sõnad „VICUÑA [PÄRITOLURIIK]“.

2.2 Rahvusvahelisel kauplemisel elusvikunjadelt püगतud villast tehtud toodetega, mis on toodetud liigi arealiriigiks olevates riikides või neist väljaspool, tuleb kasutada punktis 2.1 osutatud sõnu, märgist ja logo. Sõnad, märgis ja logo peavad olema esitatud tootel. Kui tooted on toodetud väljaspool päritoluriiki, tuleb lisaks punktis 2.1 osutatud sõnadele, märgisele ja logole esitada ka toote tootjariigi nimi.

3. Rahvusvahelisel kauplemisel liigi arealiriigiks olevates riikides elusvikunjadelt püगतud villast tehtud käsitöötoodetega tuleb kasutada alljärgnevalt täpsustatud sõnu „VICUÑA [PÄRITOLURIIK] – ARTESANÍA“, märgist ja logo:



4. Kui riide ja toodete tootmiseks kasutatakse eri päritoluriikidest saadud elusvikunjadelt püगतud villa, siis tuleb villa iga päritoluriigi kohta esitada punktides 2.1 ja 2.2 täpsustatud sõnad, märgis ja logo.

5. Kõiki muid isendeid käsitatakse I liitesse kuuluvate liikide isenditena ning nendega kauplemist reguleeritakse vastavalt sellele.

(<sup>2</sup>) Kõik liigid esinevad konventsiooni II liites, välja arvatud *Balaena mysticetus*, *Eubalaena* spp., *Balaenoptera acutorostrata* (välja arvatud Lääne-Gröönimaa populatsioon), *Balaenoptera bonaerensis*, *Balaenoptera borealis*, *Balaenoptera edeni*, *Balaenoptera musculus*, *Balaenoptera omurai*, *Balaenoptera physalus*, *Megaptera novaeangliae*, *Orcaella brevirostris*, *Orcaella heinsohni*, *Sotalia* spp., *Sousa* spp., *Eschrichtius robustus*, *Lipotes vexillifer*, *Caperea marginata*, *Neophocaena asiaorientalis*, *Neophocaena phocaenoides*, *Phocoena sinus*, *Physeter macrocephalus*, *Platanista* spp., *Berardius* spp., *Hyperoodon* spp., mis on loetletud I liites. Gröönimaalaste poolt vastava pädeva asutuse antud litsentsi alusel püütud konventsiooni II liites loetletud liikidest isendeid, sealhulgas ka nende osi ja neist saadud, välja arvatud ärilistel eesmärkidel kasutatavaid lihasaadusi, käsitatakse B lissasse kuuluvana. Iga-aastane ekspordi nullkvoot on kehtestatud Musta mere *Tursiops truncatus* populatsiooni sellistele elusisenditele, kes on loodusest püütud ja kellega kaubeldakse eelkõige ärilistel eesmärkidel.

- (3) Botswana, Namiibia, Lõuna-Aafrika ja Zimbabwe populatsioonid (loetletud B lisas):

Lubatud on üksnes: a) jahitrofeedega kauplemine mittekaubanduslikul eesmärgil; b) elusloomadega kauplemine, kui nende sihtkoht on kohane ja vastuvõetav, vastavalt resolutsiooni Conf. 11.20 Botswanat ja Zimbabwet käsitlevale osale ja *in situ*-kaitseprogrammide jaoks Namiibias ja Lõuna-Aafrikas; c) nahkadega kauplemine; d) karvadega kauplemine; e) nahast toodetega kauplemine kaubanduslikel või muudel kui kaubanduslikel eesmärkidel Botswana, Namiibia ja Lõuna-Aafrika puhul; muudel kui kaubanduslikel eesmärkidel Zimbabwe puhul; f) Namiibia puhul muul kui kaubanduslikel eesmärkidel kauplemine eraldi märgistatud ja sertifitseeritud ekipažiga, mis on osa valmishettest, ja Zimbabwe puhul kauplemine elevantidega muudel kui kaubanduslikel eesmärkidel; g) registreeritud töötlemata elevantiluu kauplemisel (Botswana, Namiibia, Lõuna-Aafrika ja Zimbabwe terved kihvad ja tükid) kehtib järgmine: i) üksnes riigist pärit ja valitsusele kuuluvad registreeritud varud (v.a konfiskeeritud elevantiluu ja teadmata päritolu elevantiluu); ii) üksnes kaubanduspartneritele, kellel on sekretariaat koostöös alalise komiteega tunnistanud olevat piisavad riigisisised õigusaktid ja omamaise kaubanduse järelevalve tagamaks, et imporditud elevantiluid ei reeksportida ja seda hallatakse vastavalt resolutsioonile Conf.10.10 (Rev. CoP12) omamaise tootmise ja kaubanduse kohta; iii) mitte enne, kui sekretariaat on kindlaks teinud perspektiivsed importivad riigid ja valitsusele kuuluvad registreeritud varud; iv) kaubelda võib maksimaalselt 20 000 kg (Botswana), 10 000 kg (Namiibia) ja 30 000 kg (Lõuna-Aafrika) valitsusele kuuluvatest registreeritud varudest pärit töötlemata elevantiluu vastavalt CoP12 kokkuleppele; v) lisaks CoP12 raames kokku lepitud kogustele võib Botswanast, Namiibiast, Lõuna-Aafrikast ja Zimbabwest pärit enne 31. jaanuari 2007 registreeritud ja sekretariaadi poolt kontrollitud elevantiluid saata ja sellega kaubelda koos punkti g alapunkti iv osutatud elevantiluu ning see lähetatakse ühe saadetisena sekretariaadi range järelevalve all; vi) kauplemistulu kasutatakse üksnes elevantide kaitseks ning koosluse kaitse- ja arenguprogrammideks, mida teostatakse elevantide levikualal, ning vii) kaubelda võib täiendavate kogustega vastavalt punkti g alapunktile v üksnes pärast seda, kui alaline komitee on kokku leppinud, et eespool osutatud tingimused on täidetud; h) täiendavaid ettepanekuid elevantiluu kauplemiseks ei tohi lepinguosaliste riikide konverentsile saata, alates CoP14 ja lõpetades üheksa aastat pärast ühe saadetisena teostatud müügitehingut, mis on toimunud kooskõlas punkti g alapunktidega i, ii, iii, vi ja vii. Kõnealuseid täiendavaid ettepanekuid menetletakse vastavalt otsustele 14.77 ja 14.78 (Rev. CoP15). Sekretariaadi ettepanekul võib alaline komitee otsustada kõnealuse kaubanduse osalise või täieliku lõpetamise üle, kui eksportivad või importivad riigid ei täida eespool mainitud tingimusi või kui on tõestatud kaubanduse osutatud kahjustav mõju muule elevantipopulatsioonile. Kõiki muid isendeid käsitletakse A lisasse kuuluvate liikide isenditena ning nendega kauplemist reguleeritakse vastavalt sellele.

- (4) Loetelu hõlmab taksonit *Scleropages inscriptus*.

- (5) Käesolevat määrust ei kohaldata järgmise suhtes:

fossiilid;

korall-liiv, st selline materjal, mis täielikult või osaliselt koosneb surnud korallide kuni 2 mm läbimõõduga tükkidest, mida ei ole võimalik perekonna tasandil kindlaks määrata ning võib muu hulgas sisaldada foraminifeeride säilmeid, molluskite ja koorikloomade koorikuid ning korallivetikaid;

korallitükid (sh kruus ja puru), st purunenud surnud sõrmekujuliste korallide mitteühilduvad tükid ja muu aines läbimõõduga 2–30 mm, ja mida ei ole võimalik perekonna tasandil kindlaks määrata.

- (6) Lähtekoodiga A isenditega kauplemine on lubatud üksnes juhul, kui kaubeldavatel isenditel on katafüllid.

- (7) Käesolevat määrust ei kohaldata järgmiste hübriidide ja/või kultivaride kunstlikul teel paljundatud isendite suhtes:

*Hatiora x graeseri*

*Schlumbergera x buckleyi*

*Schlumbergera russelliana x Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera orssichiana x Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera opuntioides x Schlumbergera truncata*

*Schlumbergera truncata* (kultivarid)

*Cactaceae* spp. värvimutandid, mis on poogitud järgmistele pookealustele: *Harrisia* „Jusbertii“, *Hylocereus trigonus* või *Hylocereus undatus*

*Opuntia microdasys* (kultivarid)

- (<sup>8</sup>) Käesoleva määruse sätteid ei kohaldata perekondade *Cymbidium*, *Dendrobium*, *Phalaenopsis* ja *Vanda* kunstlikult paljundatud hübriide suhtes, kui taimed on kergesti äratuntavad kui kunstlikul teel paljundatud ja neil ei ilmne loodusest kogutud isendite tunnuseid, nagu kogumisest tulenevad mehhaanilised vigastused või tugev kuivamine, ühe taksoni ja saadetise piires ebaregulaarne suurus ja kuju, lehtedele kinnitunud vetikad, samblikud vmt, või putukate või muude kahjurite tekitatud kahjustused; ja
- a) mitteõitsvate taimedega kaubeldakse üksikute, vähemalt 20 sama hübriidi taime sisaldavate pakenditega (nt pappkarbid, kastid või puitpakendid); iga pakendi taimed on ühesuguse suurusega ja samaväärses tervislikus seisundis; saadetistega on kaasas dokumendid, nt arve, kuhu on selgesti märgitud iga hübriidi taimede arv; või
- b) õitsvate taimedega, st vähemalt üks täiesti avatud õis taime kohta, kauplemisel ei ole isendite arv saadetises määratletud, aga taimed peavad olema kaubanduslikuks jaemüügiks nõuetekohaselt töödeldud, nt varustatud trükitud märgisega ja pakitud trükitud pakendisse, millel on esitatud hübriidi nimi ja lõpptöötlemise maa. Andmed peavad olema hästi nähtavad ja kergesti kontrollitavad. Taimedega, mille suhtes erandit selgelt ei kohaldata, peavad kaasas olema asjakohased CITESi dokumendid.
- (<sup>9</sup>) Komisjoni 4. mai 2006. aasta määrus (EÜ) nr 865/2006, millega kehtestatakse looduslike looma- ja taimeliikide kaitset nendega kauplemise reguleerimise teel käsitleva nõukogu määruse (EÜ) nr 338/97 üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 166, 19.6.2006, lk 1).
- (<sup>10</sup>) Käesoleva määruse sätteid ei kohaldata *Cyclamen persicum*'i kultivaride kunstlikul teel paljundatud isendite suhtes. Erandit ei kohaldata siiski kõnealuste liikide puhkestaadiumis mugulate suhtes.
- (<sup>11</sup>) Käesoleva määruse kohaldamisalasse ei kuulu *Taxus cuspidata* kunstlikult paljundatud hübriidid ja kultivarid, elustaimed, pottides või väikestes konteinerites. Igale saadetisele on lisatud etikett või muu dokument taksoni või taksonite nimetuse ja tekstiga „kunstlikult paljundatud“.

	D lisa	Üldnimetus
<b>FAUNA</b>		
CHORDATA (KEELIKLOOMAD)		
<b>MAMMALIA</b>		<b>IMETAJAD</b>
CARNIVORA		KISKJALISED
<b>Canidae</b>		<b>Koerlased</b>
	<i>Vulpes vulpes griffithi</i> (III India) §1	Rebane (alaliigist <i>Vulpes vulpes griffithi</i> )
	<i>Vulpes vulpes montana</i> (III India) §1	Rebane (alaliigist <i>Vulpes vulpes montana</i> )
	<i>Vulpes vulpes pusilla</i> (III India) §1	Rebane (alaliigist <i>Vulpes vulpes pusilla</i> )
<b>Mustelidae</b>		<b>Kärplased</b>
	<i>Mustela altaica</i> (III India) §1	Solongoi
	<i>Mustela erminea ferghanae</i> (III India) §1	Fergana kärp
	<i>Mustela kathiah</i> (III India) §1	Kuldköht-kärp
	<i>Mustela sibirica</i> (III India) §1	Kolonokk

	D lisa	Üldnimetus
DIPROTODONTIA <b>Macropodidae</b>	<i>Dendrolagus dorianus</i> <i>Dendrolagus goodfellowi</i> <i>Dendrolagus matschiei</i> <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> <i>Dendrolagus stellarum</i>	<b>Kängurulased</b> Doria puukänguru Puukänguru (liigist <i>Dendrolagus goodfellowi</i> ) Puukänguru (liigist <i>Dendrolagus matschiei</i> ) Puukänguru (liigist <i>Dendrolagus pulcherrimus</i> ) Puukänguru (liigist <i>Dendrolagus stellarum</i> )
AVES		<b>LINNUD</b>
ANSERIFORMES <b>Anatidae</b>	<i>Anas melleri</i>	HANELISED <b>Partlased</b> Malagassi part
COLUMBIFORMES <b>Columbidae</b>	<i>Columba oenops</i> <i>Didunculus strigirostris</i> <i>Ducula pickeringii</i> <i>Gallicolumba crinigera</i> <i>Ptilinopus marchei</i> <i>Turacoena modesta</i>	TUVILISED <b>Tuvilased</b> Peruu tuvi Hammastuvi Keisertuvi (liigist <i>Ducula pickeringii</i> ) Mindanao maatuvi Tuvi (liigist <i>Ptilinopus marchei</i> ) Nõgituvi
GALLIFORMES <b>Cracidae</b>	<i>Crax alector</i> <i>Pauxi unicornis</i> <i>Penelope pileata</i>	KANALISED <b>Hokolased</b> Hokolane (liigist <i>Crax alector</i> ) Hokolane (liigist <i>Pauxi unicornis</i> ) Hokolane (liigist <i>Penelope pileata</i> )
<b>Megapodiidae</b>	<i>Eulipoa wallacei</i>	<b>Rihukanalased</b> Punaselg-rihukana

	D lisa	Üldnimetus
<b>Phasianidae</b>	<i>Arborophila gingica</i> <i>Lophura bulweri</i> <i>Lophura diardi</i> <i>Lophura inornata</i> <i>Syrnaticus reevesii</i> §2	<b>Kanalased</b> Kaelus-künkakana Valgesaba-faasan Prelaatfaasan Sumatra kanafaasan Kuningfaasan
PASSERIFORMES <b>Bombycillidae</b>	<i>Bombycilla japonica</i>	VÄRVULISED <b>Siidisabalased</b> Siidisaba (liigist <i>Bombycilla japonica</i> )
<b>Corvidae</b>	<i>Cyanocorax caeruleus</i> <i>Cyanocorax dickeyi</i>	<b>Vareslased</b> Araukaaria-sininäär Hari-sininäär
<b>Cotingidae</b>	<i>Procnias nudicollis</i>	<b>Kotingalased</b> Kotingalane (liigist <i>Procnias nudicollis</i> )
<b>Emberizidae</b>	<i>Dacnis nigripes</i> <i>Sporophila falcirostris</i> <i>Sporophila frontalis</i> <i>Sporophila hypochroma</i> <i>Sporophila palustris</i>	<b>Tsiitsitajalased</b> Tangaralane (liigist <i>Dacnis nigripes</i> ) Tsiitsitajalane (liigist <i>Sporophila falcirostris</i> ) Tsiitsitajalane (liigist <i>Sporophila frontalis</i> ) Tsiitsitajalane (liigist <i>Sporophila hypochroma</i> ) Tsiitsitajalane (liigist <i>Sporophila palustris</i> )
<b>Estrildidae</b>	<i>Amandava amandava</i> <i>Cryptospiza reichenovii</i> <i>Erythrura coloria</i> <i>Erythrura viridifacies</i> <i>Estrilda quartinia</i> (sageli müüakse ka nime all <i>Estrilda melanotis</i> )	<b>Amadiinlased</b> Maasik-amadiin Väike mägiamadiin Mindanao roheamadiin Filipiini roheamadiin Koldkõht amadiin

	D lisa	Üldnimetus
	<i>Hypargos niveoguttatus</i> <i>Lonchura griseicapilla</i> <i>Lonchura punctulata</i> <i>Lonchura stygia</i>	Punarind täpikamadiin Hallpea-amadiin Vörkamadiin Mustamadiin
<b>Fringillidae</b>	<i>Carduelis ambigua</i> <i>Carduelis atrata</i> <i>Kozlowia roborowskii</i> <i>Pyrrhula erythaca</i> <i>Serinus canicollis</i> <i>Serinus citrinelloides hypostictus</i> (sageli müüakse ka nime all <i>Serinus citrinelloides</i> )	<b>Vintlased</b> Yunnani rohevint Mustsiisike Kalju-karmiinleevike Hiina leevike Aed-koldvint Taganjika koldvint
<b>Icteridae</b>	<i>Sturnella militaris</i>	<b>Turpiallased</b> Turpial (liigist <i>Sturnella militaris</i> )
<b>Muscicapidae</b>	<i>Cochoa azurea</i> <i>Cochoa purpurea</i> <i>Garrulax formosus</i> <i>Garrulax galbanus</i> <i>Garrulax milnei</i> <i>Niltava davidi</i> <i>Stachyris whiteheadi</i> <i>Swynnertonia swynnertoni</i> (viidatud ka nime all <i>Pogonichla swynnertoni</i> ) <i>Turdus dissimilis</i>	<b>Kärbsenäplased</b> Kärbsenäplane (liigist <i>Cochoa azurea</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Cochoa purpurea</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Garrulax formosus</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Garrulax galbanus</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Garrulax milnei</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Niltava davidi</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Stachyris whiteheadi</i> ) Kärbsenäplane (liigist <i>Swynnertonia swynnertoni</i> ) Rästas (liigist <i>Turdus dissimilis</i> )
<b>Pittidae</b>	<i>Pitta nipalensis</i> <i>Pitta steerii</i>	<b>Pitalased</b> Sinikukal-pita Lasuurpita

	D lisa	Üldnimetus
<b>Sittidae</b>	<i>Sitta magna</i> <i>Sitta yunnanensis</i>	<b>Puukoristajalased</b> Suur-puukoristaja Yunnani puukoristaja
<b>Sturnidae</b>	<i>Lamprotornis regius</i> <i>Mino dumontii</i> <i>Sturnus erythropygius</i>	<b>Kuldnoklased</b> Paradiisikuldnokk Maina (liigist <i>Mino dumontii</i> ) Kuldnokk (liigist <i>Sturnus erythropygius</i> )
<b>REPTILIA</b>		<b>ROOMAJAD</b>
SAURIA		SISALIKULISED
<b>Agamidae</b>	<i>Physignathus cocincinus</i>	Agaamlased <b>Agaamlane (liigist <i>Physignathus cocincinus</i>)</b>
<b>Gekkonidae</b>	<i>Rhacodactylus auriculatus</i> <i>Rhacodactylus ciliatus</i> <i>Rhacodactylus leachianus</i> <i>Teratoscincus microlepis</i> <i>Teratoscincus scincus</i>	<b>Gekolased</b> Kõrvuk-hiidgeko Võrk-hiidgeko Jämejalg-hiidgeko Geko (liigist <i>Teratoscincus microlepis</i> ) Harilik skinkgeko
<b>Gerrhosauridae</b>	<i>Zonosaurus karsteni</i> <i>Zonosaurus quadrilineatus</i>	<b>Vöösabalased</b> Karsteni hiidrüülik Nelitriip-hiidrüülik
<b>Iguanidae</b>	<i>Ctenosaura quinquecarinata</i>	Iguaanlased Ogasabaleeguan (liigist <i>Ctenosaura quinquecarinata</i> )
<b>Scincidae</b>	<i>Tribolonotus gracilis</i> <i>Tribolonotus novaeguineae</i>	<b>Skinklased</b> Sale hiidskink Uusginea kiiverskink

	D lisa	Üldnimetus
SERPENTES		MAOLISED
<b>Colubridae</b>		<b>Nastiklased</b>
	<i>Elaphe carinata</i> §1	Taivani roninastik
	<i>Elaphe radiata</i> §1	Särav roninastik
	<i>Elaphe taeniura</i> §1	Peensaba-roninastik
	<i>Enhydris bocourti</i> §1	Bocourti enhüdiin
	<i>Homalopsis buccata</i> §1	Laiksilm-veemadu
	<i>Langaha nasuta</i>	Lehtnina-võramadu
	<i>Leioheterodon madagascariensis</i>	Madagaskari konksninamadu
	<i>Ptyas korros</i> §1	India suursilmmadu
	<i>Rhabdophis subminiatus</i> §1	Malaisia kiiselmadu
<b>Hydrophiidae</b>		<b>Merimadulased</b>
	<i>Lapemis curtus</i> (k.a <i>Lapemis hardwickii</i> ) §1	Lühike merimadu
<b>Viperidae</b>		<b>Rästiklased</b>
	<i>Calloselasma rhodostoma</i> §1	Sile kilplõugmadu
AMPHIBIA		KAHEPAIKSED
ANURA		PÄRISKONNALISED
<b>Conraua goliath</b>		<b>Frogs</b>
	<i>Limnonectes macrodon</i>	Konn (liigist <i>Limnonectes macrodon</i> )
<b>Härgkonn Hylidae</b>		<b>Lehekonlased</b>
	<i>Phyllomedusa sauvagii</i>	Haardlehekonn (liigist <i>Phyllomedusa sauvagii</i> )
<b>Leptodactylidae</b>		<b>Vilekärnkonnased</b>
	<i>Leptodactylus laticeps</i>	Vilekärnkonn (liigist <i>Leptodactylus laticeps</i> )
<b>Ranidae</b>		<b>Konlased</b>
	<i>Pelophylax shqiperica</i>	Konn (liigist <i>Pelophylax shqiperica</i> )



	D lisa	Üldnimetus
CAUDATA		SABAKONNALISED
<b>Hynobiidae</b>	<i>Ranodon sibiricus</i>	<b>Igiliklased</b> Džungaari koseigilik
<b>Ojaliklased</b>	<i>Ojalik liigist (Bolitoglossa dofleini)</i>	<b>Ojaliklased</b> Ojalik (liigist <i>Bolitoglossa dofleini</i> )
<b>Salamandridae</b>	<i>Cynops ensicauda</i> <i>Echinotriton andersoni</i> <i>Laotriton laoensis</i> <i>Liangshantriton taliangensis</i> <i>Paramesotriton</i> spp. (välja arvatud B lisas loetletud liigid) <i>Tylototriton</i> spp.	<b>Salamanderlased</b> Salamander (liigist <i>Cynops ensicauda</i> ) Salamander (liigist <i>Echinotriton andersoni</i> ) Salamander (liigist <i>Laotriton laoensis</i> ) Salamandrid (liigid <i>Paramesotriton</i> spp.) Salamander liigist ( <i>Salamandra algira</i> )
ACTINOPTERYGII		<b>KIIRUIMSED</b>
PERCIFORMES		AHVENALISED
<b>Apogonidae</b>	<i>Pterapogon kauderni</i>	Kardinalahvenlased Kardinalahven (liigist <i>Pterapogon kauderni</i> )
ARTHROPODA (LÜLIJALGSED)		
INSECTA		<b>PUTUKAD</b>
LEPIDOPTERA		LIBLIKALISED
<b>Papilionidae</b>	<i>Baronia brevicornis</i> <i>Papilio grosemithi</i> <i>Papilio maraho</i>	<b>Ratsulibliklased</b> Ratsulibliklane (liigist <i>Baronia brevicornis</i> ) Pääsusaba (liigist <i>Papilio grosemithi</i> ) Pääsusaba (liigist <i>Papilio maraho</i> )

	D lisa	Üldnimetus
MOLLUSCA (MOLLUSKID)		
<b>GASTROPODA</b>		KÕHTJALGSED e TEOD
<b>Haliotidae</b>	<i>Haliotis midae</i>	Merikõrv (liigist <i>Haliotis midae</i> )
<b>FLORA</b>		
AGAVACEAE	<i>Calibanus hookeri</i> <i>Dasyliirion longissimum</i>	<b>AGAAVILISED</b> Hookeri mugulagaav Lintdasüliirion
ARACEAE	<i>Arisaema dracontium</i> <i>Arisaema erubescens</i> <i>Arisaema galeatum</i> <i>Arisaema nepenthoides</i> <i>Arisaema sikokianum</i> <i>Arisaema thunbergii</i> var. <i>urashima</i> <i>Arisaema tortuosum</i> <i>Biarum davisii</i> ssp. <i>marmarisense</i> <i>Biarum ditschianum</i>	<b>VÕHALISED</b> Draakon-tulivõhk Punakas tulivõhk Kiiver-tulivõhk Kõrvukas tulivõhk Shikoku tulivõhk Thunbergi tulivõhk Looklev tulivõhk Kreeka lümkvõhk (alamliigist <i>Biarum davisii marmarisense</i> ) Lüükia lümkvõhk
COMPOSITAE (ASTERACEAE)	<i>Arnica montana</i> §3 <i>Othonna cacalioides</i> <i>Othonna clavifolia</i> <i>Othonna hallii</i> <i>Othonna herrei</i> <i>Othonna lepidocaulis</i> <i>Othonna retrorsa</i>	<b>KORVÕIELISED</b> Mägiarnika Otonna (liigist <i>Othonna cacalioides</i> ) Tõlvlehine otonna Halli otonna Herre otonna Soomusvarreline otonna Käändotonna

	D lisa	Üldnimetus
ERICACEAE	<i>Arctostaphylos uva-ursi</i> §3	<b>Kanarbikulised</b> Harilik leesikas
GENTIANACEAE	<i>Gentiana lutea</i> §3	<b>EMAJUURELISED</b> Kollane emajuur
LILIACEAE	<i>Trillium pusillum</i> <i>Trillium rugelii</i> <i>Trillium sessile</i>	<b>LIIALISED</b> Pisi-kolmiklill Rugeli kolmiklill Raotu kolmiklill
LYCOPODIACEAE	<i>Lycopodium clavatum</i> §3	<b>KOLLALISED</b> Karukold
MELIACEAE	<i>Cedrela montana</i> §4 <i>Cedrela oaxacensis</i> §4 <i>Cedrela salvadorensis</i> §4 <i>Cedrela tonduzii</i> §4	<b>MEELIALISED</b> Sedreel (liigist <i>Cedrela montana</i> ) Sedreel (liigist <i>Cedrela oaxacensis</i> ) Sedreel (liigist <i>Cedrela salvadorensis</i> ) Sedreel (liigist <i>Cedrela tonduzii</i> )
MENYANTHACEAE	<i>Menyanthes trifoliata</i> §3	<b>UBALEHELISED</b> Ubaleht
PARMELIACEAE	<i>Cetraria islandica</i> §3	<b>LAPIKSAMBLIKULISED</b> Islandi käosamblik
PASSIFLORACEAE	<i>Adenia glauca</i> <i>Adenia pechuelli</i>	<b>KANNATUSLILLELISED</b> Sinihall adeenia Pechueli adeenia
PEDALIACEAE	<i>Harpagophytum</i> spp. §3	<b>SEESAMILISED</b> Saatanaküüned

	D lisa	Üldnimetus
PORTULACACEAE	<i>Ceraria carrissoana</i> <i>Ceraria fruticulosa</i>	<b>PORTULAKILISED</b> Kapi tseraaria Põõsas-tseraaria
SELAGINELLACEAE	<i>Selaginella lepidophylla</i>	<b>SELAGINELLILISED</b> Jeeriku selaginell e liblikselaginell

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/129,****25. jaanuar 2017,****millega muudetakse rakendusmäärust (EL) nr 743/2013 (millega kehtestatakse kaitsemeetmed inimtoiduks ette nähtud kahepoolmeliste molluskite impordi kohta Türgist) selle kohaldamisaja osas****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 18. detsembri 1997. aasta direktiivi 97/78/EÜ, milles sätestatakse kolmandatest riikidest ühendusse toodavate toodete veterinaarkontrolli põhimõtted, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 22 lõiget 6,

ning arvestades järgmist:

- (1) Komisjoni rakendusmäärus (EL) nr 743/2013 <sup>(2)</sup> võeti vastu, kuna komisjoni audititalituse audite käigus avastati Türgis puudusi liitu eksportimiseks ette nähtud kahepoolmeliste molluskite tootmise ametliku kontrolli tegemises ja liikmesriigid teatasid nõuetele mittevastavatest Türgi päritoluga kahepoolmeliste molluskite saadetistest, mis ei vastanud Euroopa Liidu mikrobioloogilistele standarditele.
- (2) 2015. aasta septembris toimunud komisjoni audititalituse viimase auditi käigus tuvastati, et liitu eksportimiseks ette nähtud kahepoolmeliste molluskite kontrollimises esineb ikka veel olulisi puudusi. Türgi ametiasutused esitasid teabe kõnealuste puuduste kõrvaldamiseks võetavate parandusmeetmete kohta. Mõned neist puudustest (nt laborite toimimine) on endiselt olemas. Asjaomaste toodete laadi tõttu tuleb enne meetmete tühistamist korraldada seal järelaudit.
- (3) Seepärast tuleks rakendusmääruse (EL) nr 743/2013 kohaldamisajaga vastavalt muuta.
- (4) Käesoleva määrusega ette nähtud meetmed on kooskõlas alalise taime-, looma-, toidu- ja söödakomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Rakendusmääruse (EL) nr 743/2013 artikli 5 teises lõigus asendatakse kuupäev „31. detsember 2016“ kuupäevaga „31. detsember 2017“.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.<sup>(1)</sup> EÜTL 24, 30.1.1998, lk 9.<sup>(2)</sup> Komisjoni 31. juuli 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 743/2013, millega kehtestatakse kaitsemeetmed inimtoiduks ette nähtud kahepoolmeliste molluskite impordi kohta Türgist (ELT L 205, 1.8.2013, lk 1).

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

---

**KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2017/130,****25. jaanuar 2017,****millega kehtestatakse kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1308/2013, millega kehtestatakse põllumajandustoodete ühine turukorraldus ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EMÜ) nr 922/72, (EMÜ) nr 234/79, (EÜ) nr 1037/2001 ja (EÜ) nr 1234/2007 <sup>(1)</sup>,võttes arvesse komisjoni 7. juuni 2011. aasta rakendusmäärust (EL) nr 543/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 üksikasjalikud rakenduseeskirjad seoses puu- ja köögiviljasektori ning töödeldud puu- ja köögivilja sektoriga, <sup>(2)</sup> eriti selle artikli 136 lõiget 1,

ning arvestades järgmist:

- (1) Rakendusmääruses (EL) nr 543/2011 on sätestatud vastavalt mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voo ru tulemustele kriteeriumid, mille alusel kehtestab komisjon kolmandatest riikidest importimisel kõnealuse määruse XVI lisa A osas sätestatud toodete ja ajavahemike kohta kindlad impordiväärtused.
- (2) Iga turustuspäeva kindel impordiväärtus on arvatud rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikli 136 lõike 1 kohaselt, võttes arvesse päevaandmete erinevust. Seetõttu peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise kuupäeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Käesoleva määruse lisas määratakse kindlaks rakendusmääruse (EL) nr 543/2011 artikliga 136 ette nähtud kindlad impordiväärtused.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 25. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel*  
*presidendi eest*  
*põllumajanduse ja maaelu arengu peadirektoraadi*  
*peadirektor*  
Jerzy PLEWA

<sup>(1)</sup> ELT L 347, 20.12.2013, lk 671.<sup>(2)</sup> ELT L 157, 15.6.2011, lk 1.

## LISA

## Kindlad impordiväärtused, et määrata kindlaks teatava puu- ja köögivilja hind piiril

(eurot 100 kg kohta)

CN-kood	Kolmanda riigi kood <sup>(1)</sup>	Kindel impordiväärtus
0702 00 00	MA	135,1
	SN	268,2
	TR	175,2
	ZZ	192,8
0707 00 05	EG	250,3
	MA	79,2
	TR	209,9
0709 91 00	ZZ	179,8
	EG	168,8
	ZZ	168,8
0709 93 10	MA	277,7
	TR	239,8
	ZZ	258,8
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	54,2
	MA	48,6
	TN	59,5
	TR	73,1
	ZZ	58,9
0805 21 10, 0805 21 90, 0805 29 00	EG	83,8
	IL	134,6
	JM	109,0
	MA	80,7
	TR	86,3
	ZZ	98,9
	IL	139,7
	MA	79,0
0805 50 10	ZZ	109,4
	AR	92,5
	EG	85,5
	TR	93,7
0808 10 80	ZZ	90,6
	CN	145,5
	US	124,9
0808 30 90	ZZ	135,2
	CN	93,3
	TR	154,0
	ZA	84,4
	ZZ	110,6

<sup>(1)</sup> Riikide nomenklatuur on sätestatud komisjoni 27. novembri 2012. aasta määruses (EL) nr 1106/2012, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 471/2009 (mis käsitleb ühenduse statistikat väliskaubanduse kohta kolmandate riikidega) seoses riikide ja territooriumide nomenklatuuri ajakohastamisega (ELT L 328, 28.11.2012, lk 7). Kood „ZZ“ tähistab „muud päritolu“.



# OTSUSED

## KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2017/131,

24. jaanuar 2017,

**millega muudetakse rakendusotsust 2014/184/EL teatavate Austria postiteenuste väljajätmise kohta Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) kohaldamisalast**

*(teatavaks tehtud numbri C(2017) 259 all)*

**(Ainult saksakeelne tekst on autentne)**

**(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/17/EÜ, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 30 lõikeid 5 ja 6,

olles nõu pidanud riigihangete nõuandekomiteega

ning arvestades järgmist:

- (1) Ettevõtja Österreichische Post AG (edaspidi „Austria Post“) esitas 1. oktoobril 2013 komisjonile direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 lõike 5 kohase taotluse. Taotlus käsitleb teatavaid postiteenuseid, samuti teatavaid muid teenuseid, mida mõlemal Austria Post osutab Austria territooriumil. Taotluses kirjeldatakse järgmisi asjaomaseid teenuseid:
  - (a) äriklientidelt äriklientidele (edaspidi „B2B“) ning äriklientidelt eraklientidele (edaspidi „B2C“) adresseeritud kirjasaadetistega seotud riigi tasandi (riigisiseste ja sissetulevate saadetistega seotud) postiteenused;
  - (b) eraklientidelt eraklientidele (edaspidi „C2C“) ning eraklientidelt äriklientidele (edaspidi „C2B“) adresseeritud kirjasaadetistega seotud riigi tasandi (riigisiseste ja sissetulevate saadetistega seotud) postiteenused;
  - (c) B2B ja B2C (edaspidi „B2X“) ning C2B ja C2C (edaspidi „C2X“) adresseeritud rahvusvaheliste (väljaminevate) kirjasaadetistega seotud postiteenused;
  - (d) adresseeritud reklaamkirjasaadetistega seotud riigisiseseid ja rahvusvahelised postiteenused;
  - (e) adresseerimata reklaamkirjasaadetistega seotud riigisiseseid ja rahvusvahelised postiteenused;
  - (f) adresseeritud ja adresseerimata ajalehtedega seotud postiteenused;
  - (g) postiruumi töö korraldamise teenused;
  - (h) lisandväärtusega teenused, mis on seotud ja mida täielikult osutatakse elektroonilise meedia vahenditega;
  - (i) filateelia – erimargid;
  - (j) finantsteenused.

<sup>(1)</sup> ELT L 134, 30.4.2004, lk 1.

- (2) 2. aprillil 2014 võttis komisjon vastu rakendusotsuse 2014/184/EL<sup>(1)</sup>. Selle otsusega vabastati järgmised postiteenused Austrias riigihanke eeskirjade järgimise nõudest:
- (a) postiruumi töö korraldamise teenused;
  - (b) lisandväärtusega teenused, mis on seotud ja mida täielikult osutatakse elektroonilise meedia vahenditega;
  - (c) filateeliateenused ja oma nimel osutatavad makseteenused.
- (3) Muude teenuste puhul, mida taotluses nimetati, leidis komisjon, et tingimused erandi tegemiseks ei olnud täidetud, mistõttu jätkus direktiivi 2004/17/EÜ kohaldamine.
- (4) 24. juunil 2014 esitas Austria Post Euroopa Liidu Üldkohtule hagi<sup>(2)</sup> rakendusotsuse 2014/184/EL osaliseks tühistamiseks.
- (5) 27. aprillil 2016 tühistas Üldkohus rakendusotsuse 2014/184/EL sätte, mille kohaselt nimetatud direktiiv jääb kehtima postiteenuste turul Austriast saadetavate B2B ja B2C adresseeritud rahvusvaheliste kirjasaadetiste puhul. Muus osas lükkas Üldkohus Austria Posti hagi tagasi.
- (6) Seepärast tuleks rakendusotsust 2014/184/EL vastavalt muuta,

ON TEINUD JÄRGMISE OTSUSE:

#### *Artikkel 1*

Rakendusotsuse 2014/184/EL artiklisse 1 lisatakse järgmine punkt:

„e) B2B ja B2C adresseeritud rahvusvaheliste kirjasaadetistega seotud postiteenused“.

#### *Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Austria Vabariigile.

Brüssel, 24. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Elżbieta BIENKOWSKA

<sup>(1)</sup> Komisjoni 2. aprilli 2014. aasta rakendusotsus 2014/184/EL teatavate Austria postiteenuste väljajätmise kohta Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2004/17/EÜ (millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused) kohaldamisalast (ELT L 101, 4.4.2014, lk 4).

<sup>(2)</sup> Kohtuasi T-463/14: Österreichische Post AG vs. komisjon, EU:T:2016:243.

**KOMISJONI RAKENDUSOTSUS (EL) 2017/132,****24. jaanuar 2017,****Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/25/EL artikli 34 kohaldatavuse kohta lennujaama kaubaveo infrastruktuuri tagamiseks sõlmitud lepingutele Austrias***(teatavaks tehtud numbri C(2017) 260 all)***(Ainult saksakeelne tekst on autentne)****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 31. märtsi 2004. aasta direktiivi 2004/17/EÜ, millega kooskõlastatakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate ostjate hankemenetlused, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 30 lõiget 5,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiivi 2014/25/EL, milles käsitletakse vee-, energeetika-, transpordi- ja postiteenuste sektoris tegutsevate üksuste riigihankeid ja millega tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2004/17/EÜ, <sup>(2)</sup> eriti selle artiklit 35 lõiget 3,

võttes arvesse Flughafen Wiener esitatud taotlust

ning arvestades järgmist:

**1. ASJAOLUD****1.1. Taotlus**

- (1) 16. jaanuaril 2015. aastal sai komisjon Flughafen Wienilt (Viini lennujaamalt, edaspidi „taotleja“) direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 alusel taotluse (edaspidi „taotlus“).
- (2) Taotlus puudutas tegevusi, mis on seotud geograafilise piirkonna kasutamisega lennuvälja infrastruktuuri tagamiseks Austria territooriumil <sup>(3)</sup>.
- (3) Taotlusele on lisatud Austria lennujaamateenuste valdkonnas pädeva sõltumatu asutuse, transpordi-, innovatsiooni- ja tehnoloogiaministeeriumi (edaspidi TITM) arvamus kuupäevaga 22. detsember 2014. Arvamuses (edaspidi „arvamus“) vaadeldakse, kas tagatud on vaba turulepääs ja kas taotlusega hõlmatud tegevused on konkurentsile otseselt avatud.
- (4) 2010. aastal pöördus taotleja esmakordselt komisjoni poole, et mitteametlikult arutada võimalusi erandi tegemiseks riigihanke eeskirjadest. Esimesed arvamuste vahetamised põhinesid taotluse kavandil, mida arutati 17. märtsi 2010. aasta kohtumisel. Sellele järgnes mitteametlik kirjalike märkuste ja küsimuste loetelu, mille komisjon saatis taotlejale 12. aprillil 2010.
- (5) 26. septembril 2013 esitas taotleja ajakohastatud taotluse kavandi. Pärast seda esitas komisjon oma märkused kirjalikult (15. novembri 2013. aasta kirjas). Taotleja vastas komisjoni kirjale 2. aprillil 2014 ning järgmine mitteametlik arvamuste vahetamine toimus 26. juuni 2014. aasta kohtumisel.

<sup>(1)</sup> ELT L 134, 30.4.2004, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 94, 28.3.2014, lk 243.

<sup>(3)</sup> Kuigi taotleja on Viini lennujaam, puudutab taotlus lennujaamateenuste pakkumist Austrias, mistõttu hõlmab see kõiki Austria lennujaamasid.

- (6) 16. jaanuaril 2015 esitas taotleja ametliku vabastustaotluse.
- (7) 5. veebruaril 2016 võttis taotleja taotluse jaemüüki puudutava osa tagasi <sup>(1)</sup>.
- (8) Austria riigihankeseadus <sup>(2)</sup> lubab hankijatel direktiivi 2004/17/EÜ artikli 30 alusel taotlusi esitada.
- (9) VIE on hankija direktiivi 2014/25/EL artikli 4 lõike 1 punkti b kohaselt, sest tema tegevus on seotud geograafilise piirkonna kasutamisega lennujaamateenuste pakkumiseks direktiivi 2014/25/EL artikli 12 alusel ja ta tegutseb erioiguse alusel direktiivi 2014/25/EL artikli 4 lõike 3 tähenduses.
- (10) Pärast esimest hindamist leidis komisjon, et taotluses ei olnud vajalikku teavet, mis võimaldaks asjaomaste kriteeriumide nõuetekohast hindamist riigihanke eeskirjadest erandite tegemise eesmärgil.
- (11) 27. veebruaril 2015 nõudis komisjon, et taotleja täiendaks taotlust puuduoleva teabega, esitaks praktilisel põhinevaid tõendeid valitud turu määratluse tõendamiseks ning esitaks usaldusväärsemaid andmeid konkurentsiolukorra kohta kõikidel asjaomastel turgudel. Taotleja edastas vastused 4. ja 15. septembril 2015. aastal saadetud e-kirjades. 21. septembril 2015 ja 23. oktoobril 2015 küsis komisjon taotlejalt täiendavaid selgitusi 15. septembril 2015 antud vastuse kohta. Taotleja vastused laekusid 14. oktoobril 2015 ja 5. veebruaril 2016. Arvestades asjaolu, et vastused ei laekunud komisjoni määratud tähtaja jooksul, pikendati otsuse langetamise tähtaega alates tähtajast, mis teabepäringus seati (13. märts 2015), kuni täieliku teabe saabumiseni (5. veebruar 2016). Pooled leppisid täiendavas ajapikenduses omavahel kokku. Vastuvõtmise uueks tähtajaks määrati 29. juuli 2016.
- (12) Sellega paralleelselt nõudis komisjon 20. aprillil 2015 Austria ametiasutustelt lisateavet. Austria ametiasutused saatsid vastused e-posti teel 3. juulil 2015.
- (13) Lisaks toimus kirjavahetus seoses taotleja õigusliku seisundiga hankijana. 22. aprillil ja 19. mail 2016. aastal nõudis komisjon taotlejalt lisateavet. Taotleja vastas 4. mail ja 1. juulil 2016. Lisaks nõudis komisjon selle teema kohta täiendavat teavet Austria ametiasutustelt 11. juulil ja 23. septembril 2016. Austria ametiasutused vastasid 31. augustil ja 30. septembril 2016.
- (14) Võttes arvesse vajadust koguda ja analüüsida täiendavat teavet, pikendati poolte kokkuleppel 5. juulil 2016 selle juhtumi puhul otsuse vastuvõtmise tähtaega 31. oktoobrini 2016.
- (15) Arvestades asjaolu, et vastused teabepäringule ei laekunud komisjoni määratud tähtaja jooksul, pikendati otsuse langetamise tähtaega alates tähtajast, mis teabepäringus seati (9. august 2016), kuni täieliku teabe saabumiseni (31. august 2016), seega sai komisjoni otsuse vastuvõtmise uueks tähtpäevaks 23. november 2016.
- (16) Taotleja võttis 8. novembril 2016 taotluse tagasi osas, milles see puudutab lennujaama reisijateveo infrastruktuuri, maapealset teenindust ja parkimist. Seetõttu jäi taotlus kehtima ainult lennujaama kaubaveo infrastruktuuri tagamisega seoses. Pooled leppisid 18. novembril 2016 omavahel kokku komisjoni otsuse vastuvõtmise uue tähtaja. Kõnealune tähtaeg on 31. jaanuar 2017.

<sup>(1)</sup> Taotleja 5. veebruari 2016. aasta kiri, lk 1.

<sup>(2)</sup> *Bundesvergabegesetz*, jagu 179, punkt 5.

- (17) 23. septembril 2015 esitas Rahvusvaheline Lennutranspordi Assotsiatsioon (IATA) vabatahtlikud seisukohad konkurentsi hindamise kohta Austria lennujaamasektoris seoses taotlusega teha riigihanke eeskirjadest erand. Esitamine põhines käesoleval teemal pakkumismenetluse alustamise teatel <sup>(1)</sup>. Seisukohti käsitlevas dokumendis keskendutakse lennureisijatele rahvusvaheliste lähte- ja sihtkoha teenuste osutamise hindamisele.

## 1.2. Austria lennujaamasektor

- (18) Hetkel on Austrias kuus kommertslennujaama, nimelt Viini lennujaam (edaspidi IATA koodi järgi VIE), Grazi lennujaam (edaspidi: GRZ), Innsbrucki lennujaam (edaspidi: INN), Klagenfurti lennujaam (edaspidi: KLU), Linzi lennujaam (edaspidi: LNZ) ja Salzburgi lennujaam (edaspidi: SZG).
- (19) VIE operaator on aktsiaselts, <sup>(2)</sup> mis on Viini börsil noteeritud alates 1992. aastast, samas kui kõikide ülejäänud Austria lennujaamade operaatorid on aktsiaseltsid.
- (20) Kuus Austria kommertslennujaama teenindasid 2013. aastal kokku 26,3 miljonit reisijat <sup>(3)</sup> ja ligikaudu [...] <sup>(4)</sup> tonni veoseid aastas <sup>(5)</sup>.

## 2. ÕIGUSRAAMISTIK

- (21) Direktiivi 2014/25/EL kohaldatakse lennujaama infrastruktuuri tagamisega seotud tegevusteks sõlmitud lepingute suhtes, välja arvatud juhul, kui see tegevus on hõlmatud kõnealuse direktiivi artikli 34 kohase erandiga.
- (22) Direktiivi 2014/25/EL artiklis 34 on sätestatud, et direktiivis käsitletava tegevuse võimaldamiseks sõlmitud lepingute suhtes ei kohaldata kõnealust direktiivi, kui liikmesriigis, kus tegevus toimub, on see tegevus otseselt avatud konkurentile turgudel, millele juurdepääs ei ole piiratud. Otseselt avatust konkurentile hinnatakse objektiivsete kriteeriumide alusel, võttes arvesse kõnealuse sektori eripära. Juurdepääsu ei peeta piiratuks, kui liikmesriik on rakendanud asjakohased liidu õigusaktid, mis avavad konkurentile asjaomase sektori või osa sellest, ning kohaldab neid. Nimetatud õigusaktid on loetletud direktiivi 2014/25/EL III lisas. Ent lennujaamaseadmete pakkumise osas ei ole selles lisas loetletud ühtegi seda sektorit liberaliseerivat asjakohast õigusakti. Sellest tulenevalt ei saa eeldada vaba juurdepääsu turule ning seda tuleb tõendada nii *de facto* kui ka *de jure*.
- (23) Otseselt avatust konkurentile tuleks hinnata eri näitajate põhjal, millest ükski ei pruugi olla iseenesest otsustav. Käesolevas otsuses käsitletud turgude puhul tuleks ühe kriteeriumina arvesse võtta turuosa asjaomasel turul. Arvestades asjaomaste turgude eripärasid, tuleb vajadusel arvesse võtta ka täiendavaid kriteeriume.
- (24) Käesoleva otsuse kohaldamine ei piira konkurentseeskirjade ega muude liidu õigusvaldkondade kohaldamist. Eriti tuleks silmas pidada, et kriteeriumid ja meetodika, mille alusel hinnatakse otseselt avatust konkurentile vastavalt direktiivi 2014/25/EL artiklile 34, ei pruugi olla samad, mida kasutatakse aluslepingu artikli 101 või 102 või nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(6)</sup> kohasel hindamisel. Seda asjaolu märkis ka Euroopa Kohus oma hiljutises otsuses <sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> ELT C 93, 20.3.2015, lk 22.

<sup>(2)</sup> VIE kuulub direktiivi 2004/17/EÜ artikli 2 lõike 1 tähenduses 40 % ulatuses piirkondlikele omavalitsustele, kuid VIE õiguslikku seisundit avalik-õigusliku äriühinguna direktiivi 2004/17/EÜ artikli 2 lõike 1 punkti b tähenduses on kinnitanud Austria föderaalne riigihangete amet (*Bundesvergabeanst*, N/0117-BVA/02/2009-24, ja *Bundesvergabeanst*, N/0117-BVA/02/2009-EV8).

<sup>(3)</sup> Uurimuse „The Austrian Aviation sector in the context of business location Austria“, juuni 2014, lk 3 kohaselt.

<sup>(4)</sup> Konfidentsiaalne teave.

<sup>(5)</sup> Vastavalt 7. lisas esitatud teabele oli veoste kogumaht 2010. aastal 226 606 tonni, 2011. aastal 208 913 tonni ja 2012. aastal 188 261 tonni.

<sup>(6)</sup> Nõukogu 20. jaanuari 2004. aasta määrus (EÜ) nr 139/2004 kontrolli kehtestamise kohta ettevõtjate koondumiste üle (EÜ ühinemismäärus) (ELT L 24, 29.1.2004, lk 1).

<sup>(7)</sup> 27. aprilli 2016. aasta kohtuotsus, *Österreichische Post AG vs. komisjon*, T-463/14, ECLI:EU:T:2016:243, punkt 28.

- (25) Tuleks silmas pidada, et käesoleva otsuse eesmärk on teha kindlaks, kas taotluses käsitletavad teenused on avatud konkurentsile (turgudel, kuhu juurdepääs ei ole piiratud direktiivi 2014/25/EL artikli 34 tähenduses) sel määral, et ka direktiivis 2014/25/EL sätestatud üksikasjalikke hankelepinguid käsitlevate eeskirjadega seotud korra kohaldamiseta on tagatud, et käesolevas otsuses käsitletud tegevuste puhul vajalikud riigihanked korraldatakse läbipaistval, mittediskrimineerival viisil, mis tugineb kriteeriumidele, mis võimaldavad ostjatel teha kindlaks kokkuvõttes majanduslikult kõige soodsama pakkumise.

### 3. HINDAMINE

#### 3.1. Vaba juurdepääs turule

- (26) Käesoleval juhul on asjakohane tegevus lennujaama infrastruktuuri tagamine kaubaveoks.
- (27) Lennujaama infrastruktuuri tagamise kohta puuduvad asjaomased liidu õigusaktid, mille alusel saaks eeldada vaba juurdepääsu turule, ning seetõttu tuleb asjaomase hinnangu andmisel põhineda Euroopa Kohtu kehtival kohtupraktikal asutamisevabaduse kohta Euroopa Liidu toimimise lepingu artikli 49 alusel.
- (28) Taotleja väidab, et vaba juurdepääs turule ei ole *de jure* piiratud. Austrias sätestab *Luftfahrtgesetz*'i (LFG, lennundusseadus) jao 71 punkt 1, et tsiviillennujaama luba taotleval lennundusettevõtjal on õigus „tsiviillennujaama luba“ saada, kui kavatsus rajada lennujaam on tehnilisest aspektist asjakohane ja eeldada saab ohutut haldamist, lennundusettevõtja on usaldusväärne, sobilik ja tal on piisavalt finantsvahendeid, ning tegevusega ei satuta vastuollu „muude avalike huvidega“. Sellega seoses leitakse vastavalt LFG jao 71 lõikele 2, et kavandatav avalik lennujaam ei ole avalikes huvides, kui üheaegselt on täidetud kolm järgnevat tingimust: i) lennujaam on vähem kui 100 km kaugusel olemasolevast avalikust lennujaamast, ii) lennujaam võib ohustada olemasoleva lennujaama transpordifunktsioone, ning iii) olemasolev lennujaam on võimeline ja valmis kuue kuu jooksul üle võtma kavandatava lennujaama tulevase kohustusi.
- (29) On asjakohane meenutada, et väljakujunenud kohtupraktika kohaselt ei saa eelnevate lubade süsteem muuta õiguspäraseks siseriiklike ametiasutuste diskretsioonilisi otsustusi, mis jätavad liidu õiguse sätted ilma nende kasulikust mõjust <sup>(1)</sup>. Et eelnevate lubade süsteem oleks põhjendatud isegi juhul, kui see näeb ette erandi kõnealust laadi põhivabadusest, peab see põhinema objektiivsetel, mittediskrimineerivatel ja asjaomastele ettevõtjatele varem teada olevatel kriteeriumidel, nii et siseriiklike võimude kaalutusõigusel oleksid piirid ja seda ei saaks meelevaldselt kasutada <sup>(2)</sup>.
- (30) Lisaks sellele, kui lubade andmise süsteem kehtestab tingimused ettevõtete vahelisele miinimumkaugusele, võib süsteemi pidada põhjendatuks, kui see on üldiselt asjakohane tagamiseks, et avalikkusele osutatavad teenused, nagu lennujaama infrastruktuuri tagamine ja sellega seonduvad teenused, on usaldusväärsed ja hea kvaliteediga <sup>(3)</sup>. Vastavalt Euroopa Kohtu praktikale on siseriiklikud õigusaktid konkreetse eesmärgi saavutamiseks sobivad üksnes juhul, kui need vastavad tõepoolest huvile saavutada see eesmärk ühtselt ja süstemaatiliselt <sup>(4)</sup>.
- (31) Mis puudutab teist avaliku huvi puudumise eeldust loovat kriteeriumi, nimelt tingimust, et kavandatav lennujaam võib ohustada olemasoleva lennujaama transpordifunktsioone, tugineb taotleja otsusele kohtuasjas Austria mootorsõidukiliinide koodeksi <sup>(5)</sup> (*Kraftfahriniengesetz*, KfLG) kohta, milles Austria kõrgeim halduskohus (VwGH) otsustas, et teist kriteeriumit ei tuleks mõista viisil, mis jätaks olemasoleva ettevõtte konkurentsivõime eest kõrvale. Austria kõrgeim halduskohus leidis, et isegi kui uue kontsessiooni omanikul on kohustus taluda konkurentsi teistelt ettevõtelt, lõpeb see kohustus, kui olemasoleva kontsessiooni omanikul jääks saamata sissetulek määral, mis seaks ilmselt kahtluse alla olemasoleva marsruudi majandusliku tasuvuse. Lisaks leidis

<sup>(1)</sup> Kohtuasi C-157/99: Smits and Peerbooms [2001] ECLI:EU:C:2001:404, punkt 90; kohtuasi C-385/99: Müller-Fauré and van Riet [2003] ECLI:EU:C:2003:270, punkt 84; kohtuasi C-372/04: Watts [2006] ECLI:EU:C:2006:325, punkt 115. Punkt 70 pärineb kohtujuristi ettepanekust, punkt 115 otsusest.

<sup>(2)</sup> Kohtuasi C-205/99: Analir and Others [2001] ECLI:EU:C:2001:107, punkt 38; kohtuasi C-372/04: Watts [2006] ECLI:EU:C:2006:325, punkt 116.

<sup>(3)</sup> Liidetud kohtuasjad C-570/07 ja C-571/07: Blanco Pérez and Chao Gómez [2010] ECLI:EU:C:2010:300, punkt 94.

<sup>(4)</sup> Vt nt kohtuasi C-169/07: Hartlauer [2009] ECLI:EU:C:2009:141, punkt 55; liidetud kohtuasjad C-338/04, C-359/04 ja C-360/04: Placanica and Others [2007] ECLI:EU:C:2007:133, punktid 53 ja 58.

<sup>(5)</sup> 25. märtsi 2009. aasta otsus, 2008/03/0090.

kohus, et tulude-kulude suhte halvenemine, mis on oma olemuselt pelgalt ajutine, tuleneb see hooajalistest kõikumistest, ajutistest välistest teguritest või investeeringutest marsruuti, mida kontsessiooniomanik katvab teatud perioodi jooksul amortiseerida, ei saa olla põhjenduseks uue kontsessiooni väljastamisest keelduda.

- (32) Ülaltoodu alusel näib, et Austria kõrgeim halduskohus on tõlgendanud teist kriteeriumi kui sätet, mille eesmärk ei ole piirata konkurentsi kui sellist. See piirab kontsessiooni andva võimuorgani võimalust langetada omavolilisi otsuseid. Lisaks saab Austria kõrgeima halduskohtu otsusest järeldada, et lubade andmise süsteem, millega sätestatakse konkreetset kriteeriumid otsustamiseks, et uue lennujaama vastu avalik huvi puudub, loodi oletusel, et uus lennujaam osutaks usaldusväärseid ja kvaliteetseid teenuseid. Austria asjaomased õigusaktid ja eelnimetatud teise kriteeriumi tõlgendus Austria kõrgeima halduskohtu poolt näivad tõepäraselt kajastavat tahtlust saavutada õigusaktide eesmärgid järjepideval ja süstemaatilisel viisil. Seega võib käesoleva otsuse eesmärgil järeldada, et Austrias lennujaama rajamise loa väljastamise tingimused vastavad objektiivsuse, mittediskrimineerimise ja läbipaistvuse kriteeriumidele ning seetõttu võib lennujaama infrastruktuuri tagamise eesmärgil turule juurdepääsu lugeda *de jure* vabaks.
- (33) *De facto* vaba turulepääsu kohta väidab taotleja, et uute kommertslennujaamade rajamisel ei ole juurdepääsule piiranguid. Taotleja toob näiteks Berliini Brandenburgi lennujaama ja Lublini lennujaama. Taotleja väitel näevad nii Lufthansa kontsern kui ka airberlini kontsern Berliini Brandenburgi lennujaama kui konkreetset alternatiivi Viini lennujaamale. Lisaks on võimalik sõjaväelennujaamasid kohandada toimima ka kommertslennujaamadena, nt GRZ ja LNZ Austrias. Peale selle väidab taotleja, et olemasolevad kommertslennujaamad võivad laieneda, nt Frankfurt Hahni ja Weeze'i lennujaamad Saksamaal.
- (34) Taotleja esitatud teabe alusel on keeruline lõplikult tuvastada, kas turule juurdepääs uute lennujaamade rajamiseks on *de facto* piiratud. Uue lennujaama asutamisel peab potentsiaalne turule tulija tegema suuri kapitaliinvesteeringuid, mis loovad olulise riski pöördumatute kulude tekkeks, mis võib omakorda võimalikke turule tulijaid heidutada. Siiski on need kulud osa tavalisest äririskist, mida turule tulijad peavad kandma, kui on otsustanud rajada uue lennujaama. Puudub teave olemasolevate faktiliste takistuste kohta asjaomasele turule pääsul peale tavalise äririski, mis on omane suure investeeringu tegemisele, mis hõlmab endas lennujaama infrastruktuuri tagamist. Seega leitakse käesoleva otsuse eesmärgil, et turulepääs on *de facto* vaba.

### 3.2. Konkurentsimeetmete hindamine – turuanalüüs

- (35) Käesolevas jaotises analüüsitakse, kas erandi tegemise teine tingimus on taotlusega hõlmatud tegevuse osas täidetud ning kas täidetud on turule vaba juurdepääsu nõue *de jure* ja *de facto*, ja kontrollitakse otsest konkurentsile avatust. Selleks määratakse kindlaks asjaomane toode ja geograafiline turg ning selle põhjal tehakse turuanalüüs.

#### 3.2.1. Tooteturu määratlus

- (36) Komisjoni varasemate otsuste<sup>(1)</sup> põhjal loeti järgmised tooteturud asjaomasteks tooteturgudeks liidu konkurentsiõiguse kohaldamise eesmärgil lennuettevõtetele ja lennujaamadele: i) lennujaama infrastruktuuridega seotud teenuste pakkumine (kaasa arvatud lennuradade rajatiste, ruleerimisteede ja muude lennujaamaehitiste arendamine, hooldamine, kasutamine ja pakkumine ning nimetatud infrastruktuurides toimivate tegevuste koordineerimine ja kontroll); ii) lendude maapealse teeninduse pakkumine (või alltöövõtu korras hankimine); ning iii) seotud äriteenuste pakkumine (või alltöövõtu korras hankimine) (nt toit ja jook, reklaampindade müük)<sup>(2)</sup>.

<sup>(1)</sup> M.7398 – Mirael/Ferrovial/NDH1, põhjendus 19; M.786 – Birmingham International Airport, põhjendus 15; M.6732 – Ferrovial / Qatar Holding / CDPQ / Baker Street / BAA, põhjendus 21; M.5652 – GIP / Gatwick Airport, põhjendus 21; M.1035 – Hochtief / Aer Rianta / Düsseldorf Airport, põhjendus 11; M.2262 – Flughafen Berlin II, põhjendus 13; ja M.3823 – MAG / Ferrovial Aeropuertos / Exeter Airport, põhjendus 15.

<sup>(2)</sup> Lennujaamade turvateenuseid ei loeta üldjuhul majandustegevuseks ning seega neile tavaliselt konkurentsieeskirjad ei kehti (nt komisjoni 2. mai 2005. aasta otsus juhtumis COMP/D3/38469, kus esitati kaebus seoses AIA SA-le ja Olympic Fiel Company SA-le makstavate tasudega).

- (37) Lennujaama infrastruktuuri teenused on jagatavad transpordi objekti järgi reisijateveoks ja kaubaveoga seotud teenusteks, kuna peale lennuradade vajab reisijate- ja kaubavedu erinevat infrastruktuuri.
- (38) Kaupa transporditakse tavaliselt lähte- ja sihtkohtadest „ette“ ja „edasi“. Lisaks on kaupa erinevalt reisijatest võimalik suunata suurema arvu vahepeatustega. Lisaks sellele on kaubatranspordi turud varasemate komisjoni otsuste <sup>(1)</sup> kohaselt marsruudi kummagi otsa erinevatest nõudmistest tulenevalt loomupäraselt ühesuunalised.
- (39) Taotleja nõustub komisjoni väljakujunenud tava alusel loodud tooteturu määratlusega ning ehitab taotluse sellele vastavalt üles.
- (40) Võttes arvesse põhjendustes 36–39 analüüsitud tegureid, määratletakse selleks, et hinnata, kas direktiivi 2014/25/EL artiklis 34 sätestatud tingimused on täidetud, ning ilma et see piiraks konkurentsieeskirjade või muude liidu õigusvaldkondade kohaldamist, et asjaomane tootetur on lennujaama infrastruktuuri tagamine kaubaveoks.

### 3.2.2. Geograafilise turu määratlemine ja konkurentsivõime hindamine

- (41) Käesolevas jaos vaadeldakse määratletud tooteturule vastava asjaomase geograafilise turu määratlust, loetletakse taotleja argumendid ning esitatakse komisjoni tähelepanekud ja järeldused. Seejärel hinnatakse konkurentsivõime.
- (42) Taotleja sõnul <sup>(2)</sup> võib kauba täpse turudefinitsiooni jätta käesoleva taotluse eesmärgil avatuks. Peale selle väidab taotleja, et geograafiline turg on üleeuroopaline.
- (43) Kui komisjon leidis varasemates otsustes, <sup>(3)</sup> et kaubalendude Euroopa-siseste marsruutide asjaomast turgu võib defineerida üleeuroopalisena ning see peaks hõlmama alternatiivseid transpordiviise, täpsemalt maantee- ja raudteetransporti, siis tuleb meenutada, et käesoleva otsuse puhul ei ole tooteturuks kaubalennud, vaid lennujaama kaubaveo infrastruktuuri tagamine.
- (44) Direktiivi 2014/25/EL artiklis 34 sätestatud tingimuste hindamise eesmärgil ja ilma, et see piiraks konkurentsivõime ega liidu õiguse ühtegi muud valdkonda, leiab komisjon, et asjaomase kaubaturu täpse geograafilise ulatuse võib jätta lahtiseks, sest taotleja turuosa oleks ka kõige kitsama võimaliku määratluse raames ikkagi väike.
- (45) Vastavalt taotleja esitatud andmetele <sup>(4)</sup> ja eeldusel, et asjaomane geograafiline turg on üleeuroopaline, oli VIE turuosa <sup>(5)</sup> kaubaveos [...] % 2010. aastal, [...] % 2011. aastal ja [...] % 2012. aastal, samas kui muude lennujaamade turuosad püsisid kogu kolme aasta jooksul alla 1 %. Konservatiivsema hinnangu järgi hõlmab geograafilise turu mõiste vaid Lufthansa sõmlennujaamu. Sellisel juhul oli VIE turuosa [...] % 2010. aastal, [...] % 2011. aastal ja [...] % 2012. aastal, samas kui muude Austria lennujaamade turuosad püsisid kogu kolme aasta jooksul alla 1 %. Seetõttu tuleb neid tegureid pidada käesolevas tegevusvaldkonnas turu konkurentsile otsese avatuse märgiks.

<sup>(1)</sup> M.5141 – KLM/Martinair, põhjendus 38; M.5440 – Lufthansa / Austrian Airlines, põhjendus 31.

<sup>(2)</sup> Taotleja 4. septembri kiri, lk 19.

<sup>(3)</sup> Juhtumid M.3280 – Air France / KLM, punkt 36, 11. veebruar 2004; M.5440 – Lufthansa / Austrian Airlines, punkt 29, 28. august 2009; M.5747 – Iberia / British Airways, punkt 41, 8. september 2010.

<sup>(4)</sup> Taotluse lisa 7.

<sup>(5)</sup> Turuosa arvutamisel ei võetud arvesse kõiki Euroopa lennujaamu, vaid väiksemat arvu lennujaamu, mille puhul on konkurentsivõime avaldamine VIE-le kõige tõenäolisem. Need lennujaamad on Amsterdami Schipoli lennujaam (AMS); Charles de Gaulle'i lennujaam (CDG); Düsseldorf'i lennujaam (DUS); Fiumicino lennujaam (FCO); Frankfurdi lennujaam (FRA); Müncheni lennujaam (MUC); Milano Malpensa lennujaam (MXP); Salzburgi lennujaam (SZG); Berliini Tegeli lennujaam (TXL) ja Zürichi lennujaam (ZRH).



- (46) Käesoleva otsuse eesmärgil ja ilma konkurentsioigust piiramata tuleks põhjenduses 45 loetletud tegureid pidada kõnealuse tegevusala konkurentsile avatuse märgiks Austrias. Kuna direktiivi 2014/25/EL artikli 34 tingimused on täidetud, tuleks seetõttu sätestada, et direktiivi 2014/25/EL ei kohaldata lepingute suhtes, mille eesmärk on võimaldada kõnealust tegevust Austrias.

#### 4. JÄRELDUSED

- (47) Võttes arvesse põhjendustes 1–46 käsitletud tegureid, tuleks direktiivi 2014/25/EL artikli 34 kohast konkurentsile otsese avatuse tingimust pidada Austria puhul täidetuks lennujaama kaubaveo infrastruktuuri tagamise osas.
- (48) Kuna turule piiramatu juurdepääsu tingimust peetakse täidetuks, ei tuleks direktiivi 2014/25/EL kohaldada hankijate sõlmitud lepingute suhtes, mille eesmärk on võimaldada Austrias nimetatud teenuste osutamist, ega ideekonkursside korraldamise suhtes kõnealuseks tegevuseks kõnealuses riigis.
- (49) Käesolev otsus lähtub 2015. aasta jaanuarist 2016. aasta novembrini kehtinud õiguslikust ja tegelikust olukorrast, nagu seda on kirjeldatud taotleja esitatud teabes ja Austria ametiasutuste poolt. Otsuse võib läbi vaadata, kui õigusliku või tegeliku olukorra olulise muutuse tõttu ei ole direktiivi 2014/25/EL artikli 34 kohaldamise tingimused enam täidetud.
- (50) Kuna lennuettevõtjatele lennujaama infrastruktuuri tagamise mõne teenuse (näiteks lennujaama reisijateveo infrastruktuur, maapealne teenindus, lennundusvälised teenused) suhtes kohaldatakse jätkuvalt direktiivi 2014/25/EL, tuletatakse meelde, et mitut tegevust hõlmavaid hankelepinguid tuleks käsitleda vastavalt kõnealuse direktiivi artiklile 6. See tähendab, et kui hankija osaleb nn segahankes, see tähendab hankemenetluses, mis hõlmab nii tegevusi, mis on direktiivi 2014/25/EL kohaldamisest vabastatud, kui ka tegevusi, mis ei ole sellest vabastatud, tuleb arvesse võtta seda, millise tegevuse jaoks leping on peamiselt mõeldud. Sellise segahanke puhul, mille peamiseks eesmärgiks on toetada direktiivi kohaldamisest vabastamata teenuseid, kohaldatakse direktiivi 2014/25/EL sätteid. Kui seda, millise tegevuse jaoks leping on peamiselt ette nähtud, on objektiivselt võimatu kindlaks määrata, sõlmitakse leping kooskõlas direktiivi 2014/25/EL <sup>(1)</sup> artikli 6 lõikes 3 sätestatud eeskirjadega.
- (51) Tuletatakse meelde, et Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2014/23/EL <sup>(2)</sup> artikliga 16 nähakse ette erand nimetatud direktiivi kohaldamisest hankija väljastatud kontsessioonide puhul, kui liikmesriigis, kus kontsessiooni täidetakse, on kontsessiooniga hõlmatud tegevus otse avatud konkurentsile vastavalt direktiivi 2014/25/EL artiklile 34. Kuna järeldati, et lennuettevõtjatele lennujaama infrastruktuuri kaubaveoks tagamise tegevus on konkurentsile avatud, vabastatakse nende tegevuste täitmise võimaldamiseks sõlmitud kontsessioonilepingud Austria Vabariigis direktiivi 2014/23/EL kohaldamisalast.
- (52) Käesoleva otsusega ette nähtud meetmed on kooskõlas riigihangete nõuandekomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

#### Artikkel 1

Direktiivi 2014/25/EL ei kohaldata hankijate sõlmitavate lepingute suhtes, mis on mõeldud võimaldamaks lennujaama infrastruktuuri tagamist kaubaveoks Austrias.

<sup>(1)</sup> Sama lõpptulemus tuleneks ka direktiivi 2004/17/EÜ artikli 9 kohaldamisest.

<sup>(2)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. veebruari 2014. aasta direktiiv 2014/23/EL kontsessioonilepingute sõlmimise kohta (ELT L 94, 28.3.2014, lk 1).

*Artikkel 2*

Käesolev otsus on adresseeritud Austria Vabariigile.

Brüssel, 24. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel*  
*komisjoni liige*  
Elżbieta BIENKOWSKA

---

**KOMISJONI OTSUS (EL) 2017/133,****25. jaanuar 2017,****mis käsitleb harmoneeritud standardi EN 14342:2013 „Puidust põrandakate ja parkett. Omadused, vastavushindamine ja märgistamine“ viite piiranguga säilitamist *Euroopa Liidu Teatajas* kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) nr 305/2011****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2011. aasta määrust (EL) nr 305/2011, millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ, <sup>(1)</sup> eelkõige selle artikli 18 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011 peavad artiklis 17 käsitletavad harmoneeritud standardid vastama selles määruses või selle alusel sätestatud harmoneeritud süsteemi nõuetele.
- (2) 2013. aasta juulis võttis Euroopa Standardikomitee vastu harmoneeritud standardi EN 14342:2013 „Puidust põrandakate ja parkett. Omadused, vastavushindamine ja märgistamine“. Standardi viide avaldati seejärel *Euroopa Liidu Teatajas* <sup>(2)</sup>.
- (3) 21. augustil 2015 esitas Saksamaa harmoneeritud standardi EN 14342:2013 kohta ametliku vastuväite. Ametlikus vastuväites viidati kõnealuse standardi punktile 4.4, mis käsitleb teatavate ohtlike ainete hindamise meetodeid ja kriteeriume, ning taotleti standardi viite väljajätmist *Euroopa Liidu Teatajast* või teise võimalusena piirangut, millega jäetakse avaldatud viitest välja standardi punkt 4.4.
- (4) Saksamaa väitel ei sisalda see standard ühtki ühtlustatud meetodit kõnealuste ehitustoodete toimivuse hindamiseks seoses nende põhiomadusega „muude ohtlike ainete heide“. Standardi punktis 4.4 on sätestatud, et muid täiendavaid ohtlike aineid kui need, mida käsitletakse standardi muudes punktides, kontrollitakse ja nende heiteid või sisaldust deklareeritakse vastavalt kasutuskoha siseriiklikule standardile.
- (5) Saksamaa hinnangul tähendab see puudujääk määruse (EL) nr 305/2011 artikli 17 lõike 3 rikkumist, kuna kõnealune standard ei vasta täielikult asjakohases volituses sätestatud nõuetele, nagu on ette nähtud artiklis 18.
- (6) Lisaks rõhutas Saksamaa, kui oluline on selliste muude ohtlike ainete, eelkõige lenduvate orgaaniliste ühendite (LOÜ) heidete asjakohane käsitlemine harmoneeritud standardites, eriti kõnealuste puidust toodete puhul.
- (7) Eespool toodud põhjustel taotles Saksamaa selle standardi viite väljajätmist või teise võimalusena selle piiramist, jättes punkti 4.4 selle reguleerimisalast välja, et lubada liikmesriikidel võtta vastu siseriiklikud õigusnormid kõnealuse põhiomaduse toimivuse hindamiseks seoses muude ohtlike ainete heitega.

<sup>(1)</sup> ELTL 88, 4.4.2011, lk 5.

<sup>(2)</sup> Komisjoni teatis, mis on seotud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2011. aasta määruse (EL) nr 305/2011 (millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ) rakendamisega (ELT C 259, 8.8.2014, lk 1). Viimati avaldatud: Komisjoni teatis, mis on seotud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 305/2011 (millega sätestatakse ehitustoodete ühtlustatud turustustingimused ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/106/EMÜ) rakendamisega (ELT C 398, 28.10.2016, lk 7).

- (8) Esitatud väidete vastuvõetavuse hindamisel tuleb märkida, et kui Saksamaa teise võimalusena esitatud taotlust tõlgendada eraldi taotlusena võimaldada liikmesriikidel võtta vastu riiklikke õigusnorme, millega kehtestatakse täiendavad nõuded, ei keskenduks selline nõue standardi EN 14342:2013 sisule ja oleks seega vastuvõetamatu. Kuna taotluse sõnastus on aga selgelt suunatud standardi viite reguleerimisala piiramisele, tuleks Saksamaa seotud avaldusi sellise piirangu tagajärgede kohta vaadelda üksnes ametliku vastuväite põhjenduste osana ning seega ei tule vaadelda neid eraldi.
- (9) Vastavalt määruse (EL) nr 305/2011 artikli 17 lõikele 3 nähakse harmoneeritud standarditega ette nendega hõlmatud toodete põhiomaduste toimivuse hindamise meetodid ja kriteeriumid. Just nagu Saksamaa väitis, on standardi EN 14342:2013 punktis 4.4 esitatud ainult viide kehtivatele siseriiklikele nõuetele. Selles osas ei vasta standard EN 14342:2013 määruse (EL) nr 305/2011 artikli 17 lõikes 3 sätestatud nõuetele.
- (10) Peale selle on Euroopa Kohtu <sup>(1)</sup> praktikas sedastatud, et liikmesriikidel ei ole õigust kehtestada mis tahes põhiomaduste toimivuse hindamiseks siseriiklikke õigusnorme, mis lähevad kaugemale harmoneeritud standardite sisust, kui see puudutab standarditega hõlmatud ehitustoodete turustamist ja kasutamist. Seega on standardi EN 14342:2013 sisu nende põhimõtetega vastuolus.
- (11) Seetõttu ja arvestades asjaolu, et määrused on vahetult kohaldatavad, ei tuleks standardi EN 14342:2013 punkti 4.4 kohaldada sõltumata käesoleva ametliku vastuväite menetluse tulemusest.
- (12) Kuna aga Euroopa Kohtu <sup>(2)</sup> praktika kinnitab, et määrusega (EL) nr 305/2011 või selle alusel loodud harmoneeritud süsteem on ammendav, ei tähenda standardi EN 14342:2013 punkti 4.4 kehtetus, et liikmesriigid võiksid kehtestada siseriiklikke õigusnorme põhiomadusega „muude ohtlike ainete heide“ seotud toimivuse hindamiseks.
- (13) Lähtudes standardi EN 14342:2013 sisust ning Saksamaa, teiste liikmesriikide, Euroopa Standardikomitee ja tööstusharu esitatud teabest ning olles konsulteerinud määruse (EL) nr 305/2011 artikli 64 ja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1025/2012 <sup>(3)</sup> artikli 22 alusel loodud komiteedega, tuleb märkida, et selle standardi viite jätkuva avaldamise vastu *Euroopa Liidu Teatajas* ei esitatud olulisi vastuväiteid. Punkti 4.4 väljajätmise suhtes *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud viitest väljendati muret, toetudes Euroopa Kohtu praktika tõlgendusele, nagu võimaldaks see liikmesriikidel, kes leiavad, et toote ohutus ei ole piisavalt tagatud, kehtestada nõudeid nende toodete vaba ringluse piiramiseks. Siiski on Euroopa Kohus ise juba täpsustanud, et selline tõlgendus seaks kahtluse alla selle valdkonna ühtlustamise kasuliku mõju <sup>(4)</sup>.
- (14) Standardi väidetavat puudulikkust ei tohiks seega pidada piisavaks põhjuseks kiita heaks Saksamaa esimene taotlus kustutada viide standardile EN 14342:2013 *Euroopa Liidu Teatajast* täielikult. See taotlus tuleks seega tagasi lükata.
- (15) Seoses alternatiivse taotlusega piirata viidet, jättes sellest välja punkti 4.4, tuleb esiteks meenutada, et nagu juba näidatud, ei ole see klausel kohaldatav, sõltumata käesoleva ametliku vastuväite menetluse tulemusest. Siiski tuleb selguse huvides see kehtetu klausel viitest sõnaselgelt välja jätta.
- (16) Viide standardile EN 14342:2013 tuleks seetõttu säilitada, kuid on vaja kehtestada piirang, millega selle reguleerimisalast jäetakse välja kõnealuse standardi punkt 4.4,

<sup>(1)</sup> Vt eelkõige Euroopa Kohtu otsus kohtuasjas C-100/13 (komisjon vs. Saksamaa), punkt 55 jj.

<sup>(2)</sup> Vt Euroopa Kohtu otsus kohtuasjas C-100/13 (komisjon vs. Saksamaa), punkt 62.

<sup>(3)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2012. aasta määrus (EL) nr 1025/2012, mis käsitleb Euroopa standardimist ning millega muudetakse nõukogu direktiive 89/686/EMÜ ja 93/15/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 94/9/EÜ, 94/25/EÜ, 95/16/EÜ, 97/23/EÜ, 98/34/EÜ, 2004/22/EÜ, 2007/23/EÜ, 2009/23/EÜ ja 2009/105/EÜ ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsus 87/95/EMÜ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus nr 1673/2006/EÜ (ELT L 316, 14.11.2012, lk 12).

<sup>(4)</sup> Vt Euroopa Kohtu otsus kohtuasjas C-100/13 (komisjon vs. Saksamaa), punkt 60.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Harmoneeritud standardi EN 14342:2013 „Puidust põrandakate ja parkett. Omadused, vastavushindamine ja märgistamine“ viide säilitatakse piiranguga.

Komisjon lisab *Euroopa Liidu Teatajas* avaldatud harmoneeritud standardite viidete loetellu järgmise piirangu: „Standardi EN 14342:2013 punkt 4.4 jäetakse avaldatud viite kohaldamisalast välja“.

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 25. jaanuar 2017

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## III

(Muud aktid)

## EUROOPA MAJANDUSPIIRKOND

## EFTA JÄRELEVALVEAMETI OTSUS

nr 185/16/COL,

12. oktoober 2016,

**võrgustiku tulemuslikkuse kava heakskiitmise kohta ühtse Euroopa taeva tulemuslikkuse kava teiseks võrdlusperioodiks (2015–2019) [2017/134]**

EFTA JÄRELEVALVEAMET,

võttes arvesse EMP lepingu XIII lisa punktis 66t osutatud õigusakti (Euroopa Parlamendi ja nõukogu 10. märtsi 2004. aasta määrus (EÜ) nr 549/2004, millega sätestatakse raamistik ühtse Euroopa taeva loomiseks, muudetud), mida on kohandatud EMP lepinguga selle protokolliga nr 1 alusel, eriti selle artikli 11 lõiget 1,

võttes arvesse EMP lepingu XIII lisa punktis 66xf osutatud õigusakti (komisjoni 3. mai 2013. aasta rakendusmäärus (EL) nr 390/2013, millega kehtestatakse aeronavigatsiooniteenuste ja võrgustiku funktsioonide tulemuslikkuse kava), mida on kohandatud EMP lepingule selle protokolliga nr 1, eriti selle artikli 6 punkti d,

ning arvestades järgmist:

- (1) Vastavalt EMP lepingu XIII lisa punktis 66wn osutatud õigusaktile (komisjoni 7. juuli 2011. aasta määrus (EL) nr 677/2011, millega kehtestatakse lennuliikluse korraldamise (ATM) võrgustiku funktsioonide üksikasjalikud rakenduseeskirjad ja muudetakse määrust (EL) nr 691/2010) aitab tulemuslikkuse kava rakendada võrgustiku haldusasutus.
- (2) Vastavalt rakendusmäärusele (EL) nr 390/2013 koostas võrgustiku haldusasutus võrgustiku tulemuslikkuse kava ühtse Euroopa taeva tulemuslikkuse kava teiseks võrdlusperioodiks (2015–2019).
- (3) Võrgustiku tulemuslikkuse kava hinnati Euroopa Liitu hõlmavate tulemuseesmärkide<sup>(1)</sup> ja *mutatis mutandis* rakendusmääruse (EL) nr 390/2013 IV lisas esitatud kriteeriumide ning samuti kõnealuses määruses sätestatud muude nõuete alusel.
- (4) Kõnealusest hindamisest ilmnes, et võrgustiku tulemuslikkuse kava on kooskõlas eespool nimetatud eesmärkide, kriteeriumide ja nõueteaga. Eelkõige põhilistes tulemusvaldkondades (ohutus, keskkond ja läbilaskevõime) seatud eesmärgid vastavad asjaomastele kogu ELi hõlmavatele tulemuseesmärkidele ning on seega nendega kooskõlas. Ka kuluühenduse valdkonnas kehtestatud eesmärgid on kooskõlas kogu ELi hõlmavate eesmärkidega, võttes arvesse, et kindlaksmääratud ühikukulu vähendamise tendents ületab kogu ELi hõlmavat eesmärki.
- (5) Seepärast on asjakohane, et EFTA järelevalveamet kiidab heaks võrgustiku tulemuslikkuse kava lõpliku versiooni (juuni 2015), mille koostas võrgustiku haldusasutus,

<sup>(1)</sup> EMP lepingu XIII lisa punktis 66xe osutatud õigusakt (komisjoni 11. märtsi 2014. aasta rakendusotsus, 2014/132/EL, milles määratakse kindlaks kogu Euroopa Liitu hõlmavad lennuliikluse juhtimisvõrgu tulemuseesmärgid ja häiretasemed teiseks võrdlusperioodiks (aastateks 2015–2019)).

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

*Artikkel 1*

Kiidetakse heaks võrgustiku haldusasutuse esitatud võrgustiku tulemuslikkuse kava (2015. aasta juuni versioon) ühtse Euroopa taeva tulemuslikkuse kava teiseks võrdlusperioodiks (2015–2019).

*Artikkel 2*

Käesolev otsus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes.

Brüssel, 12. oktoober 2016

*EFTA järelevalveameti nimel*

*esimees*

Sven Erik SVEDMAN

*kolleegiumi liige*

Helga JÓNSDÓTTIR

---











ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)  
ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)



**Euroopa Liidu Väljaannete Talitus**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**ET**